

Czy senator SLD współdziałał?

DO LUSTRACJI

Jerzy Mokrzycki, były wojewoda koszaliński, a obecnie senator SLD i przewodniczący sejmiku zachodniopomorskiego, jest jedną z osób, których oświadczenie o współpracy ze służbami specjalnymi zbada Sąd Łustracyjny.

Wniosek o zbadanie prawdziwości oświadczenia Mokrzyckiego, że nie współpracował, skierował do Sądu Łustracyjnego rzecznik interesu publicznego Bogusław Nizieński. Mokrzycki zapewnia, że deklarując brak współpracy ze służbami, podał prawdę. Wczoraj nie chciał jednak niczego komentować. Nie zamierza

też zawieszać mandatu ani rezygnować z funkcji szefa sejmiku: – Mam nadzieję, że w naszym kraju obowiązuje zasada domniemywania niewinności.

Rzecznik klubu SLD Andrzej Urbańczyk: – Nie mamy powodów, by nie ufać naszym kolegom i do chwili ogłoszenia orzeczenia przez Sąd Łustra-

cyjny nie zamierzamy wypowiadać się.

Sąd może wydać jeden z trzech wyroków: oświadczenie było prawdziwe; materiał dowodowy nie jest wiarygodny; senator skłamał. W trzecim przypadku polityk będzie musiał pożegnać się z senatorskim mandatem i przez 10 lat nie będzie mógł pełnić funkcji publicznych. (pol)

Posłowie krytykują rząd

Wojewoda wini media

Wczoraj w Bytowie posłowie koalicji i opozycji skrytykowali rząd za wprowadzanie reformy samorządowej, zwłaszcza tendencję do zabierania kompetencji samorządom i powrotu do zarządzania centralnego.

Podczas wyjazdowego posiedzenia sejmowej Komisji Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej w Bytowie najwięcej krytycznych słów padło pod adresem Ministerstwa Finansów. Jednak, według posłów, winy za fatalną politykę finansową nie ponosi minister, ale jego urzędnicy. Dodawali, że brakuje rozwiązań systemowych podziału pieniędzy, a jest ręczne sterowanie finansami państwa.

Oberwało się też wojewodom, którzy są przedstawicielami rządu w terenie. Według niektórych członków komisji, wojewodowie są przeciwni reformie i nie chcą współpracować z samorządami gminnymi i powiatowymi. Wojewoda pomorski Tomasz Sowiński zapewniał, że popiera reformę. Wina za zły obraz współpracy obarczył media.

– Mam bardzo dobre kontakty z samorządowcami, sam też byłem samorządowcem – przypomnieli. – Ale mamy nieprzychylnie media. Czytamy np. w jednej z regionalnych gazet, że po powstaniu województwa pomorskiego następuje grabież Słupska. Nie podano jednak faktów. To nieprawda, bo zależy nam na partnerskiej współpracy, przykładem może być słujska WSP. Chcemy pomóc tej uczelni i ściągnąć kadrę naukową, podnieść rangę i w przyszłości doprowadzić do utworzenia filii Uniwersytetu Gdańskiego.

Po posiedzeniu członkowie komisji zwiedzili Bytów.

KRZYSZTOF SŁAWSKI

JEDNO PYTANIE

– Rodzicom wolno bić dzieci?

Rzecznik praw ucznia przy kuratorium w Gdańsku Alina Werbeka:

– Nikomu nie wolno – ani rodzicom, ani nauczycielom, ani opiekunom.

Podstawy prawne są w konstytucji, Deklaracji Praw Człowieka i Konwencji Praw Dziecka. Niedawno byłem w Warszawie na szkoleniu. Ktoś argumentował, iż danie klapsa dziecku, które mimo upomnień wciąż wybiega na ulicę, nie jest przemocą. Problem w tym, że nie ma wyraźnej granicy między taką pedagogią a przemocą. Chyba wyznacznikiem jest agresja w nas. Jeżeli do dziecka podchodzimy z agresją, wyładowujemy frustrację, powstaje przemoc. Bicie dziecka powinno zwrócić się do wychowawcy lub pedagoga szkolnego. Niemniej wszyscy powinniśmy mieć uszy i oczy otwarte na ten problem, bo nie wolno udawać, że nie dostrzegamy krzywdy drugiego człowieka, zwłaszcza tego małego i bezradnego.

GRZEGORZ BORKOWSKI



Boją się „brzydkiej pogody”, czyli słońca i braku wiatru

Fot. Sławomir Żabicki

Łeba pod żaglami

Jutro w Łebie rozpoczyna się regata windsurfingu o puchar Polski. To przedsmak lebskich mistrzostw świata za 2 tygodnie.

W klasie funboard, gdzie start do biegu odbywa się z wody, a nie plaży, wystartuje 46 najlepszych w kraju specjalistów tej dyscypliny. Punkty zdobyte w zawodach będą się liczyć w klasyfikacji mistrzostw Polski.

Początek zawodów o 9 przed biurkiem regat na plaży. Przed 11 żeglarze wystartują do pierwszego biegu. Po nim uroczyste otwarcie zawodów pod patronatem burmistrza Łeby. Ściganie surfów potrwa do niedzieli.

(gh)

Słupsk buduje park za milion, Lipowa robi sama

Kosz na tysiąc dzieci

Milion złotych wyda słujski samorząd na założenie parku przy ul. Małcużyńskiego. Cieszą się młodzi koszykarze i rolkowcy – znaleźli swoje miejsce na największym osiedlu. Ale jedna inwestycja problemu nie załatwia.

Otwarto już wyasfaltowane boisko do koszykówki. Popołudniami jest oblezione; doszło nawet do pierwszych bójek o prawo gry. Nastoletni Michał Jesionowski: – Kto pierwszy, ten lepszy. Na naszym osiedlu nie ma dobrych koszy. Tylko piłkarze mogą grać na



Ulica Lipowa próbuje rozwiązać problem sportu własnymi siłami

Fot. Sławomir Żabicki

Crime Stoppers
Słupsk ☎ 845-11-11

boiskach „szesnastki”, ale to daleko! Przecież koszykówka w Słupsku jest na topie. Powinno być więcej tablic z obrotami. Obok boiska jest tor do jazdy na rolkach. – Młodzież jeździ z ulic osiedlowych – przewiduje Anna Mojżewska, która odwiedziła tor z 8-letnią córką.

Inwestycja potrwa kilka lat. Milion to dla Słupska wydatek ogromny i dlatego prace rozłożono na raty. Będą alejki, droga z polbruk, fontanna, zieleń, oświetlenie. Powstanie drugie boisko do kosza.

Ale placów gier i osiedlowych boisk brakuje w całym Słupsku. Jeśli są, to zdeławowane. Ratusz tłumaczy się brakiem środków. Wyjściem bywa inicjatywa mieszkańców. Tak jest na ul. Lipowej. Sami lokatorzy postarali się o sprzęt, zniwelowali teren i oprócz huśtawek, bujacek, zjeżdżalni i karuzeli, postawili bramkę i jedną tablicę z koszem; niestety, teren przy koszu nie jest utwardzony, a piaskownicę zdołali ogrodzić tylko oponami.

GRZEGORZ HILARECKI

Sport osiedlowy w Łęborku, Bytowie, Człuchowie i Miastku Słupsk: trawnik czy boisko? – str. 4

„Czasem trzeba go bić”

Pręgi Daniela

Tak skatowanego dziecka nie widziałam mimo dyżurów w punkcie przemocowym Vita Activa. Całą głowę miało w pręgach – mówi dyrektor usteckiego ośrodka pomocy społecznej Alicja Roguszcza.

5-letniego Daniela do budynku, w którym jest ustecki M-GOPS, Vita Activa i Straż Miejska, przyprowadził przedwczoraj starszy kolega z podwórka, 13-letni Krzysz.

Dziecko pobito smyczą. Miało pręgi na skroni, koło oka, za uchem, na rękach i nogach. – Mama mnie zbiła, bo uciekłem z domu. Tata też bije, ale nie tak mocno – wyjaśnił 5-latek. Po tem już nie chciał rozmawiać o rodzicach. Trafiał na chirurgię dziecięcą słujskiego szpitala. Sprowadzono jego matkę, była nietrzeźwa.

Szefowa usteckiego ośrodka pomocy społecznej: – Dzisiaj rodziców odwiedzi kurator sądowy. Złożyliśmy wniosek do Sądu Rodzinnego o zajęcie stanowiska. Sądził, że chłopiec noc spędzi na obserwacji, potem trafi do Domu Dziecka, gdzie już załatwiliśmy miejsce. Byłam gotowa nawet zabrać go do swojego domu. Mat-

ka tłumaczyła, że takiego chłopca trzeba od czasu do czasu bić. Jednak Daniel zamiast do Domu Dziecka już w dniu pobicia wrócił do domu: nie ma obrażeń wewnętrznych, więc zabrala go matka.

Dyrektorka Domu Dziecka w Uście Renata Kołosowska: – Według przepisów powinniśmy zjechać z przyjęciem dziecka na formalności sądowe. Ale tu nie można myśleć kategoriami urzędniczymi, Daniel powinien trafić do nas. Osobiście prosiłam policję, by po obserwacji przewieźli go do Domu Dziecka.

Rzecznik policji Marek Dłutowski: – Nasza rola zakończyła się w wysłaniu dziecka karetką do szpitala. Dzielnicy z Ustki rozpisal „niebieską kartę” (kwestionariusz przemocy w rodzinie) i zrobił wywiad. Sprawę kierujemy do Sądu Rodzinnego.

GRZEGORZ BORKOWSKI

Damnickie Konfrontacje Kulturalne

Arbuzy i klauny

Wczoraj w damnickim Ośrodku Szkolno-Wychowawczym odbyły się Konfrontacje Kulturalne dzieci z podobnych ośrodków z kraju.



Zespół teatralno-kabaretowy Zolza z Turska wystawił „Bajkę o złym barszczu, chciwej babie i mądrej misie”

Fot. Jan Maziejuk

Na scenie zaprezentowało się 12 zespołów z Bytowa, Łęborka, Turska, Słupska, Wejherowa, Pucka, Świątków k. Szczecinka, Jeleniej Góry, Warszawy i Damnicy.

Wystąpiło 160 dzieci. Można było obejrzeć tańce ludowe, teatr, posłuchać piosenek, a kabaret Arbuzy pokazał, na co chorują żołnierze i jak ich z tego wyleczyć: przychodzi żołnierz na komisję i mówi, że ma słaby słuch; to go dali do artylerii.

Mimo że Konfrontacje miały charakter swobodnej prezentacji, a nie konkursu, 4-osobowe jury wydało werdykt: wszystkie zespoły prezentowały się znakomicie i każdy wniósł coś niepowtarzalnego. Dlatego

wszystkie zajęły pierwsze miejsce.

W trakcie spotkania pokazano wystawę plastyczną dzieci z ośrodków w Damnicy „Cały świat w obrazku”. Zwiedzano zabytkowe wnętrza szkoły z salą Łustrzaną i 170-letnią palmą kopną. Dużą furorę zrobiła trójka klaunów na szczudłach, robiących psikusy. Zabawę prowadził Dorota Nowak i Iza Ziemecka. Dzięki prośbom dzieci świeciło słońce, a dzięki sponsorom – firmie Wosana, piekarni Grażyny i Jarosława Struckich z Damnicy, piekarni Klasa z Potęgowa – każde dziecko otrzymało słodki poczęstunek i napój. Przewoźną scenę udostępnił Mikol z Potęgowa.

MARCIN HORBOWY

Na lato najlepszy jest
Lanos
zwłaszcza za 283⁵⁰ zł miesięcznie*

- W ofercie wszystkie modele Daewoo.
- Matiz, Lanos[®], Nubira, Tico, Polonez – w promocji 2 raty do wykorzystania przy odbiorze samochodu na zmianę modelu lub wyposażenie dodatkowe.

* Dotyczy planu półrocznego: Klient ma prawo płać 50% raty do momentu odbioru samochodu.
** Dotyczy planu ratowego na 72 miesiące.



GWARANCJA

AS

Auto System. Z pewnością najtaniej!

AUTO SYSTEM

Sprzedaż samochodów

DAEWOO

Centru Handlowe BERTI

Koszalin, ul. Boh. Warszawy 2A, tel. (094) 346-50-77

**KOSZALIŃSKIE TARGI
ZDROWIA I MEDYCYNY
NATURALNEJ**

11-13 czerwca 1999 r.

Godz. 10⁰⁰ - 18⁰⁰

Hala „Gwardii”, Koszalin



SŁUPSK, ul. Krasińskiego 23, tel. 842 70 91, 842 82 04, fax. 842 93 83

**Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe
„DUKAT” zaprasza wszystkich
zainteresowanych na:**

**DNI HYDROMASAŻU
12-13 CZERWIEC
od 10.00 do 16.00**

UWAGA! SPRZEDAŻ PROMOCYJNA

WANNY AKRYLOWE
POOL
SPA
SYSTEMY HYDROMASAŻU

SERWIS
DAEWOO
i inne marki
Blacharstwo, lakiernia bezpyłowa,
mechanika, prostowanie na ramie
prostowniczej z pomiarem punktowym,
komputerowe ustawianie zbieżności kół,
wymiana oleju SHELL.
Komputerowy test amortyzatorów
Rozliczenia bezgotówkowe z firmami
ubezpieczeniowymi
KRAJNIK
Słupsk, ul. Kopernika 27a,
tel. 842-33-82. G-2850-0

Ubiegłoroczne karty rabatowe oraz nasze kalendarzyki na rok 1999 uprawnają do rabatu za przejazd w wysokości 30%.

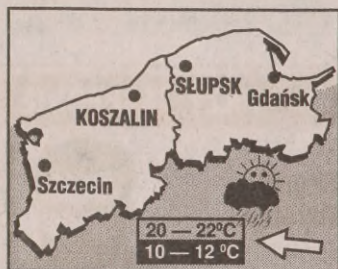


Honorujemy karty rabatowe wszystkich sieci taxi w Słupsku

IMIENINY

Radomiła,
Feliksa„Godność to tryb warunkowy
tego, czym się jest rzeczywistość”.
(K. Kraus)

POGODA

Zachmurzenie umiarkowane i
duże, okresami, przelotne opady
deszczu oraz burze. Wiatr słaby i
umiarkowany, w czasie burz silniej-
szy, wschodni.

W SKRÓCIE

W KRAJU

W CZWARTEK minister spraw
zagranicznych Bronisław Geremek
poinformował, że Polska omawia z
Ukrainą utworzenie wspólnego ba-
talionu w siłach pokojowych, które
wejdą do Kosowa. Dodał, że od
środy prowadzone są też rozmowy
nt. ewentualnego uczestnictwa żoł-
nierzy litewskich w polskim bata-
lionie.

PREMIER Jerzy Buzek uważa,
że propozycja wysłania do Kosowa
wspólnego, polsko-ukraińskiego
batalionu jest atrakcyjna dla obu
państw. Zdaniem Buzka, celem spo-
łeczności międzynarodowej jest za-
pewnienie czynnego udziału w za-
żegnaniu konfliktu na Bałkanach
jak największej liczby państw euro-
pejskich. Premier powiedział, że na
tym polu możliwa jest także współ-
praca polsko-litewska. Zastrzegł
jednak, że w tej sprawie nie ma jesz-
cze konkretnych propozycji.

NSZZ Rolników Indywidual-
nych „Solidarność” chce przekazać
papieżowi list otwarty. Przedstawi-
ciele związku liczą, że Jan Paweł II
„odniesie się do tragicznej sytuacji
w rolnictwie”. Przedstawiciele „So-
lidarności” RI przypominają, że pa-
pież w swoich poprzednich piel-
grzymkach do kraju nie szczędził
rad, które pozwalają uniknąć wielu
błędów, w: przebudowie kraju, Po-
wołując się na homilię w Pelplinie,
kiedy Ojciec Święty mówił, że
„dom należy budować na skale” na-
pisali, że według nich „taką skalą,
na której należy budować gospodar-
kę, a w tym rolnictwo, jest chłopska
własność ziemi i zakładów prze-
twórczych”. Jest to kolejny już list
otwarty do papieża w sprawach pol-
skiej wsi. Wcześniej list otwarty do
papieża powstał z inicjatywy PSL.
Ludowcy skarżą się na biedę i osa-
motnienie w jakiej – zdaniem Stron-
nicztwa – pozostają rolnicy, którzy
traktowani są jak najgorsza kate-
goria Polaków. Parlamentarzyści PSL
mają wręczyć ten list papieżowi w
czasie jego wizyty w Sejmie 11
czerwca.

NA ŚWIECIE

CHINY oświadczyły w czwar-
tek, że nie zawetują planu pokojo-
wego dla Kosowa, zawartego w
projekcie rezolucji siedmiu świato-
wych potęg przemysłowych i Rosji,
gdyż uwzględniła ona główne postu-
laty Pekinu. Ambasador chiński
przy ONZ Shen Guofang nie powie-
dział jednak, czy wstrzyma się od
głosu, czy poprze rezolucję, która –
jak się przewiduje – otrzyma popar-
cie pozostałych 14 członków Rady
Bezpieczeństwa. (PAP, ces)

MULTIOTEK

3, 6, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 22,
24, 27, 34, 45, 46, 59, 60, 63, 72,
77, 79.

NUMEREK

1 losowanie: 34, 35, 41, 43
2 losowanie: 13. (ces)Redaktor wydania:
Cezary Sołoj

Żołnierz armii jugosłowiańskiej stojący na tle flagi serbskiej wznosi do góry trzy palce na znak zwycięstwa późnym
wieczorem 9 bm. W Kumanowie (Macedonia) w środę wieczorem przedstawiciele NATO i Jugosławii podpisali porozumie-
nie w sprawie wycofania wojsk jugosłowiańskich z Kosowa.

Fot. PAP/EPA

NATO zawiesiło naloty na Jugosławię

CZYSTY NIEBO

NATO zawiesiło naloty na Jugosławię, zapoczątkowane 24 marca – poinformował w czwartek sekretarz
generalny NATO Javier Solana. „Prezydent Jugosławii Slobodan Milosević dostosował się do pięciu
warunków społeczno-międzynarodowej. Dlatego przed kilkoma chwilami poinformowałem (naczelne-
go dowódcę sił NATO w Europie) generała Wesleya Clarka, aby zawiesił operację powietrzną przeciwko
Jugosławii” – powiedział Solana o godzinie 15.23 na konferencji prasowej w Brukseli.

„Podjąłem tę decyzję po konsulta-
cjach z Radą (ambasadorów) NATO i
po potwierdzeniu przez generała Cla-
rka, że zaczęło się pełne wycofanie ju-
gosłowiańskich sił bezpieczeństwa z Ko-
sowa” – wyjaśnił sekretarz generalny
sojuszu.

Według niego, pierwsi żołnierze
NATO mogą znaleźć się w Kosowie już
w piątek rano, w kilka godzin po uchwa-
leniu rezolucji w sprawie Kosowa przez
Radę Bezpieczeństwa ONZ. Przedtem
Rada (ambasadorów) NATO szybko
zatwierdziła rozkaz aktywacji sił mię-
dzynarodowych (KFOR), co będzie
równoznaczne ze zgodą na ich wkro-
czenie do Kosowa.

Solana podkreślił, że natychmiast
poinformował o swojej decyzji sekreta-
rza generalnego ONZ Kofiego Anna-
ra i przewodniczącą Rady Bezpie-
czeństwa.

Stanowczo „tak” odpowiedział Sola-
na na pytanie, czy jest zdecydowany
zarządzić wznowienie nalotów, gdyby
Belgrad przestał stosować się do pięciu
warunków, w tym do porozumienia
wojskowych o trybie wycofania sił
serbskich z Kosowa.

„Jugosłowiańskie siły bezpiec-
stwa muszą się wycofać i wszystkie
uzbrojone grupy kosowskich Albańczy-
ków muszą zostać zdemilitaryzowane.
Przemoc lub niestosowanie się do wa-

runków przez którąkolwiek ze stron nie
będzie tolerowana”.

Sekretarz generalny NATO zapew-
nił, że razem z resztą społeczności mię-
dzynarodowej NATO pomoże wszyst-
kim uchodźcom i osobom pozbawio-
nym dachu nad głową w powrocie do
domów.

Według dyplomatów NATO, w cią-
gu 24 godzin, licząc od północy ze
środy na czwartek, prawie 7 tysięcy
uzbrojonych Serbów powinno wycofać
się z północnej części Kosowa. Strefę
południową mają następnie opuścić w
ciągu dalszych pięciu, środkową – w
ciągu dziewięciu dni, a całość ponad 40
tysięcy sił serbskich ma się znaleźć poza
Kosowem po 11 dniach. (PAP, ces)

Orędzie Milosevicia

Koniec agresji

„Agresja się skończyła. Drodzy rodacy, życzę wam szczęśliwego
pokoju” – powiedział prezydent Jugosławii Slobodan Milosević
w orędziu telewizyjnym do narodu w czwartek, po ogłoszeniu przez
NATO zawieszenia nalotów.

Było to pierwsze od 24 marca, czyli
od rozpoczęcia nalotów sojuszu na Ju-
gosławię, wystąpienie jugosłowiańskie-
go szefa państwa.

Milosević oświadczył, że w trwają-
cych 11 tygodni nalotach NATO śmierć
poniosło 462 jugosłowiańskich wojsko-
wych i 114 policjantów serbskich.

„Nasza pierwsza myśl powinna być
przy tych bohaterach, którzy oddali
życie w obronie ojczyzny, w walce o
wolność i godność narodu” – powie-
dział prezydent.

Milosević podkreślił, że suweren-
ność i integralność terytorialna Jugosła-
wii jest zagwarantowana w porozumie-
niu pokojowym. Dodał, że dalsze dys-
kusje na temat Kosowa mogą dotyczyć
jedynie jego autonomii. Jego zdaniem,
Jugosławia wygrała, ponieważ uprze-
dzała, że nie zrezygnuje z Kosowa i nie
zrezygnowała. Jugosłowiański prezy-
dent zaapelował też do narodu, by włą-
czył się do „wielkiej mobilizacji” i od-
budował kraj po zakończeniu wojny.
(PAP, ces)

Miliony za powódź

W czwartek szef Kancelarii Premiera Jerzy Widzyk złożył na ręce
gubernatora Funduszu Rozwoju Socjalnego Rady Europy Raphaëla
Alomara wniosek, w którym rząd zwraca się o wypłatę pierwszej
transzy pożyczki na usuwanie skutków powodzi.

W ramach umowy podpisanej 16
kwietnia 1999 r. Polska ma otrzymać
100 mln USD na współfinansowanie
projektów w dziedzinie usuwania skut-
ków powodzi i ochrony przeciwpow-
odziowej. Wysokość pierwszej transzy
wynosi 37 mln złotych.

Pieniądze otrzymają resorty rolni-
ctwa, transportu oraz zdrowia z przeznac-
zeniem m.in. na odbudowę wałów
przeciwpowodziowych i prace remon-
towe w szpitalach.

(PAP, ces)

Zdaniem Widzyka, pożyczka zosta-
nie udzielona na bardzo dobrych waru-
kach finansowych. Umowa przewiduje
częściową spłatę ze środków Funduszu
kosztów oprocentowania pożyczki.

Fundusz Rozwoju Społecznego Rady
Europy działa na zasadach banku od
1956 r. Należą do niego 34 państwa
członkowskie Rady Europy. Polska na-
leży do Funduszu od sierpnia 1998 r.

NATO gromadzi siły

Na terenie Macedonii w czwartek w południe znajdowało się już
18,5 tysiąca żołnierzy NATO, mających stanowić główny trzon mię-
dzynarodowych sił pokojowych w Kosowie – KFOR.

W brukselskiej kwaterze Sojuszu po-
informowano oficjalnie, że dowództwo
NATO „przyspieszyło przygotowania
do operacji o kryptonimie »Strażnik« –
rozmięszczenia sił KFOR na terenie
Kosowa”. W czwartek w południe po-

dano, że w ciągu ostatnich 24 godzin
w Macedonii skoncentrowano siły mają-
ce stanowić forpocztę 50-tysięcznych
sił KFOR. Pierwsze oddziały KFOR
wejdą do Kosowa natychmiast po roz-
poczęciu wycofania sił serbskich. (PAP)

Serbowie wycofują się z Kosowa

WAK nie zaatakuj

Wyzwolenca Armia Kosowa (WAK) obiecała społeczności mię-
dzynarodowej nie atakować wycofujących się sił serbskich. Poin-
formował o tym w czwartek przywódca WAK Hashim Thaci.

Thaci obiecał również poszanowa-
nie „praw mniejszości kosowskich” (to
znaczy Serbów) i współpracę WAK z
przywódcami zachodnimi w procesie
pokojowym.

Włoski minister spraw zagranic-
nych Lamberto Dini, który przedstawił
w Rzymie Thaciego dziennikarzom,
nazwał go „premierem rządu tymczaso-
wego Kosowa”. Rząd ten nie został po-
wszechnie uznany przez społeczność
międzynarodową.

Thaci zapewniał, że jego rząd tym-
czasowy będzie współpracował z „mię-
dzynarodowymi siłami politycznymi i
militarnymi, a nie powstanie możliwość
przeprowadzenia w Kosowie wolnych i
demokratycznych wyborów”. Dodał, że
ludność Kosowa widzi swą przyszłość
nie pod kontrolą Belgradu, lecz wła-
snych gremiów demokratycznych.

Associated Press pisze, że 17-ty-
sięczna WAK może odgrywać główną
rolę w powojennym Kosowie, ponie-
waż zdobyła ogromne poparcie wśród
ludności, rzucając wyzwanie licznym
siłom i lepiej uzbrojonym siłom serb-
skim. (PAP, ces)

Clinton ogłasza
zwycięstwo

Prezydent Clinton ogłosił w czwartek, że wojska serbskie wyco-
fują się z Kosowa i podkreślił, że NATO osiągnęło cele kampanii na
Bałkanach.

Występując w Białym Domu, prezy-
dent wyraził przekonanie, że Rada Bez-
pieczeństwa ONZ uchwali wkrótce re-
zolucję o wprowadzeniu do Kosowa sił
pokojowych i uchodźcy albańscy po-
wrócą do domów. Zastrzegł jednocze-
śnie, że bombardowania Jugosławii zo-
stają na razie zawieszane i – jeśli Ser-
bowie nie dotrzymają porozumienia o
ewakuacji swoich wojsk – mogą zostać
wznowione. Clinton podkreślił też, że

w czasie trudnej kampanii przeciw Ju-
gosławii NATO zachowało jedność.

Zapytany, jak długo siły pokojowe
sojuszu zostaną w Kosowie, odpowie-
dział, że nie należy nakładać na ich mi-
sję ram czasowych. Dał też do zrozu-
mienia, że Jugosławia nie otrzyma po-
mocy od Zachodu, dopóki prezydent
Milosević pozostanie u władzy. (PAP, ces)

Premier o ustaleniach podatkowych

Polityczna zgoda

Ustalenia liderów koalicji w sprawie reformy podatkowej są uza-
sadnione politycznie, ale musi je jeszcze zatwierdzić rząd – mówił
po czwartkowym posiedzeniu Rady Politycznej RS AWS, szef Ru-
chu premier Jerzy Buzek.

Rada podjęła uchwałę w sprawie re-
formy podatkowej. „RS AWS opowia-
da się za stopniowym obniżaniem i
upraszczaniem podatków przy jedno-
czesnym wzmocnieniu prorodzinnego
charakteru systemu podatkowego. (...)”
Ruch uznaje konieczność określenia re-
alnej »ścieżki dojścia« do takiego sys-
temu” – napisano w uchwale. Kilka ty-
godni temu premier, wicepremier Le-
szek Balcerowicz (UW) i szef AWS
Marian Krzaklewski ustalili, że staw-
ki podatku od osób fizycznych nie zmie-
nią się w przyszłym roku. Mają one zo-
stać obniżone do 18 i 28 proc. dopiero
w 2001 r. (teraz wynoszą 19, 30 i 40
proc.).

Podatek od firm ma zostać zmnie-
szony już w przyszłym roku z 34 do 28
proc. W ustaleniach tych znalazły się
także propozycje rozwiązań prorodzin-
nych, m.in. zachowanie możliwości
wspólnego opodatkowania się małżon-
ków.

Szef Rady Politycznej RS AWS Ja-
cek Rybicki uchylił się od jednoznacz-
nej odpowiedzi, czy ustalenia liderów

koalicji gwarantują taką właśnie „realną
ścieżkę”. Powiedział, że nie wie tego,
bo nie zna dokładnych wyliczeń: doch-
dów i wydatków budżetowych. „Nie
możemy być ortodoksyjni i mówić, że
jednym celem jest obniżenie podatków”
– podkreślił Rybicki. Według niego,
trzeba m.in. zapewnić pieniądze na już
wprowadzane reformy. „Byłoby nieod-
powiedzialnością, gdybyśmy nie za-
gwarantowali osłony budżetowej dla
reform” – powiedział.

Buzek nie uczestniczył w posiede-
niu Rady. Wziął natomiast udział w
konferencji prasowej.

Zastrzegł, że o kształcie reformy sys-
temu podatkowego zdecyduje rząd po
uwzględnieniu potrzeb finansowych
wszystkich dziedzin życia publicznego,
takich jak m.in. zdrowie, oświata czy
bezpieczeństwo.

„Największe wyzwanie, przed jakim
stoimy, to stworzenie kilku milionów
nowych miejsc pracy w ciągu 8-10 lat”
– mówił premier. Podkreślił, że temu
także muszą służyć zmiany w podat-
kach. (PAP, ces)

Papież na drohiczyńskich błoniach

Ekumeniczna msza

W czwartek o godz. 17.30 papież Jan Paweł II przybył na błonia
położone na skraju Drohiczy, gdzie celebrował nabożeństwo
ekumeniczne.

Na nabożeństwo przybyli m.in. bi-
skup diecezji drohiczyńskiej Antoni
Dydycz, prezes Polskiej Rady Ekume-
nicznej biskup Jan Szarek, przedstawi-
ciele kościołów i wspólnot kościelnych
zrzeszonych w Radzie oraz Zwierzch-
nik Kościoła prawosławnego w Polsce
arcybiskup Sawa. Do Drohiczy przy-
był także premier Jerzy Buzek. W na-
bożeństwie uczestniczą też ostatni pre-
zydent RP na uchodźstwie – Ryszard
Kaczorowski oraz b. prezydent Lech
Wałęsa. Ołtarz w Drohiczyńskim przed-
stawia podlaską drogę z charaktery-

stycznymi dla tego regionu krzyżami,
figurami i kapliczkami. Jego central-
nym punktem jest piękny krzyż z wy-
rwanymi. Symbolizują one grzech czło-
wieka, nie tylko w wymiarze osobistym
– rozdarcie w duszy, ale i społecznym.
Chodzi o podziały w wielkiej rodzinie
wyznawców Chrystusa. Mimo to, krzyż
sprawia wrażenie trwałego, gdyż trzy-
mają go ramiona Chrystusa i wiąże się
Piotra Rybaka.

Do Drohiczy przybyło ponad 150
tys. wiernych.

(PAP, ces)

UE honoruje
Gdańsk

Gdańsk jako pierwsze miasto w
Europie Środkowo-wschodniej zo-
stało uznane za Europejskie Miasto
Zrównoważonego Rozwoju. Na-
grode przyznaje Unia Europejska za
dbałość o środowisko naturalne,
poszanowanie praw ekologii oraz
idących z tym w parze harmonijny
rozwoj gospodarczy. Eksperti z ko-
misji UE docenili rozbudowę
oczyszczalni „Wschód”, ważnej dla
czystości wód Zatoki Gdańskiej,
ochronę Wyspy Sobieszewskiej
oraz zmniejszenie emisji pyłów. O
nagrodę ubiegało się 109 miast z 28
krajów. Oprócz Gdańska wyróżnio-
no Monachium, Barcelonę, Nor-
wich i fińskie Tampere.

(arts)

Z Rady
do ministerstwa

Radny Gdańska z AWS-SK-L
Arkadiusz Rybicki, dyrektor pro-
gramowy Agencji Filmowej „Pro-
film”, będzie nowym wiceminis-
trem kultury i sztuki. Minister-
stwem po dymisji Joanny Wnuk-
Nazarowej z UW kieruje Andrzej
Zakrzewski z SK-L, związany z
Lechem Wałęsą. 46-letni wicem.
Rybicki będzie nadal gdańskim rad-
nym. W latach siedemdziesiątych
dał się poznać jako jeden z założy-
cieli Ruchu Młodej Polski. Sekre-
taryzował w redakcji wychodzącego
poza cenzurą „Bratniaka”, szefował
też podziemnemu sekretariatowi
Lecha Wałęsy. (arts)

Serdeczne
podziękowania
za udział
w pożegnaniu Naszego
Kochanego
Ś.P. Bogdana
Kawałko
składa
Żona z Dziećmi

B49/339

„MARCUS” - TV - SAT
Koszalin ul. Jantarowa 22
tel/fax 341-33-87 kom. 0601 635 490

PROMOCJA !!!
telewizja cyfrowa

CYFRA + POLSKA
PLATFORMA
CYFROWA

RATY !!! WIZJA TV
anteny satelitarne

montażysty WIZJI TV

Miasteczko, tel. 857-55-21
Szczecinek, tel. 0602 135 129
Kołobrzeg, tel. 0602 530 173

OGŁOSZENIA

SPRZEDAŻ

CITROEN xantia 2.0i (1994),
60 000 km. 059/ 822-35-15.

GOLF I (1983). Słupsk,
0-602254411.

GOLF I Bobolice, tel. 3187-161.

GOLF II diesel (1990). (0-59)
85-80-794.

MERCEDES 123 3.0 (1977).
Słupsk, 842-55-83.

CIĄGNIK urs C-360, BIAŁO-
RUŚ typ rolniczy. (0-59) 857-74-17
po 21.00.

NIERUCHOMOŚCI

DO wynajęcia dwupokojowe (33),
pół willi (Traugutta). LEOMAR
Słupsk, 841-39-32, 0-602-268-711.

KAWALERKĘ wynajmę - sprze-
dam, 094/346-35-99 K-1052



Ojciec Święty przejeżdża „papamobile” wśród tłumu wiernych zgromadzonych na placu celebry w Siedlcach.

Fot. PAP

Kolor ornatu uzależniony od intencji odprawianej mszy

Symbolika barw

Kolor ornatu, w jaki ubrany jest papież Jan Paweł II, uzależniony jest od tego, w jakiej intencji odprawiana jest msza, jaki patron jest wspominany oraz czy w danym dniu Kościół odchodzi jakiegoś święto.

W czwartek podczas mszy odprawianej w intencji męczenników podlaskich w Siedlcach Ojciec Święty miał na sobie ornat czerwony. Kolor ten obowiązuje, gdy Kościół wspomina męczenników. Nie wszyscy jednak biskupi celebrujący mszę ubrani są w czerwone ornaty. Prawdopodobnie zabrakło dla nich czerwonych i dlatego założyli białe lub złote. Zastępują one wszystkie inne kolory. Prawdopodobnie na białe będzie ubrany Ojciec Święty podczas mszy, jaką odprawi w piątek w kaplicy Nuncjatury Apostolskiej. W piątek Kościół obchodzi bowiem Święto Najświętszego Ser-

ca Jezusa, które kończy obchody Bożego Ciała.

Podczas mszy w Pelplinie – w minioną niedzielę – Jan Paweł II miał na sobie ornat zielony. Kolor ten obowiązuje w okresie zwykłym.

Prawdopodobnie na czerwono będzie ubrany Ojciec Święty podczas niedzielnej mszy w Warszawie na placu Piłsudskiego. W czasie uroczystości nastąpi beatyfikacja 108 męczenników II wojny światowej oraz sług bożych: Edmunda Bojanowskiego i Reginy Protmann. Ornaty fioletowe kapłani zakładają w okresie Wielkiego Postu i Adwentu. (PAP)

Rzecznik Watykanu o pielgrzymce:

Idealna organizacja

Jako „idealną” określił organizację pielgrzymki Jana Pawła II do Polski rzecznik Stolicy Apostolskiej Joaquín Navarro Valls. Czwartek jest szóstym dniem pielgrzymki zaplanowanej do 17 czerwca.

„Tak się dzieje zapewne również dzięki temu, że nagromadziły się doświadczenia z poprzednich podróży papieża. Ta jednak – mówi Navarro – jest szczególnie skomplikowana ze względu na liczbę miejscowości, które papież odwiedza, przejazdy i intensywny program”.

„Mimo to wszystko idzie idealnie” – podkreślił rzecznik Stolicy Apostolskiej, dodając, że „jest powód do gratulacji dla wszystkich instytucji publicznych i osób prywatnych, które przyczyniły się do organizacji podróży”.

Zapytany, czy śródkowe spotkanie z rodziną Milewskich w pobliżu Wigier było zaplanowane, rzecznik odpowiedział: „Papież pragnął podkreślić tym spotkaniem, że zna trudności chłopów w Polsce wynikające z procesu transformacji”.

„Nie chodziło rzecz jasna” – dodał Navarro – „tylko o tę jedną rodzinę. Spotkanie było sygnałem, że Jan Paweł II jest bliski wszystkim polskim chłopom”.

Na pytanie: czy opuszczając Polskę papież powie żegnajcie, czy też do widzenia, Navarro odpowiedział: „Tego nie wiem. Ileż papież kończy jakąś podróż, żegna się z tym krajem. Chcę przypomnieć, że po raz pierwszy w Polsce zadano mi to pytanie podczas wizyty papieża w 1983 r. Od tego czasu był w ojczyźnie 5 czy 6 razy”.

(PAP, ces)

Pożegnanie z Wigami

Kwadrans po godzinie 8 w czwartek papież Jan Paweł II odleciał z Wigier do Siedlec, po 1,5-dniowym wypoczynku w pokamedulskim klasztorze.

Ojciec Święty żegnał grupki mieszkańców oraz czasowiczów, którzy obserwowali odlot papieża z przeciwnego brzegu jeziora.

Śmigłowcem, zanim obrał kierunek na Siedlce, zatoczył krąg nad jeziorem. (PAP, ces)

Papież stawia za wzór męczenników z Pratulina

ŚWIADECTWO WIARY

Do modlitwy o jedność Kościoła wezwał papież podczas czwartkowej homilii w Siedlcach. Przypomniał ofiarę 13 męczenników z Pratulina. Dając świadectwo swojej wiary wnieśli oni wielki wkład w budowę jedności – mówił Jan Paweł II.

Apelował do wiernych: „Jako ludzie świeccy, wierni swojej tożsamości, żyjąc w świecie, czynnie i skutecznie możecie ten świat przekształcać w duchu Ewangelii”.

Do Siedlec, które liczą 75 tys. mieszkańców, przyjechało blisko 500 tys. pielgrzymów w tym m.in. Białorusini, Litwini, Ukraińcy i Rosjanie. We mszy uczestniczyli wierni obrządku bizantyjsko-ukraińskiego ze swymi biskupami z diecezji polskich oraz diecezji lwowskiej. Ewangelie odczytano w językach polskim i starosłowiańskim.

Jan Paweł II mówił, że męczennicy z Pratulina „za wierność prawdzie Chrystusowej i w obronie jedności Kościoła złożyli życie, tak jak Chrystus, który siebie oddał w ofierze za nich.”



Papież Jan Paweł II odprawił mszę świętą ku czci męczenników podlaskich.

Fot. PAP

„Dziękujemy im za to niezwykłe świadectwo, które winno stać się dziedzictwem całego Kościoła w Polsce na zbliżające się trzecie tysiąclecie” – mówił Ojciec Święty.

Męczennicy z Pratulina (miejscowość w diecezji siedleckiej) byli członkami kościoła unickiego, który powstał po zawarciu Unii Brzeskiej w 1596 roku. Biskupi prawosławni z terenów Rzeczypospolitej przyjęli wówczas naukę Kościoła katolickiego i uznali zwierzchnictwo Rzymu. Unicy byli prześladowani przez zaborców. 13 męczenników z Pratulina oddało życie w obronie swojej świątyni. Jan Paweł II beatyfikował ich w 1996 r.

Ojciec Święty powiedział, że od dwóch tysięcy lat Kościół idzie przez dzieje z Chrystusowym przestaniem jedności. „Są pewne okresy dziejów, w których ta modlitwa staje się szczególnie aktualna. Żyjemy w takim właśnie okresie” – mówił papież. Przypomniał, że od prawie 1000 lat chrześcijaństwo żyje podzielone. Papież mówił, że dzisiaj może bardziej niż w innym czasie trzeba autentycznego świadectwa wiary ukazanego życiem świeckich uczniów Chrystusa. Nowa ewangelizacja potrzebuje prawdziwych świadków wiary, ludzi zakorzenionych w krzyżu Chrystusa i gotowych ponosić dla niego ofiarę – podkreślał.

Według Ojca Świętego, Polacy „niejednokrotnie w swojej historii” musieli „bronić swojej wiary i znosić ucisk i prześladowanie za wierność Kościołowi”. „Niezliczona jest liczba tych, którzy na polskiej ziemi (...) cierpieli dla Chrystusowego Krzyża i ponosili dla niego największe ofiary” – powiedział.

Papież mówił, że okres powojenny „zapisał się jako czas szczególnie dotkliwej walki z Kościołem, prowadzonej przez totalitarny system. Zabraniano wówczas nauki religii, utrudniano publiczne wyznawanie wiary, także budowę świątyń i kaplic”.

„Nie zdołano jednak usunąć krzyża – tego znaku wiary i miłości – z życia osobistego i społecznego, bo głęboko wrosł on w glebę serc i sumień, stając się dla narodu i Kościoła źródłem siły i znakiem jedności między ludźmi” – podkreślił.

Jan Paweł II apelował, by – tak jak w przeszłości – „krzyż był nadal obecny w naszym życiu jako wyraźny drogowskaz w działaniu i światło rozjaśniające całe nasze życie”. „Krzyż Chrystusa, bądźże pochwalony; na wieczne czasy bądźże pozdrowiony” – zaintonował na zakończenie homilii papież znana pieśń kościelną, którą podchwycili zebrani.

Na zakończenie mszy przez kilka minut papież pozdrowiał przybyłych do Siedlec przedstawicieli władzy samorządowej, rolników, pracowników oświaty, służby zdrowia, leśników i policję. Tradycyjnie już najgoręcej na pozdrowienie papieża zareagowała młodzież: „Kochamy cię” – skandowali młodzi ludzie. Papież pozdrowił Białorusinów, Rosjan, Ukraińców w ich ojczystych językach.

„Niech Bóg wszystkim błogosławi” – zakończył Jan Paweł II. Słowa te wierni przyjęli kilkunastominutową owacją. „Bardzo wielu was się tu zgromadziło, jakby Siedlce liczyły milion. Bogu dzięki” – cieszył się papież.

Po nabożeństwie dostojnicy obrządku wschodniego podchodzili do papieża i w symbolicznym geście całowali go w pierś. Ojciec Święty podarował diecezji siedleckiej złoty kielich mszalny. Pobożnościeli też kamienie węgielne pod budynki Centrum Duszpastersko-Charytatywnego im. Matki Teresy z Kalkuty i liceum katolickiego w tym mieście.

Biskup siedlecki Jan Wiktor Nowak „w sposób szczególny” dziękował papieżowi za przybycie do Siedlec „w imieniu podlaskiej – wiejskiej młodzieży, która obroniła swój krzyż, gdy chcieli jej go zabierać ze szkoły”.

18 czerwca obchodzona będzie 20 rocznica strajku w szkole rolniczej w Miętnej k. Garwolina. Dyrekcja szkoły bez wiedzy rodziców i uczniów zdjęła krzyże ze ścian szkoły, które tam wisiały od początku istnienia szkoły. Po roku protestu krzyż wrócił do szkoły.

Ks. Roman Mirczuk, wicerektor greckokatolickiego Seminarium Duchownego We Lwowie podkreślał, że dla wierzących z Ukrainy spotkanie z papieżem jest bardzo ważne. „Nasz kościół był tyle lat prześladowany – mówił. Zawdzięczamy papieżowi bardzo dużo, występuje w obronie naszego kościoła na wszystkich spotkaniach ekumenicznych”.

Hasłem wizyty papieża w Siedlcach były słowa Chrystusa z Kazania na Górze – „Błogosławieni, którzy się smucą, albowiem oni będą pocieszeni”.

Ołtarz, przy którym Jan Paweł II odprawił mszę udekorowano łanami dorodnego zboża, które podkreślały rolniczy charakter regionu. Zboże symbolizuje również chleb – najświętszy sakrament. Nad ołtarzem wznosił się 30-metrowy ażurowy krzyż. W jego ramionach umieszczono wyciągnięte do siebie dłonie (element z fresku „Scena Stworzenia” z Kaplicy Sykstyńskiej w Rzymie), a nad nimi widniał napis „Abba-Ojciec”.

(PAP)



W Siedlcach papież Jan Paweł II odprawił mszę świętą ku czci męczenników podlaskich. W mszy świętej uczestniczyli także duchowni grekokatolicy (na zdjęciu).

Fot. PAP

Koniec ulg budowlanych!!

jeszcze zdążysz odliczyć od podatku 25.000 zł.

parterowe domki jednorodzinne z atrium realizowane w Koszalinie ul. Hebanowa (Rokosowo)

zasiedlenie od czerwca 2000 r.

Sprzedaż „SELFA” Koszalin ul. Słowiańska 3 tel. 342-25-18

PPH – TREZOR WĘYKÓWKO 1

76-200 Słupsk (059) 842-52-54

– systemy dociepleń
– styropian frezowany kleje i zaprawy elew.
ZAKUPY RATALNE

K-974-0

G-284-0

Komunikacja Miejska Sp. z o.o.
w Kołobrzegu ul. Solna 2

ogłasza konkurs ofert na sprzedaż n/w urzędzi:

1. Kocioł centralnego ogrzewania na olej opałowy, zbiornik olejowy 1500 l i pojemnik OERTLI OE – 2 UL0EO 40-148 KW, cena kompletna – 3 810 zł.
 2. Podnośnik samochodowy szrubowy SDO 12,5 t – 5 660 zł.
 3. Urządzenie do demontażu kół ciężarowych dętkowych UDK 22A – 700 zł.
- Powyższe ceny są cenami brutto.
Oferty pisemne w zamkniętej kopercie, z dopiskiem „Przetarg” można składać w sekretariacie firmy do dnia 30.06.1999 r. do godz. 15.
Oferta powinna zawierać nazwę, adres oferenta, termin oraz sposób płatności.
Urządzenia można oglądać na terenie Komunikacji Miejskiej w godz. 7-15.
Szczegółowych informacji udziela gł. mechanik pod nr tel. (094) 351-75-48 wew. 41.
Komunikacja Miejska nie odpowiada za wady ukryte i nie uzupełnia ewentualnych braków sprzedawanych urządzeń.
Komisyjne otwarcie ofert nastąpi 1.07.1999 r. o godz. 10 w siedzibie Spółki.

G-2827

Komunikacja Miejska Sp. z o.o.
w Kołobrzegu ul. Solna 2

ogłasza przetarg nieograniczony

- na remont i modernizację pomieszczeń administracyjno-socjalnych w siedzibie Spółki.
1. Termin realizacji przedmiotu przetargu:
– rozpoczęcie bezpośrednio po rozstrzygnięciu przetargu,
– zakończenie w terminie 45 dni od rozpoczęcia prac.
 2. Specyfikacja robót znajduje się w materiałach przetargowych, które można otrzymać w sekretariacie Spółki bezpośrednio po ukazaniu się ogłoszenia w godzinach 8-14.
 3. Oferty należy składać do 30.06.1999 r. do godz. 14 w sekretariacie Spółki.
 4. Otwarcie ofert nastąpi 1.07.1999 r. w siedzibie Spółki o godz. 12.
 5. Pracownikiem uprawnionym do kontaktu z oferentami jest pan Janusz Nowicki (tel. 35-175-48 wew. 41).
- Komunikacja Miejska Sp. z o.o. w Kołobrzegu zastrzega sobie prawo do swobodnego wyboru ofert, albo uznania, że przetarg nie dał rezultatu, bez podania przyczyn.

G-2828-0



PRZEDSIĘBIORSTWO
PAŃSTWOWEJ KOMUNIKACJI SAMOCHODOWEJ
W SŁUPSKU

76-200 Słupsk, ul. Piłsudskiego 74, tel. 059 843 93 67-9

AUTORYZOWANY SERWIS
TACHOGRAFÓW FIRMY VDO KIENZLE

Tylko u nas:

- zabudowa, naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne,
- kontrola, wymiana tachografów
- uwierzytelnianie tachografów i urządzeń tachografów
- legalizacja wstępna i ostateczna pojazdu
- sprzedaż niezbędnego sprzętu i narzędzi
- preferowane tachografy – VDO KIENZLE oraz Mera Poltek (typ 025).

Przyjeżdż do nas. My wiemy jak załatwić Twój problem.
Informacje pod nr tel. 059 843 93 67-9, 843 21 51

P PKS – wysoka jakość,
niskie ceny!

U-214-0

MAR-POL

OFERUJE:

W CENACH PROMOCYJNYCH

Panele MDF – od 11,50 zł/m²

Panele podłogowe od 19,80 zł/m²

Panele PCV – 13,60 zł/m²

Płyty kartonowo-gipsowe od 4,80 zł/m²

Wełna mineralna od 3,20 zł/m²

Siding – od 14,50 zł/m²

OFERUJEMY RÓWNIEŻ

drzwi zewnętrzne, wewnętrzne; okna drewniane – klejone, glazura i terakota

76-200 Słupsk ul. Poznańska 98, tel. (059) 842-52-73.

B-56/49

Bytowskie pielęgniarki dołączyły

CZARNO WIDZĄ

Pielęgniarki bytowskiego szpitala solidaryzują się z protestującymi w Polsce koleżankami. Od wczoraj chodzą w czarnych bluzkach. Swoje płace porównują do zasiłków.

– Popieram protestujące dziewczyny. Wykonują bardzo ciężką pracę. W zeszłym tygodniu w kasie chorych podpisałem aneks na jednorazową gratyfikację dla pielęgniarek, jednak do tej pory nie otrzymaliśmy pieniędzy – powiedział nam dyrektor bytowskiego ZOZ-u Lech Wiszniowski.

Średnie wynagrodzenie pielęgniarki w tym szpitalu jest niewiele większe od najniższej krajowej płacy. – Naszą wypłatę można przyrównać do zapomogi – mówią pielęgniarki z chirurgii. – W

poprzednim roku dostałyśmy podwyżkę, ale zabrano nam połowę premii i wyszłyśmy na zero. W tym roku za „trzy-nasikę” zabrano nam resztę premii.

W szpitalu nie ma już salowych. Utworzono z nich zespół higieny sanitarnej. Kiedyś obowiązkiem ich była pomoc pielęgniarkom, teraz tylko sprzątają.

– Salowe były naszymi prawymi rękami, bardzo dużo nam pomagały. Teraz nie mają takiego obowiązku, przez co siostram doszło więcej pracy, ale za

te same pieniądze. Do akcji przystąpiłyśmy dopiero teraz, ponieważ spodziewaliśmy się szybkiego rozwiązania problemów. Głównym celem protestu jest uzyskanie podwyżki płac – powiedziała nam przełożona pielęgniarek szpitala Elżbieta Leman.

Praca odbywa się normalnie. Pacjentka, pani Emilia z Kłaczna (gm. Studzienice): – W czerni wyglądamy bardzo ładnie i miłe są jak zawsze. Pracę mają bardzo ciężką, muszą biegać do każdego dzwonka. Należy im się podwyżka. (zb)

Na słupskim dworcu

Bił na raty za złotówkę

18-letni słupszczanin poblił śpiącego na dworcu, zabierając mu złotówkę. Kilka dni później ofiarę spotkał na ulicy. Też chciał złotówkę.

Ofiarą był mieszkaniec Wiklina, który spóźniony na ostatni autobus do swojej miejscowości postanowił przenoćować na słupskim dworcu. O 3 nad ranem obudził go 2 młodziśców, prosząc o złotówkę. Zaspasany odmówił, skopali go i dusili. Stracił zegarek. Nie zgłosił tego na policję, gdyż strata była niewielka. Na drugi dzień, wczoraj, spotkał jednego z oprawców. Ten znowu poprosił o złotówkę. Tym razem mężczyzna uciekł do najbliższego telefonu i wezwał policję. Funkcjonariusze pojawili się po kilku minutach i zatrzymali bandziora. Miał 1,90 promila alkoholu, przyznał się do pobicia na dworcu. (gh)

Banki kontrolują

Brudne pieniądze

Jeśli na konto bankowe wpłacamy więcej niż 40 tys. zł, musimy się liczyć, że bank sprawdzi, czy nie pierzemy brudnych pieniędzy (chodzi o pieniądze nielegalnie zarobione).

Problemem zainteresowali się, gdy nasi Czytelnicy zwrócili uwagę w jednym z banków na informację, że przy dokonywaniu wpłaty pracownik może żądać okazania dowodu tożsamości lub potwierdzenia źródła pieniędzy. – Czy to nie narusza ustawy o ochronie danych osobowych? – zastanawiał się Czytelnik.

Główna księgowa słupskiego oddziału BGŻ Irena Pańka wyjaśniła nam, że dotyczy to wpłacających powyżej tysiąca euro (ponad 40 tys. zł). Zgodnie z ustawą o zapobieganiu praniu brudnych pieniędzy tak wysokie wpłaty muszą trafiać do rejestru wpłat. – Jeśli nie znamy klienta, możemy żądać okazania dowodu tożsamości albo źródła przychodu. U nas jednak jeszcze nie zdarzyło się, aby

ktos był sprawdzany – mówi Pańka.

Procedurę sprawdzania brudnych pieniędzy ustalają wszystkie banki. Nadzór ma NBP. Dotyczy to także kont dewizowych. Zwykle banki potrafią wyłapać wpłaty dokonywane przez te same osoby na różne konta. Wówczas sumują całość. – To naturalne. Czasem dzięki tej procedurze możemy ostrzec klientów przed wchodzeniem w transakcje, które mogą im sprawić kłopoty. Zezłębiliśmy się już bowiem z próbami przelania na konto klienta dużych pieniędzy, przy czym chodziło jedynie o ich przepuszczenie przez bank. W zamian klient miał otrzymać pewną kwotę. Ostrzegaliśmy też przed podejrzanymi transakcjami w Nigerii – opowiada dyrektor oddziału banku Grupy Pekao przy ul. Tuwima Joanna Pawluk. (maz)



Na cmentarzu w Gumieńcu odsłonięto pomnik poświęcony dawnym mieszkańcom

Fot. Jan Maziejuk

Pod Trzebielinem: spotkanie ekumeniczne

Wraca normalność

Z okazji 70-lecia budowy kościoła w Gumieńcu odbyło się spotkanie ekumeniczne, w którym wzięli udział przedwojenni i obecni mieszkańcy tej wsi. Niemcy i Polacy odsłanili obelisk.

Nabożeństwo koncelebrowali pastor ewangelicki ze Słupska Tomasz Sikora i proboszcz Barcina Antoni Zieliński. Po uroczystości w kościele Niemcy i Polacy udali się na pobliski cmentarz, gdzie odsłonięto obelisk poświęcony zmarłym mieszkańcom Gumieńca, którzy w tamtym miejscu znaleźli miejsce wiecznego spoczynku.

Niestety ze zdevastowanego pomniemieckiego cmentarza niewiele zostało – kawałki kilku pomników i jedna zniszczona płyta nagrobna. Władze

gminy Trzebielino pomogły w uporządkowaniu terenu cmentarza. Największy udział w tych pracach miał sołtys Gumieńca Mirosław Olkowski oraz radny Andrzej Grzybowski. Do spotkania po latach doszło z inicjatywy Egon Lublowa, byłego mieszkańca Gumieńca, oraz rodziny Piekarskich.

– Wspólne spotkanie w tym miejscu jest wielkim przeżyciem dla naszych gości i dla nas. Cieszymy się, że po latach wraca normalność w naszym życiu.

Lata zapomnienia trwały długo, teraz wspólnie staramy się stracony czas nadrobić – powiedział na cmentarzu radny Grzybowski. Wójt Trzebielina Roman Ostrowski apelował o normalność w kontaktach polsko-niemieckich: – Życzę wam, żebyście się u nas czuli, jak u siebie w domu.

Po uroczystości doszło do spotkania byłych i obecnych mieszkańców Gumieńca w byłej szkole. Gumieńczyk i Trzebielino liczą na współpracę z byłymi mieszkańcami tych ziem. (kor)

Znow utonęło dziecko

Około godz. 20.30 w Ramlajach (pow. Kościerzyna) utonął 2-letni Łukasz. Przez niedomkniętą furtkę wyszedł na łąkę. Tam wpadł do stawu o głębokości metr. Ciało po kwadransie znaleźli rodzice. Przypomnijmy, że 9 dni wcześniej 2-letnia Martynka utonąła w Kościerzynie w przydomowej sadzawce. (arts)

Leki odebrane

Policja odzyskała grożące śmiercią psychotropowe leki, które – jak informowaliśmy wczoraj – w środę po południu skradziono z gipsowni chirurgii urazowej słupskiego szpitala. Złodziejem okazał się 32-letni słupszczanin Robert H. Przy sobie miał 7 ampułek leków. Był pijany. Po wytrzeźwieniu złoży wyjaśnienia. (maz)

Gdzie są boiska młodzieży?

Bytów – miasto ściśnięte

W mieście oprócz MOSiR-u nie ma miejsca do czynnego wypoczynku. Lukę próbuje zapelnąć spółdzielnia mieszkaniowa i mieszkańcy, którzy zrobili prywatne boiska.

– Kiedyś podczas turnieju koszykówki dzieci pytały, gdzie można uzyskać pomoc w kupieniu i zainstalowaniu kosza – mówi szef wydziału prewencji policji powiatowej Andrzej Borzyszkowski. – Inne prosiły, żeby przekonać jedną mieszkankę bloku, która nie chciała się zgodzić na zainstalowanie kosza. Jesteśmy bezradni, bo nie ma wydzielonych miejsc i brakuje pieniędzy. W Bytowie oprócz ośrodka sportu nie ma boiska z prawdziwego zdarzenia. Mój sąsiad stworzył prywatnie mały plac dla dzieci.

W jednej z bytowskich szkół od kilku miesięcy wisi tablica do koszykówki bez obręczy, dyrektor nie przejmując się tym. Sprawę placów sportowych próbowała poprawić Bytowska Spółdzielnia Mieszkaniowa, która zainstalowała kilka koszy na osiedlach.

– Ale pojawił się problem: kto zapewni bezpieczeństwo? Poza tym nasze osiedla są bardzo ściśnięte i trudno wygospodarować dodatkowe miejsce. A jeżeli już powstanie małe boisko, to lokatorzy sprzeciwiają się, bo

„zakłóca im spokój”. Ostatnio musieliśmy zdemontować kosz ze względu na takie skargi – mówi prezes spółdzielni Lech Rybarczyk.

Zwiększeniem liczby placów zabaw i sportu miało się zająć Stowarzyszenie Bezpieczny Bytów. Na przeszkodzie stanęły pieniądze. Czas i miejsce dla dzieci znalazł komendant powiatowej policji Tadeusz Jakowski, który ufundował puchar i dzisiaj na stadionie miejskim otworzył turniej piłkarski dla szkół podstawowych. (kas)

Miastko: gdzie popadnie

W mieście nie ma zbyt wiele wolnego miejsca, na którym dzieci i młodzież mogłyby grać w piłkę.

Stadion Startu w rozpsecie. Wymaga remontu. Trenują na nim tylko zawodnicy. Na osiedlach nie ma boisk do koszykówki czy siatkówki z prawdziwego zdarzenia.

Obserwuje się jednak samoistne „zakładanie boisk” przez młodzież. Uczniowie kupują tablice i kosze do koszykówki, zakładając je na wolnych placach osiedlowych. Wielu młodych mieszkańców Miastka popołudniami korzysta z boisk szkolnych. Na boisku SP 1 są stoły do tenisa. Inni chodzą na stare boisko za obiektami Eldy, które wkrótce jednak przestanie istnieć, bo teren przeznaczony jest do sprzedaży inwestorowi.

Inicjatorem budowy boiska na osiedlach jest szef miastecznego koła Światowego Związku Byłych Żołnierzy Armii Krajowej Włt Piekarski. Wspomaga go grupa społeczników. (kor)



Nowe boisko do kosza na osiedlu Niepodległości w Słupsku

Zdjęcia Sławomir Żabicki

Na odcinku poszanowania

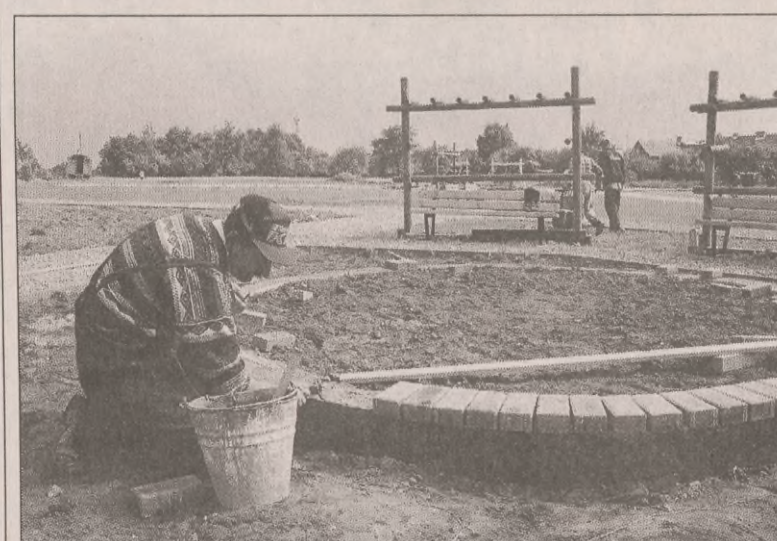
Wandale czy sportowcy?

Sprawą „trawnik czy boisko” przed blokami nr 3 i 5 przy ul. Piłsudskiego w Słupsku od 2 lat zajmują się: mieszkańcy, media, ZBK, radni i prezydenci Słupska.

Konflikt powstał, gdy dzieci zaczęły grać przed blokiem w piłkę. Zniszczyły drzewa i krzewy. Zaprotestowała część lokatorów. Rodzice sportowców-wandali odrzekli, że pociechy nie mają gdzie grać. Mimo interwencji Straży Miejskiej i dzielnicowego maluchy nadal kopali piłkę na wydeptanym trawniku.

Zgody do dziś nie ma. Ale po interwencji radnego Adama Szewczyka sprawą zajęła się Rada Miejska. Postanowiono zadośćuczynić prośbie złaknionych zieleni, czyli większości mieszkańców. Za 1500 zł posadzone zostaną krzaki i drzewa.

Wiceprezydent Andrzej Gazicki napisał: „Przy wykazaniu dobrej woli w kierunku poszanowania efektów prac, może przynieść wynik w postaci ograniczenia możliwości do gry w piłkę.” (gh)



Także coś dla najmłodszych – Słupsk, ul. Malcużyńskiego

Lębork: do wakacji

Miasto ma mistrzów sportowych. Wystarczy wspomnieć biegaczy Piotra Pobłockiego i Dariusza Nawrockiego. Brakuje mu jednak koordynatora sportowych działań.

– Dzieci i młodzież uprawiają sport w szkołach – mówi Krzysztof Pruszek z komisji oświaty, kultury, sportu i turystyki Rady Powiatu. – Z nastaniem wakacji to się kończy. Sport jest wtedy od przypadku do przypadku, albo zostaje zamieniony na siedzenie przed telewizorem. Zdaniem Pruszeki źle się stało, że kilka lat temu zlikwidowano Ośrodek

Sportu i Rekreacji: – Trzeba stworzyć zaplecze dla rozwoju sportu. – Ośrodek wspierał i pilotował imprezy sportowe.

Nie brakuje sal gimnastycznych (w ub.r. przybyły przy SP 5 i 8), ale swojego placu nie mają np. rolkowcy. Brakuje boiska lekkoatletycznego, gdzie można by uprawiać np. skok w dal i wżwż. (anra)

Boisko żywe – diabeł martwy

Człuchów: przybywa boisk

Prawie na każdej sesji Rady Miejskiej mówi się o potrzebie „wzbogacenia infrastruktury sportowej” Człuchowa. Mówi się i... robi się.

Nowy radny Marek Marcinowski, który zdobył mandat w wyborach uzupełniających, z własnych środków i przy pomocy Człuchowskiego Klubu Gospodarczego wyremontował boisko na osiedlu Młodych. Ustawiono nowe bramki i ławki, zniwelowano teren. Pojawił się plot odgradzający boisko od jezdnii. – Był to jeden z punktów mojego programu.

Miejsc, w których dzieci i młodzież mogą zdrowo wydładować energię, nigdy nie za wiele – uważa rajca.

Prawdopodobnie powstanie także boisko na osiedlu Witosa. Wiceburmistrz Antoni Neckar odpowiadając na interpelację radnej Zdzisławy Pawłowskiej powiedział, że miasto wygospodaruje na ten cel pieniądze z rezerwy bu-

dżetowej. Rozważana jest także możliwość kupienia kilkunastu tablic do koszykówki. Zostaną zawieszane na budynkach komunalnych.

„Boisko martwe – diabeł żywy. Boisko żywe – diabeł martwy” – mawiał święty Jan Bosko, założyciel zgromadzenia księży salezjanów, znanych z wspierania kultury fizycznej. (ram)

Ściana płaczu

ŻALE ZDETRONIZOWANYCH

Komisja w tym roku – jak powiedziała jej przewodnicząca prof. Irena Lipowicz (UW) – zajmuje się głównie monitorowaniem wprowadzania reformy administracyjnej. Do Słupska przyjechała, aby dyskutować o sytuacji miast, które utraciły status województwa. Od razu zapowiedziano, że tematem będą nie tylko problemy Słupska, które w dniu rozpoczęcia obrad nagłośniła senator Anna Bogucka-Skowrońska, publikując list otwarty do premiera RP o niekorzystnych skutkach reformy administracyjnej w mieście.

– To teza przedwcześnie. Stawiana jest na użytek wcześniejszego stanowiska, bo wiadomo, że pani senator była przeciwnikiem dużych województw. Na tej płaszczyźnie nie należy rozmawiać – skrytykował jej wystąpienie inny unita – wicemarszałek Sejmu Jan Król.

Wątek podjął poseł Tadeusz Wrona (AWS), wiceprzewodniczący Komisji, według którego dyskusja nad sytuacją miast musi być wpisana w przygotowywaną właśnie ustawę o wspieraniu rozwoju regionalnego. Zachęcał do współpracy w sejmiku wojewódzkim i wpisania priorytetów miasta do strategii rozwoju województwa. Wcześniej na spotkaniu z dziennikarzami w Zarządzie Regionu „Solidarności” w Słupsku je skonkretyzował. Wskazał na budowę obwodnicy, rozwój turystyki i szkolnictwa wyższego.

Lobby i straty

Poseł Lipowicz przyznała, że powiaty straciły ponad 40 procent kompetencji wskutek działalności lobby administracji centralnej. Teraz Komisja jest w fazie walki o poszerzenie kompetencji i zmianę zasad finansowania. Walka dotyczyć będzie także przekazania powiatom funduszu pracy (przez dwa lata jeszcze zarządza nim administracja specjalna) i budynków od skarbu państwa.

Nie zabierajcie

Nie powstrzymało to jednak prezydenta Słupska Jerzego Mazurka przed przedstawieniem czarnej listy strat, które od stycznia poniosło miasto. Mówił nie tylko o 800 nowych bezrobotnych, także w środowisku ludzi z wyższym wykształceniem, ale o problemach ważnych firm i symbolicznych funduszach programu osłonowego, które z wielkimi kłopotami udało się przeznaczyć na utworzenie Funduszu Poręczeń Kredytowych. Podkreślał, że wskutek mylnej statystyki w nowym województwie region stracił fundusze na aktywne for-

Miasta, które w grudniu przestały być stolicami województw, uważają, że tracą. W środę w Słupsku ich przedstawiciele wyłali swoje żale przed członkami Sejmowej Komisji Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej. Szans na duże wsparcie nie ma.



Przewodnicząca Komisji Irena Lipowicz obiecała wsparcie.

Fot. Sławomir Żabicki

my zwalczania bezrobocia (w stosunku do roku ubiegłego). Z tych samych przyczyn Słupsk stracił pieniądze na rozwój infrastruktury, a cięcia budżetowe nie ominęły również oświaty. Z kolei niejasność co do dalszego istnienia Specjalnej Strefy Ekonomicznej spowodowała odpyły potencjalnych inwestorów.

– Podobno ostatnie działania wokół strefy to efekt nacisków Unii Europejskiej. Nie idźmy do Unii na kolanach – apelował prezydent Mazurek.

Według niego zwycięzca bierze wszystko, a w Słupsku nie ma w ostatnich miesiącach przykładać na rozwój. – Nie liczymy na pomoc, ale nie niszczyć tego, co mamy. Płynię rzeka pieniędzy, ale w odwrotnym kierunku niż zapowiadano – podsumował.

Poseł Lipowicz nie poddawała się argumentom prezydenta. Zaczęła pytać o wizję miasta. Usłyszała, że dopiero się rodzi. Zdaniem prezydenta Mazurka powinna być ona spójna z wizją marszałka województwa pomorskiego, a strategia wojewódzka jeszcze nie istnieje.

Powiat bez pieniędzy

Krytycznie wypowiadał się także Stanisław Kądziała, starosta słupskiego powiatu ziemskiego, który zapewniał, że

choć jako peeselowiec był przeciw powiatom, to po ich wprowadzeniu z entuzjazmem zajął się jego organizacją. Brakuje mu jednak pieniędzy. Na bieżące funkcjonowanie otrzymał 40 procent funduszy mniej niż Urząd Rejonowy w ubiegłym roku. Nie ma też na inwestycje, ani na wspieranie gmin. Liczy na rezerwę budżetową. Opowiedział się także za uporządkowaniem podziału kompetencji między powiatem grodzkim a ziemskim. Najchętniej widziałby osobną policję i odrębne urzędy pracy.

Jak się okazało, problem podziału na powiat ziemski i grodzki dręczy nie tylko samorządowców. Nawet przedstawiciel rządu zdradził, że rozważa się, czy nie połączyć powiatów grodzkich z ziemskimi, które funkcjonują w tym samym mieście. Rząd odnosi bowiem wrażenie, że powiaty grodzkie działają jak pompy ssące na powiaty ziemskie. Część prezydentów dużych miast – m.in. prezydent Koszalina – z tymi argumentami się zgadzała, ale byli też tacy, którzy uważają, że powiaty ziemskie przy dużych miastach są potrzebne, bo na nich będzie spoczywał obowiązek zagospodarowania obszarów wiejskich.

U innych też źle

W trakcie dyskusji okazało się, że

problemy podobne do słupskich mają także inne miasta, które utraciły status stolic województw. Narzekano na arogancję administracji nowych województw, niedostatki finansowe, problemy lokalowe i wyzysk, o którym wprost mówił prezydent Koszalina Henryk Sobolewski. Z kolei prezydent Nowego Sącza wspominał o potrzebie rozwoju zrównoważonego, co wymaga jedynie finansowego zaangażowania państwa. Tymczasem administracja państwowa jest opieszła w przekazywaniu siedzib powiatom, a fundusze osłono-we są skandalicznie małe.

Jak pomogą?

Komisja przyjechała bez walizek pieniędzy. Zamierza jednak zadbać o prestiż byłych miast wojewódzkich. Ma temu służyć tworzenie ważnych instytucji. Jak zapowiedziała poseł Lipowicz, myśli się m.in. o utworzeniu wyższej szkoły turystycznej w Słupsku pod auspicjami austriackimi.

– To może być niezależna szkoła albo kierunek w już istniejącej uczelni. Wszystko zależy od lokalnego pomysłu. Ja mogę najwyżej zainteresować Słupskiem austriackich parlamentarzystów, którzy obiecali mi nawiązanie kontaktów z renomowaną szkołą turystyczną w

Wiedniu – wyjaśniła swój pomysł poseł Lipowicz.

Przedstawiciel rządu zapewnił, że w ciągu roku powstanie nowelizacja powiatowej ustawy kompetencyjnej. Będą także inne modyfikacje prawne dotyczące m.in. dotacji i subwencji. Premier już podjął decyzję o podporządkowaniu agencji rozwoju regionalnego województwu. Rząd nie przewiduje natomiast tworzenia żadnych delegatur urzędów wojewódzkich, bo byłoby to sprzeczne z ideą tworzenia silnych województw. Nie będzie dodatkowych pieniędzy osłonowych. Z rezerwy budżetowej przekazano dotychczas tylko nieco pieniędzy na dofinansowanie instytucji kultury, które od wojewodów przejęły powiaty.

Być może dojdzie także do zmiany nazw głównych organów władzy wojewódzkiej. Rząd zastanawia się, czy obecny wojewoda, który spełnia głównie funkcje nadzorczo-kontrolne, nie powinien się nazywać delegatem rządu. Natomiast obecny marszałek Sejmiku zostałby wojewodą, bo ta funkcja jest kojarzona z gospodarzem regionu, a przewodniczący Sejmiku zostałby marszałkiem, bo taka tradycja już się utrwaliła. Decyzje jednak jeszcze nie zostały podjęte.

W kularach

Tymczasem w kularach toczyły się dyskusje polityczne. Zastanawiano się, komu wizyta sejmowej komisji przyniesie w Słupsku polityczne korzyści.

– Tu się robi rękami koalicji kampanię panu Mazurkowi – skomentował swoje wrażenia z dyskusji słupski poseł Roman Giedroń (AWS-ZChN).

Inni wyrażali oburzenie wobec senator Anny Boguckiej-Skowrońskiej. Dziwiono się, że nie przyszła na posiedzenie Komisji. Padły nawet głosy, że uprawia propagandę z myślą o następnych wyborach parlamentarnych.

Z kolei członkowie Zarządu Miasta powątpiewali, czy członkowie Komisji są w stanie odwrócić niekorzystne tendencje.

– Słowa i obietnice, a z problemami zostaniemy sami – skomentował jeden z członków Zarządu Słupska.

Poseł Tadeusz Wrona w rozmowie z dziennikarzami nie ukrywał, że zaczął się czas konkurencji między samorządami. Zyskają ci, którzy przedstawiają lepsze programy, opracują właściwe strategię i będą umiejętnie kusić inwestorów. Jego zdaniem, najważniejsza jest współpraca i jasna wizja kierunku, do którego się zmierza.

ZBIGNIEW MARECKI

ZADZWOŃ

Przy telefonie
342-50-05
red.
GRAŻYNA
THOMAS



Fot. Izabela Oles

Petent przed drzwiami

Przy wprowadzaniu reformy terytorialnej kraju mówiono nam, że nowy podział administracyjny sprawi, iż urzędy będą bliżej petentów. Niestety, tak nie jest, a urzędnicy wykazują arogancję wobec zwykłego mieszkańca miasta. Myślę, że określenie „arogancja urzędu” do brzo charakteryzuje sytuację, gdy urzędy zamykają się przed obywatelami. Tak właśnie było w piątek (4 czerwca).

Miałam do załatwienia sprawę w Sądzie Rejonowym przy ul. Szarych Szeregów w Słupsku. Kilka minut odstałam pod drzwiami sądu, by od portiera dowiedzieć się, że Sąd ma wolne. Urzędnicy wydłużyli sobie weekend, lecz nawet nie zadali sobie trudu, by choćby zwykłą kartką przyklejoną na drzwiach wejściowych poinformować o tym interesantów.

Syn chciał załatwić sprawę w słupskim WKU. Tam też zastał drzwi zamknięte, lecz żadnej informacji o dniu wolnym nie znalazł.

Dawniej nawet kioskarski, jeśli zamknął punkt sprzedaży, wywieszał kartkę i przeproszał klientów. Teraz, jak widać, obywatel jest lekceważony nawet przez poważne urzędy. Czy do tego zmierzała reforma? – zastanawia się Barbara Z. ze Słupska.

(tg)

Razowy kit

W sklepie PSS „Pionier” przy ul. Połtawskiej (dawny megasam) kupiłem chleb razowy. Po przekrojeniu okazało się, że jest to zwykły gnieciuch, bardziej przypominający kit niż chleb (kawałek pieczywa widzieliśmy – dop. red.).

Jest tego się nie dało więc wrócić do sklepu. Przyznano mi rację otrzymanym zwrot pieniędzy. To jednak nie dało mi pełnej satysfakcji, bo w sklepie dowiedziałem się, że nie mogą zrezygnować z umowy na dostawę pieczywa pochodzącego z piekarni PSS „Pionier” przy ul. Szczecińskiej 32. Czy oznacza to, że w PSS nie ma konkurencji? – zastanawia się Czytelnik z Koszalina.

(tg)

Zakazane piwo

Wszyscy cieszymy się z wizyty papieża w naszym kraju. Warto się jednak zastanowić, czy przy tej okazji wszystko trzeba stawiać na głowie.

Prowadzę sklep ze sprzedażą piwa. W piątek (4 bm.) otrzymałem pismo, w którym Urząd Miejski w Bytowie informuje mnie o zakazie sprzedaży napojów powyżej 4,5 procent alkoholu.

W minionym ustroju też wprowadzono prohibicję, ale nie dotyczyła ona sprzedaży piwa. Obecnie poza piwem „bezałkoholowym” wszystkie gatunki tego napoju przekraczają owe wyznaczone procenty. Zakaz wydany przez UM sprawił, że sprzedawcy piwa podczas weekendu mieli zastój w interesie, chociaż papież nie gościł na naszym terenie. Placimy koncesję za każdy dzień, kto zatem pokryje nam straty?

Na dodatek Urząd Miejski w piątek zrobił sobie dzień wolny. Nie było gdzie wyjaśnić sprawy, a świadczy to o zlekceważeniu sprzedawców – uważa sprzedawca z Bytowa (nazwisko znane redakcji).

(tg)

Bank ratuje organy

Pięknym gestem rozpoczął działalność nowy oddział Powszechnego Banku Kredytowego w Słupsku. Upominek, jakim był dar pieniężny na rekonstrukcję organów w kościele św. Jacka, powinien być wzorem dla innych banków i przedsiębiorców.

Jak podkreślił prezydent Mazurek, kościół jest wizytówką miasta. Odbijają się w nim koncerty. Z tych właśnie powodów miasto powinno dostać pieniądze z ministerstwa kultury, a nie zebrać u sponatorów.

Jeśli nadal tak będzie, że renowacje i remonty obiektów zabytkowych będą prowadzone tylko wtedy, gdy ich koszty pokryją sponсорzy, to za kilkanaście lat wiele zabytkowych obiektów na terenie miasta przestanie istnieć lub będą straszły swym wyglądem – przestrzega pan Zbigniew K. ze Słupska.

(tg)

U przechlewskich myśliwych

Biesiada z wielbłędami

Jak każdego roku, na biesiadzie w Ośrodku Szkolenia Psów Myśliwskich w Przechlewie spotykały się całe rodziny myśliwych – członków przechlewieckiego Koła Łowieckiego „Głuszc”. Tym razem impreza miała szczególny charakter.

Po pierwsze – uroczyste odsłonięto „Sołtysówkę”, czyli domek myśliwski, wybudowany społecznym sumptem w ciągu dwóch tygodni przez myśliwych z sołtysiem Przechlewa Stanisławem Czapiewskim na czele. Stąd nazwa domku – „Sołtysówka”.

Po drugie – w biesiadzie na leśnej polanie uczestniczyły prawdziwe wielbłądy – Marycha i Teodor. Najodważniejsze dzieciaki jeździły na nich na oklep.

Największą atrakcją dla dorosłych było pieczone przygotowane przez Zbigniewa Reinowskiego z przechlewiejskiej restauracji „Fregata”. Dzik podlany piwem, a także świńskie rzye oraz kiełbaski i krupnioki z grilla smakowały wybornie.

Jak to zwykle na biesiadach myśliwskich bywa, sygnały łowieckie wykonywali miejscowi trębacz oraz Wojciech Bławat z Kościerzyny. Ten ostatni zachwycał wszystkich oryginalną grą na unikatowym rǒgu francuskim.

Biesiada trwała do późnej nocy. Były tańce, gawędy myśliwskie, wspomnienia. Pogoda dopisała jak nigdy. Podobno załatwiał ją „tam na górze” niestrudzony organizator przechlewiejskich imprez – łowczy koła Paweł Friese, który

i tym razem był duszą towarzystwa. Wraz z kolegami z koła przygotował kolejną wspaniałą imprezę, już myśląc

o następnych. Darz bór takim organizatorem!

(kor)



Sygnaliści dali haśło do posiłku.



Marycha chętnie przyjmowała smakotyki.



Dzik, niczym na książęcy stół.

Zdjęcia: Jan Maziejuk

Okiem hodowcy

Dobre duszki z Tybetu

Chińczycy zwą go „shi-tzu-kou” – tybetański piesek lew, a Europejczycy nazwali te psy shi-tzu.

Dziś jesteśmy z wizytą w hodowli Xizang, której właścicielką jest wieloletnia działaczka koszańskiego oddziału Związku Kynologicznego pani Ewa Solczak.

– Od jak dawna hoduje pani psy rasowe?

– Pierwszy pies zjawił się w naszym domu w 1974 roku.

– Czy był to shi-tzu?

– Nie, moje pierwsze to były borzoje.

– Tej rasy obecnie nie widuje się już, nawet na obiegach wystawowych jest ich bardzo mało.

– To przepiękna, stara rasa chartów rosyjskich. Wielka szkoda, że jest tak mało zainteresowanie tą rasą.

– Skąd wzięły się w pani życiu shi-tzu?

– Naszą pierwszą suczkę kupiliśmy dla mojej wtedy ośmioletniej córki. Nie myślałam wtedy o hodowli, bo w domu były borzoje, ale dziecko nie miało swojego psa.

– A dziś jesteśmy u pani z powodu tych małych pieszków...

– To prawda, nie wyobrażam już sobie innej rasy w domu.

– Co spowodowało, że je pani hoduje?

– Jak każdy właściciel, tak i ja będę chwalić się swoimi pupilami, shi-tzu to psy spokojne i inteligentne, nie ma potrzeby ich szkolić. One potrzebują spokojnego wychowania, są baczniymi obserwatorami i właściwie uczą się same. Bardzo lubią spacerować, bycie z właścicielem i całą ludzką rodziną. Jeśli od szczenięcia nauczone są toalety, chwile spędzone na czesaniu ich mogą być relaksujące dla obu stron.

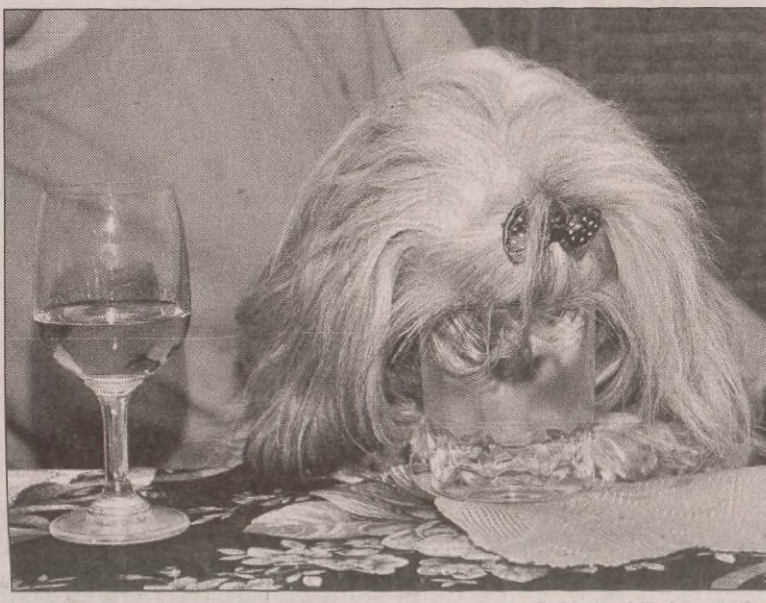
– Na czym polega toaleta?

– Przedstawiciele tej rasy należą do psów długowłosych. Ich zaletą jest to, że włos nie wypada, a dorosłego psa trzeba raz na tydzień wyszczołkować i raz albo dwa w miesiącu wykapać. Po kąpieli rozczesać i wysuszyć suszarką. Jeśli tego nie zrobimy, następnego dnia nie zostaje nam nic innego tylko włosy obciąć.

– Czemu to takie ważne?



Pani Ewa i jej shitzu



Włosy piesek!

Zdjęcia: Izabela Oleś

– Jeśli odłożymy pielęgnację na jutro, przez noc zrobią się kołtuny i tylko nożyczki będą mogły pomóc.

– A jak długo odrastają obcięte włosy?

– Bardzo długo, ponad dwa lata.

– A czy są problemy z żywieniem tych psów?

– Faktycznie ta rasa ma tendencję do tycia, w związku z tym jedzą mało, ale dobrze. Powinno to być dobrej jakości sucha karma i obowiązkowo jeden posiłek mięsny.

– Czy pani hodowla jest jedyna na terenie Koszalina i okolic?

– Obecnie tak, choć nie tak dawno pani Iwona Nieznalska hodowała shi-tzu w oparciu o suczki z mojej hodowli.

– Przy tak licznych stadzie i po latach pracy hodowlanej na pewno coś zbroili w domu?

– Shi-tzu są psami bardzo towarzyskimi, zrównoważonymi, nie wdają się w bójki i awantury z psami. Jakież więc było moje zdziwienie, gdy na jednej z wystaw moja dostojna i spokojna suczka z wielką pasją zaatakowała bulteriera. Pies był tak zaskoczony tym niespodziewanym atakiem i wielkością agresji, że na szczęście nie zareagował.

– Czy coś jeszcze zbroili?

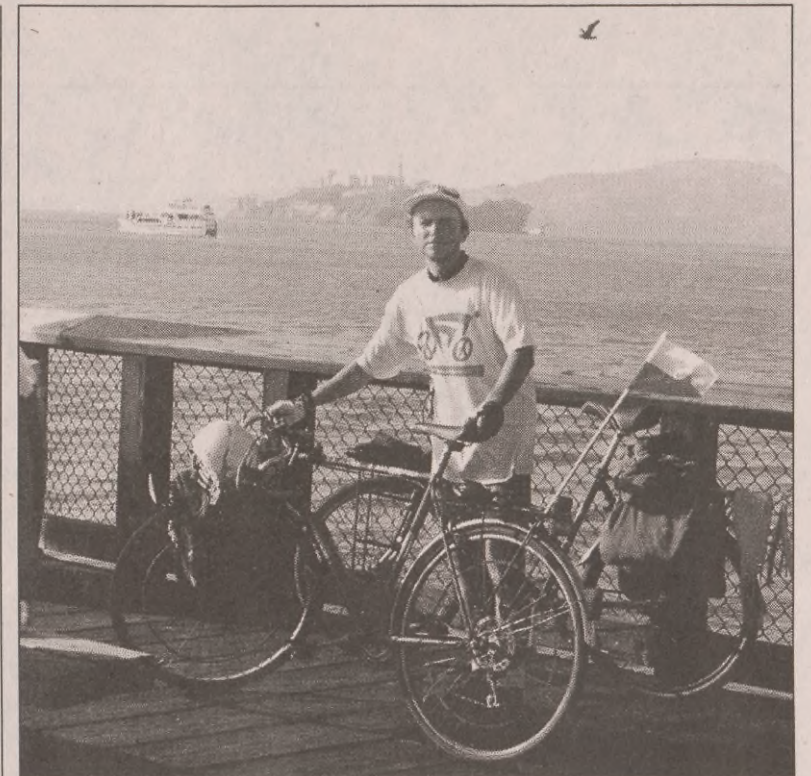
– For You, mój piesek, kiedy miał około roku, dostał się do łazienki, wkraśli do szafki i zjadł kawałek szarego mydła. Na szczęście, skończyło się na niestrawności i... bańkach mydlanych.

– Ile psów mieszka z całą rodziną?

– Mam cztery dorosłe i dwa słodkie szczeniaki. Kaszmira i Kaprysa, które są do wzięcia. Zainteresowani tą wyjątkową rasą mogą kontaktować się z koszańskim oddziałem Związku Kynologicznego, tel. 342-28-33 i Ewą Solczak, hodowczynią.

Rozmawiała:

IZABELA OLEŚ



21-letni Sławomir Płatek z 22-letnim jednośladem w pobliżu San Francisco. Fot. ze zbiorów uczestników rajdu

Wiosna z nami – rowerzystami

SWOŁOWO I... ŚWIATOWO

Czas naciska na pedały chyba mocniej niż my, szybko nadchodzi istne zatrzesienie imprez rowerowych. W każdej weźmie udział kto ma kondycję. Ze względu na terminy i doniosły „wybrzdęk dzwonek” imprez zaczęły ten „kawałek” nietypowo – od planu wypraw na najbliższe dni.

W niedzielę (13 bm.) Swołowo, pomorska wieś europejskiego dziedzictwa kulturowego, znowu ugości turystyczną brać, która podąży tam rowerami, piechotą i autobusem świętując 5-lecie Stowarzyszenia Turystyczno-Sportowego „Ustka”. To taki związek pod wodzą Stanisława prezesa Podlewskiego, burzący święty spokój w Uście, Wodnicy i okolicy. Nie daje polenić się nawet wtedy, kiedy jest na to czas. Kajakarze, piechurzy, cykliści, tenisiści i inni pingpongiści skupieni w STS mają spore sukcesy, nawet na krajowej arenie. Z racji dobrego promowania Ustki uszczękną coś czasem z budżetu miasta, ale nie wszystkim to się podoba.

Dochodzą takie głosy z usteckiego środowiska pamiątkarzy i bursztyniarzy (tytułami personalia puszczam w niepamięć), że pieniądze podatników lepiej byłoby... Dalej nie ma co słuchać takich bzdur przeciwko – bo w końcu do tego się to sprowadza – społecznym działaniom na rzecz zdrowego stylu życia. Używając dosadniejszej terminologii, namawiam do zatkania uszu na głupie gadanie. A więc kto żyje do Swołowa, gdzie o godz. 13 spotkamy w gościnnej zagrodzie państwa Gastólów. Dotrzeć tam można rowerem (wyjazd klubu „Bez-kres” o godz. 10.30 z placu sportowego przy ul. Grunwaldzkiej 35 w Uście), piechotą (wymarsz o godz. 9 sprzed Szkoły Podstawowej nr 3) albo autobusem (wyjazd o godz. 12.30 z ul. H. Sawickiej). Będzie coś dla ducha i... brzucha.

Tymczasem słupski Klub Turystyki Rowerowej „Słupia” o godz. 10 z „mostu saperskiego” koło ul. Rybackiej w Słupsku popędza do Krzyny. Będzie to jeden z ostatnich sprawdzianów kondycyjnych czołwki, która 19 bm. wyruszy rowerami na niemiecką Rugie. Ale już w przeddzień (18 bm.) kto tylko będzie miał ochotę (lepiej żeby miał!) o godz. 14 na rogatkach Słupska przy stacji CPN w Bolesławicach powitamy cyklistów światowego formatu. Otóż zmierzmy w naszym kierunku Great Millennium Peace Ride, czyli Wielki Milenijny Rajd Pokoju Dookoła Świata. Rozpoczął się 6 sierpnia 1998 roku w Seattle (USA), a zakończy 1 stycznia 2000 roku w japońskiej Hiroshimie. Wystartowało 11 rowerzystów: 4 Niemców, 5 Litwinów, Turek oraz nasz rodak – 21-letni Sławomir Płatek z Radomia na 22-letnim rowerze. Po drodze dołączyli jeszcze Meksykanin, Kolumbijka, Brazylijczyk i Peruwianki. Teraz jadą w 18-osobowym składzie, opuszczają Holandię i wjeżdżają do Niemiec.

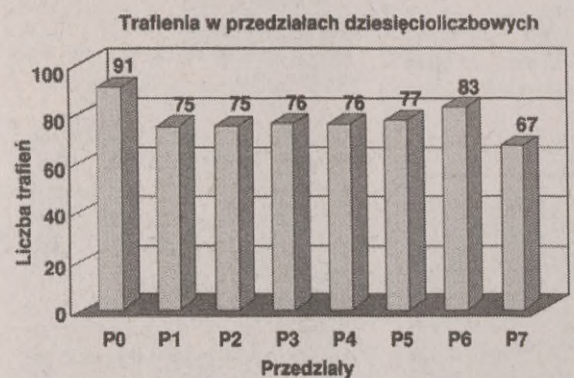
Trasa rajdu, licząca ponad 57 tys. km przebiega przez 46 krajów, w tym Polskę. Polski odcinek tej gigantycznej wyprawy będzie od Szczecina przez Koszalin, Słupsk, Gdynię i Elbląg do Braniewa. Słupsk będzie miastem etapowym, rowerzyści skorzystają z gościnnych władz miasta. Co więcej, w dzień przyjazdu światowego rajdu zostanie uroczystie otwarte w Słupsku miasteczko ruchu drogowego.

O taki obiekt wojowaliśmy kilka dekad. Udało się to wreszcie Automobilklubowi Słupskiemu pod wodzą Wiesława Bronisławskiego, bardzo życzliwego rowerzysty. Przypadnie nam w udziale asystowanie uczestnikom światowego rajdu w pierwszej rundzie honorowej po nowo otwartym miasteczku. Potem damy im nieco odetchnąć i po krzypie się (przejeżdżając co najmniej 80 km dziennie), by spotkać się wieczorem i pogadać. Na tę okazję przerywam urlop i ściagam do Słupska, bo to dla nas wielka sprawa. Do zobaczenia!

IRENEUSZ WOJTKIEWICZ

Gramy?

W dzisiejszym odcinku podsumowanie majowych losowań Multi Lotka. W maju o jedno losowanie więcej, czyli 31, i to jak na razie maksymalna ilość



W sumie wylosowano 620 liczb, czyli średnio każda liczba powinna wystąpić 7,75 razy. W tabelach najczęściej i najrzadziej występujących widzimy, że niektóre z nich losowano dwukrotnie częściej a inne osiągnęły tylko połowę średniej. Poniższa tabela najczęściej losowanych zawiera tylko 9 liczb, a ponieważ maksymalnie możemy skreślić dziesiątkę, podaje iż na 10 miejscu znajdują się: 3, 4, 6, 13, 25, 30, 53, 66 i 67.

Liczba	Wylos	Liczba	Wylos	Liczba	Wylos	Liczba	Wylos
80	9	20	9	40	8	60	12
1	6	21	11	41	5	61	9
2	8	22	7	42	9	62	8
3	10	23	4	43	8	63	8
4	10	24	4	44	12	64	7
5	7	25	10	45	4	65	4
6	10	26	9	46	7	66	10
7	13	27	6	47	8	67	10
8	12	28	7	48	6	68	7
9	6	29	8	49	9	69	8
10	8	30	10	50	4	70	6
11	7	31	5	51	8	71	8
12	8	32	5	52	8	72	5
13	10	33	9	53	10	73	9
14	11	34	6	54	9	74	6
15	4	35	7	55	14	75	3
16	8	36	12	56	8	76	7
17	4	37	9	57	4	77	11
18	7	38	8	58	6	78	4
19	8	39	5	59	6	79	8

Lokata	80	71	71	71	71	71	71	71	71
Liczba	75	15	17	23	24	45	50	57	65
Wylos	3	4	4	4	4	4	4	4	4

Lokata	1	2	3	3	3	3	7	7	7
Liczba	55	7	8	36	44	60	14	21	77
Wylos	14	13	12	12	12	12	11	11	11

Prowadząca przez dwa miesiące trzynastka nadal w czołówce, ale liczba 55 przesunęła się z poz. 26, natomiast 7 i 8 odpowiednio z poz. 53 i 72.

Zainteresowanym pozostawiam skomentowanie najrzadziej losowanych.

I jeszcze wykres obowiązujący w przedziałach liczbowych.

Wyjątkowo dobrze losowały się liczby z przedziału P0 i – jak zwykle – stały dobrym poziomem wykazując liczbę z P6. Natomiast dziwi ostatnie miejsce liczb 70–79. Nic nie wskazuje, aby nadrobiły to w czerwcu, gdyż jak na razie najlepiej losują się P3, P1, P0 i P6. Jak zawsze życzyć trafnych typowań.

IREK

WIDEO

Koszalińska VIDEOMODA poleca wideomanom następujące nowe filmy:

ŚMIERĆ W OBIEKTYWIE

JOHNNY SKID-MARKS. Reżyseria: John Raffo. W rolach głównych: Peter Gallagher, Frances McDormand i John Lithgow. Dystrybucja: ITI.



Thriller. Podobno nic nie jest w stanie go poruszyć. Według jednego z profesjonalistów, zdaniem innych choroba, ale wszyscy są zgodni, że policyjny fotograf, Johnny Scardino jest świetny w swym fachu. Tego zdania jest też grupa szantażystów, dla których Johnny pracuje „po godzinach”. Gdy jednak jego pracodawcy giną kolejno w wypadkach, staje się jasne, że i on nie jest bezpieczny. Co musi zrobić, by nie stać się następnym martwym ciałem sfotografowanym na scenie zbrodni?

GUMMO

GUMMO. Reżyseria: Harmony Korine. W rolach głównych: Chloe Sevigny, Nick Sutton, Lora Tosh i Jacob Reynolds. Dystrybucja: VISION.



Komedia obyczajowa. Zabawna i przejmująca opowieść o mieszkańcach małego amerykańskiego miasteczka Xenia, którzy odbudowują swoje życie po przejściu tornada. Wichura postawiła na głowie (dosłownie i w przenośni) ich cały świat i choć minęło już od tego czasu dwadzieścia lat, to jednak życie w Xenii nie powróciło do normy. Film jest również opowieścią o grupie nastolatków. Pragnienie pokonania nudy i przeżycia czegoś interesującego prowadzi młodych ludzi do drastycznych posunięć.

ZŁOTO DLA ZUCHWAŁYCH

KELLY'S HEROES. Reżyseria: Brian G. Hutton. W rolach głównych: Clint Eastwood, Telly Savalas i Donald Sutherland. Dystrybucja: WARNER.



Komedia wojenna. Amerykański kapitan Kelly dowiaduje się o wielkiej ilości złota przechowywanego przez Niemców w banku za linią frontu. Kompletnie więc oddział ochotników gotowych podjąć ryzyko i odważyć się przeprowadzić zuchwałą operację na tyłach wroga, a przy okazji znacznie się wzbogacić.

Film inteligentnie łączy konwencję kina wojennego z żywiołem komediowym i wątkami awanturniczo-przygodowymi. Wojna jest tutaj trochę przygodą dla bohaterów twardzieli, wyśmienicie zagranych przez całą grupę aktorskich znakomitości.

WIELKA UCIECZKA

THE GREAT ESCAPE. Reżyseria: John Sturges. W rolach głównych: Steve McQueen, James Garner i Richard Attenborough. Dystrybucja: WARNER.



Wojenny. Oparta na faktach historia ucieczki z najlepiej strzeżonego stalagu dla amerykańskich i brytyjskich jeńców wojennych. W 1943 roku Niemcy umieścili w nim żołnierzy alianckich, mających na koncie wielokrotne próby ucieczki. Z tego miejsca nie było już jak zbiec. Gdy najprzebieglejsi uciekinierzy połączyli siły, znalezienie sposobu wydostania się z obozu pozostało jednak tylko kwestią czasu. Czy wymyślili tym razem coś wyjątkowego? A może klasyczny podkop? Znakomite kreacje wcielających się w role uciekinierów aktorów sprawiają, że film jest zabawny, a chwilami także wstrząsający i wzruszający.

WIDEO moda poleca z nowości (w nawiasach ceny filmów):

„Negocjator” (164,70) – akcja – WARNER, „Uczeń szatana” (152,50) – thriller – ITI, „Mrówka Z” (140,30) – animowany – ITI, „Zakręcony” (109,80) – komedia – VISION, „Zeznania” (128,10) – komedia sensacyjna – ITI, „Pies, komputer i milion dolarów” (128,10) – komedia sensacyjna – ITI, „Złoto dla zuchwałych” (35,99) – komedia wojenna – WARNER, „Cobra” (35,99) – akcja – WARNER, „Ucieczka gangstera” (35,99) – akcja – WARNER, „Uwolnienie” (35,99) – sensacyjny – WARNER.

Filmy te można kupić lub wypożyczyć w VIDEOMODZIE, Koszalin, ul. Kopernika 33, tel. 341-42-84.

(mars)

Opracowanie: Jacek Skąpski

Konkurs „OSIEM KÓŁ”

Los wynagrodził wytrwałych

W tym tygodniu gościliśmy zwycięzców, państwo Wioletę i Dariusza Pietrasów z Koszalina, którzy odebrali nagrodę główną – samochód Daewoo matiz oraz laureatów, którzy wygrali nieco mniejsze nagrody.

Pani Halina Sękalska z Rzepczyna (gm. Brzeźno) jest stałą uczestniczką naszych konkursów. Jej wytrwałość została wynagrodzona, bo wreszcie los się uśmiechnął. Pani Halina wylosowała **pled antyalergiczny** i zapewniła, że jest zadowolona, bo nagroda przyda się w domu.

Radiomagnetofon wylosowała pani **Barbara Surosz z Koszalina**. Jest to jej pierwsza nagroda i jak się okazało dość trafna, bo laureatka lubi słuchać muzyki.

Pani **Aleksandra Kłaman z Lęborka** jest studentką jednej z koszalińskich uczelni. Dlatego wyręczyła rodziców odbierając ich nagrodę, którą jest toster. Pani Ola była pewna, że rodzice będą zadowoleni z nagrody, bo wygrali pierwszy raz, a toster w domu dotychczas nie mieli.

Niebawem szczęście mają państwo **Janina i Adam Kępowie z Koszalina**. Oboje grali na oddzielnych kartach konkursowych. Okazało się, że los był sprawiedliwy i oboje wygrali. – *Czytamy gazetę i gramy w konkursach. Żona dodatkowo rozwiązuje krzyżówki i za nie kilka razy otrzymała nagrody. Dzisiaj nie mogła przyjść po swoją wygraną, ale powiedziała, że chciałaby, aby była to pościel* – zdradził pan Adam, który losował dwukrotnie – za siebie i żonę. Życzenie małżonki spełniło się i wygrała komplet białej pościeli z kory. Drugą nagrodą jest mikser Brauna.

Kolejnym zwycięzcą jest pan **Czesław Leszczyński ze Słupska**. W jego imieniu po nagrodę razem z koleżankami przyjechała córka Iwona. – *Mama powiedziała, że najbardziej ucieszyłyby ją*

ekspres do kawy lub pościel – powiedziała pani Iwona, która wylosowała właśnie ekspres do kawy.

– *Czytam „Głos Pomorza”, bo interesuję mnie wiadomości zwłaszcza regionalne. Dodatkową przyjemnością są konkursy, więc wspólnie z żoną i córką kusimy los* – powiedział zadowolony pan Andrzej.

Pan **Marek Góralczyk ze Słupska** wylosował radiomagnetofon. Od razu zdecydował, że będzie to prezent dla syna – siedmioletniego Seweryna, bo to on pomaga tacie sprawdzać liczby na karcie konkursowej.

Kolejny radiomagnetofon wylosował pan **Andrzej Mamrycz z Białego Boru**. Laureat jest bardzo zajęty pracą, więc w grze wspomaga go rodzina. – *Nagroda będzie dobrym prezentem dla córki* – powiedział zadowolony pan Andrzej.

Drugi już raz w naszych konkursach wygrała pani **Bożena Łyskoj z Szczecinka**. Pierwszą nagrodą były żarówki energooszczędne, wylosowane w jednym z wcześniejszych konkursów. Tym razem pani Bożena wylosowała suszarkę do włosów firmy **Braun** i – jak powiedziała – z nagrody jest zadowolona.

Pan **Mieczysław Klekotta z Bornego-Sulinowa**, „Głos Pomorza” czyta za ledwie pięć lat. Wcześniej mieszkał w pobliżu Piły. Od chwili osiedlenia się w Bornem-Sulinowie stał się nie tylko

czytelnikiem, ale także uczestnikiem konkursów. Wcześniej w losowaniu dodatkowym wygrał dywaniki łazienkowe. Teraz jak wszyscy marzył o samochodzie, ale tym razem wygrał czajnik bezprzewodowy.

Podobnie jak w poprzednich tygodniach, na prośbę laureatów kilka nagród dowieźliśmy do naszych oddziałów, skąd odebrali je właściciele. Są to: **Bogdan Szmidt ze Słupska** – mikser Brauna, **Anna Bengier-Gregorek ze Słupska** – mikser Brauna, **Danuta Lasota z Darnicy** – toster sandwich, **Beata Kaczmarczyk z Kobylnicy** – komplet pościeli, **Barbara Niemiec ze Słupska** komplet pościeli, **Elżbieta Konowska ze Słupska** – mikser Brauna.

Zwycięzcom gratulujemy



Barbara Surosz



Mieczysław Klekotta



Adam Kępa



Halina Sękalska z Pawelkiem



Bożena Łyskoj



Andrzej Mamrycz



Aleksandra Kłaman



Marek Góralczyk



Ryszard Polak



Iwona Leszczyńska z koleżankami Sylwią i Anią



Fot. Jan Maziejuk

Tak żyją ludzie...

Babci Marianny kącik na działce

Od grudnia ubiegłego roku babcia Marianna mieszka na działce. – A bo dogryzywali mnie i wyjścia nie miałam, zostawiłam budę i przyszedł tu – tłumaczy swą decyzję.

Na działkę na górę Klaryszewską przyszedł z Piastowskiej, od synowej. Mieszkanie tam „nie duży”, jak to w blokach – trzy pokoje, a w nim trzy osoby. Gdyby żył syn, to na pewno nie musiałby się przenosić na działkę. Już siódmy rok idzie, jak umarł. Jednego go tylko miała, ukochanego. W czerwcu będzie rocznica, jak biedak nie żyje. Zachorował nagle i zmarł. Lekarze uznali, że to płuca, matka nie chce wierzyć.

Babcia Marianna mieszka na swojej działce. Dwa lata nie była opłacana. W końcu zapłaciła i przepisała na siebie. Teraz ma coś swojego.

– *A ile mam lat, niech pan zgadnie* – przekomarza się. – *No, siedemdziesiąt. Taaak, na lewym boku chyba. Osiemdziesiąt trzy mi się skończyło piętego maja!*

Niech pan tak nie kryka...

Do fotoreportera: – *Niech pan tak nie kryka, bo będą z tego kłopoty. Matko, panie, bo będzie piekło. Po co ma się synowa wściekać i latać jak kurier?*

Domek na działce babci Marianny całkiem przytulny. Wewnątrz ciasno, ale własno. Czyściutko jak w prawdziwym mieszczańskim domu. Babcia musi się sporo natrudzić, żeby utrzymać porządek. Na święta miała jeszcze ładniej. Teraz przez ten dym z pieca trochę się zakopciło. Pościel i w ogóle wszystkie rzeczy pierze w domku. Jak zmiłowania pańskiego czeka zawsze na deszcz. Wtedy jest woda do prania, zmywania i wszystkich innych porządków. I sama się w wodzie wychłapie. W piecu napali. Wtedy jest jak w łaźni. Gdyby nie deszcz, to trzeba by z baniakiem dalej na górę się targać.

Z leżanki na podłogę

Na Gwiazdkę była jeszcze w domu. Zaczęła potem przyszedł tu. Została jeszcze w mieszkaniu, ale panu, z którym mieszka synowa, babcia jakoś się nie widzi we wspólnocie. Raz jak zakaszała, to ją wyganiali z pokoju, bo przeszkadzała. Musiała iść do kuchni albo do łazienki i tam siedzieć. Telewizji dłużej niż do dziesiątej oglądać nie mogła. Młodzi chcieli spać. A tak lubi wieczorne i

nocne programy! Teraz już się od telewizji odzwyczaiła. Cierpi przez to co prawda. W domu nie może siedzieć, to znaczy ma prawo do mieszkania, ale co zrobić, jak była niemiła tam widziana.

– *Z domu mnie wyganiali i z leżanki na podłogę. I ja musiałam... A co tam będę gadać. Wszystko to przez picie, bo jak byli wypici, to wtedy żyć nie dawali.*

Zimą na działce było tragicznie. Bez światła. Wszystko zamarało. Babcia sama drewno rąbała. Mimo że paliła w piecu, w nocy robiło się strasznie. Ani oka zmrzyć. Nawet i teraz strach przed nieproszonymi gośćmi, którzy nocą buszują po działkach. Tak się męczy. – *Raz już by człowiek śpić zamknął* – płacze.

Nocą przyszli jacyś młodzi. Latarką świecili. Zobaczyli, że z ubiegłorocznej folii niewiele zostało. – *Ty, idziemy, bo tu nic nie ma* – powiedział jeden na drugiego. I poszli. Drugi raz wpadli, kiedy w niedzielę była w kościele. Stukli szkło na babcinych świętych obrazach. I jeszcze zdjęcie jej syna zniszczyli. Nie mogła tego przeboleć. – *Mogli brać wszystko, ale czemu na moje świętości się rzucić?*

Jedynym towarzyszem babci jest radio. – *Ale nic tam nie ma, panie, bo to tylko sejm i sejm. Ja nie lubię ich słuchać. Obiecuję, że będzie lepiej, ale nie mówię gdzie.*

Czasami, kiedy uda się jej na chwilę zamknąć oczy, miewa dziwne sny: – *Chłop kobietę bił, srogim pasem, myślałam, że ją zabije. A potem jak ja wyrwałam mu ten pas i tak tego chłopca biłam, aż się obudziłam. Takie to sny ma się na działce.*

Aby do wiosny

Babcię Mariannę odwiedzały już jacyś panowie. Obiecywali jakiś kącik dać. Nie wiadomo czy to z opieki, czy z ratusza. Na obietnicach się skończyło. Ostatnio jakoś przestali do niej przychodzić. Pewno myślą, że jak słoneczko dogrzeło, to i ogrzało babcię kości. Nie ma czym się martwić. Problem przyjdzie znowu jesienią. Wtedy każdy będzie babci współczuł, obiecywał, załatwiał, no i znowu do wiosny.

Księżda jeszcze na babcinej działce nie

było. Zresztą nie ma potrzeby. Staruszka w każdą sobotę idzie do swojego domu. Tak pod wieczór. Przenocuje w chałupie i wcześniej rano idzie do kościoła, tak jak by nigdy nie. Zaraz po kościele wraca na działkę. Na swoje śmieci. Tam spokojnie, świeże powietrze, na dworze oczywiście. Bo wewnątrz smród od sadzy i dymu z pieca. Babcia kaszle. – *Panie, jak tego dymu się najem, to dusi mnie jak nigdy.*

Zimą na szczęście Pan Bóg miał babcię w opiece. Nie chorowała, chyba że w czasie największych mrozów. Wtedy aż ciarki przechodziły z zimna. Nie spała jednak w ubraniu, bo... nie wypada. Nakrywała się trzema kocami, spod których wystawała tylko czubek nosa, żeby odychać. Mimo że były trudne momenty, powiedziała sobie: – *Zamarzę, a do domu nie pójdę!*

Do miasta na dół z działki rzadko wychodzi. Zakupy przynoszą jej znajome panie. Często wychodzi przed domek i spogląda w dół na miasto. Dopiero gdy zjeździe, znajome widoki przypominają ją o ból serca. Wtedy czym prędzej wraca na górę.

Na działce się nie mieszka

– *Pani tu powinna tylko przychodzić na odpoczynek, a nie na stałe. Na działce się nie mieszka* – mówią sąsiedzi zza grządki. Mogą sobie mówić, kiedy mieszkanie w bloku jest na synową. Teraz pogoda, u babci Marianny ciepłutko. Kwiatki, szczyptor i rzodkiewka. A co będzie zimą? O zimie jeszcze nawet nie myśli. Najpierw boi się jesieni, kiedy wieczory długie, a dni krótkie. Straszny ziąb, deszcz, że psa nawet z domu nie wygonisz, a co dopiero człowieka. Teraz noce krótkie, więc jakoś się je przeleży. Przeleży, bo nigdy tak do końca nie śpi. Oczy od dymu boją, nie chcą się zamknąć.

– *Żeby choć jakiś kącik, o, to chętnie, od razu bym poszła* – żegna nas na progu swego drewnianego domku. Na dole w Miastku ludzie śpieszą się do swych domów, bo zbiera się na deszcz. O babci, która mieszka na górze Klaryszewskiej, mało kto słyszał. Zresztą każdy ma dziś swoje kłopoty...

KONRAD REMELSKI

Mirosławiec
sprzedaż
CUKRU
HURT
Tel. 067 2595511
Tel. 090 625333

NACZELNIK URZĘDU SKARBOWEGO W BYTOWIE

podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 18 czerwca 1999 r. o godz. 11 w bazie Przedsiębiorstwa PKS w Szczecinku odbędzie się I licytacja:

1. Samochodu ciężarowego marki Star A-28 rok prod. 1974 – wartość szacunkowa 2 500,00 zł
 2. Samochodu ciężarowego marki Star 28 rok prod. 1985 – wartość szacunkowa 3 500,00 zł
- cena wywołania 3/4 wartości szacunkowej (pojazdy zarejestrowane, niesprawne technicznie)

Samochody można oglądać w dniu licytacji w godz. 10–10.55. Uczestnicy licytacji zobowiązani są wpłacić wadium w wysokości 10% ceny szacunkowej przed przystąpieniem do licytacji do rąk pobyrcy skarbowego.

W wypadku niedojścia do skutku I licytacji informujemy, że II sprzedaż odbędzie się dnia 22.06.1999 r. o godz. 11 – przy cenie wywołania 1/2 wartości szacunkowej.

Zastrzega się prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyn.

G-2838

Zarząd Gminy Słupsk

ogłasza przetarg nieograniczony

o wartości szacunkowej poniżej 30 000 ECU (zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych) na wykonanie projektu i budowę energetycznej sieci oświetleniowej dla następujących miejscowości:

- Strzelino 500 m
- Głębino 350 m
- Wrzeście i Wiklino 350 m
- Bruskowo Wielkie 250 m
- Wrzeście, Bierkowo Osiedle, Redzikowo Wieś, Gałęzinowo, Jezierzycze.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można otrzymać w Urzędzie Gminy Słupsk, ul. Sportowa 34, pok. nr 10.

Oferty w zamkniętych kopertach z oznaczeniem „Przetarg na wykonanie projektu i budowę energetycznej sieci oświetleniowej” należy składać w sekretariacie urzędu do 23 czerwca 1999 r. do godz. 13.

Otwarcie ofert nastąpi 24 czerwca 1999 r. o godz. 12 w siedzibie zamawiającego.

W przetargu mogą uczestniczyć oferenci, którzy spełniają wymagania zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia oraz spełniają wymagania art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych.

G-2848

Zarząd Gminy Słupsk

ogłasza przetarg nieograniczony

o wartości szacunkowej poniżej 30 000 ECU (zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych) na dostawę autobusu po odbudowie w ilości szt. 1.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można otrzymać w Urzędzie Gminy Słupsk ul. Sportowa 34 pok. nr 10.

Oferty w zamkniętych kopertach z oznaczeniem „Przetarg na dostawę autobusu po odbudowie” należy składać w sekretariacie urzędu do 23 czerwca 1999 r. do godz. 13.

Otwarcie ofert nastąpi 24 czerwca 1999 r. o godz. 12 w siedzibie zamawiającego.

W przetargu mogą uczestniczyć oferenci, którzy spełniają wymagania zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia oraz spełniają wymagania art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych.

G-2854



AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI

wykonuje:

bezzgotówkowonaprawy blacharsko-lakiernicze

tel.342-62-19 wew.44 tel.kom.0604 148 951



CENTRUM REKLAMY I OGŁOSZEŃ

PRZYJMUJE: OGŁOSZENIA
DO GAZET CODZIENNYCH W POLSCE,
PRASY ZAGRANICZNEJ,
WSZELKICH WYDAWNICTW KOLOROWYCH,
PRASY FACHOWEJ, RADIA I TV

ZAPRASZAMY:

Al. Sienkiewicza 4, w Słupsku, godz. 9.00-17.00, tel. (059) 842 79 89



Zakłady Droblarskie Sp. z o.o.
76-100 Sławno ul. Koszalińska 49
tel. (059) 10-30-70, 10-39-93



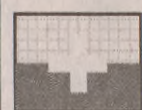
Upzejmie informujemy Szanownych Klientów o otwarciu w dn. 14.06.99

SKLEPU FIRMOWEGO „U ANI”

w Sławnie przy ul. Jedności Narodowej 25

Oferujemy: drób świeży i mrożony, podroby oraz wyroby wedliniarskie

14 czerwca - zapraszamy na degustację naszych wyrobów!



MAKOM SP. Z O.O.

ul. Gdańska 1
Tel.: (059) 822 50 96
E-Mail: makom@bicom.słupsk.pl

PL-77-100 Bytów
Fax: (059) 822 50 93

Jesteśmy firmą szwajcarską i już od trzech lat projektujemy urządzenia elektroniczne i tworzymy oprogramowanie dla firm zachodnich, według najnowszych standardów i norm Unii Europejskiej. W związku z rozwojem firmy, tworzymy nowy zespół informatyczny i poszukujemy:

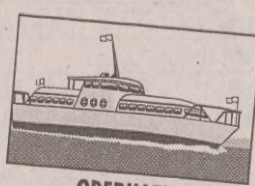
inż. informatyków

Wymagania:

- * dobra znajomość w projektowaniu oprogramowania pod Windows, C++ i w bazie danych
- * znajomość jęz. angielskiego lub niemieckiego

Oferujemy:

- * atrakcyjne wynagrodzenie
- * bardzo ciekawą pracę (najnowsze technologie: GSM, GPS, magistrala LON itd.)
- * mieszkanie firmowe w malowniczym mieście na Kaszubach
- * wyjazdy zagraniczne



Już od 15 czerwca!

Przejazd autobusem do Świnoujścia
Rejs statkiem do Ahlbeck
Dwugodzinny pobyt w Ahlbeck
Powrót

zaprasza na wycieczki i zakupy
w każdy wtorek i sobotę
za 35 zł

Na pokładzie MS Christiane II możecie:

- zrobić zakupy w sklepie wólcłowym,
- skorzystać z usług restauracji,
- odpocząć na górnym pokładzie.

Nasza trasa

Koszalin, Mścice, Będzino,
Tymień, Ustronie Morskie,
Kołobrzeg, Trzebiatów,
Kamień Pom., Dziwnówek,
Dziwnów, Świnoujście.

Dokładne informacje
oraz zgłoszenia telefoniczne
Koszalin 094 3427911 wew. 169
Kołobrzeg 094 3545560
Kamień Pom. 091 3822644
Rewal 0931 62810

Pamiętaj o paszporcie

Zarząd Miejski

77-100 Bytów, ul. 1 Maja 15

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie
kanalizacji deszczowej z rur PCV Ø 315 – 160 mm
o łącznej długości 630 mb. na osiedlu XXX-lecia
w Bytowie.

POŻĄDANY TERMIN ZAKOŃCZENIA
ZADANIA – 30.10.1999 R.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia w cenie 50 zł można uzyskać w pok. nr 3 Urzędu Miejskiego w Bytowie ul. 1 Maja 12. Osobą uprawnioną przez zamawiającego do kontaktowania się z oferentami jest inż. Krzysztof Szymański tel. (059) 8222011 wew. 121. Oferty w zamkniętych kopertach należy składać do dnia 15.07.1999 r. do godz. 9.30 w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Bytowie ul. 1 Maja 15.

Otwarcie ofert nastąpi 15.07.1999 r. o godz. 10 w sali nr 1 Urzędu Miejskiego.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy nie są wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniają wymagania zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe podane w SIWZ.

Oferenci przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wys. 7000 zł.

Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

G-2835

Rada Nadzorcza

Spółdzielni Mieszkaniowej „Staromiejska”

w Łęborku al. Wolności 55

ogłasza konkurs na stanowisko

prezesa Zarządu

Kandydat powinien posiadać:

1. Wyższe wykształcenie
2. Zdolności kierownicze i organizatorskie
3. Znajomość zagadnień prawnych i finansowych związanych z działalnością spółdzielni mieszkaniowych.

Oferta powinna zawierać:

- podanie
- życiorys z opisem dotychczasowej pracy zawodowej
- odpis dyplomu ukończenia studiów oraz innych dokumentów świadczących o posiadanych kwalifikacjach i doświadczeniach zawodowych
- kwestionariusz osobowy z fotografią
- referencje z ostatnich miejsc pracy
- zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań do zajmowania kierowniczych stanowisk

Oferty w zalakowanych kopertach należy składać w siedzibie Spółdzielni Mieszkaniowej „Staromiejska” w Łęborku al. Wolności 55 do dnia 21 czerwca 1999 r. do godz. 16 z dopiskiem konkurs.

Ogólne informacje o Spółdzielni można uzyskać w siedzibie Spółdzielni, telefon (059) 862-15-03.

G-2829



„ALUMET” s.c.
76-200 Słupsk, ul. Leszczyńskiego 10
tel./fax (0-59) 843 22 30, 843 78 71
Zapraszamy 8.00 - 16.00

TERMOPROJEKT s.c.

PRZEDSIĘBIORSTWO INŻYNIERYNE
Koszalin, ul. Zwycięstwa 291
tel. fax
(094) 340-55-74
0602 465 404, 0602 111 167, 0602 456 269

agregaty chłodnicze
chłodnice
komory chłodnicze

klimatyzatory
centrale
klimatyzacyjne

meble chłodnicze
doradztwo techniczne

PROJEKTOWANIE SPRZEDAŻ MONTAŻ

Chłodnictwo Klimatyzacja Wypożyczenie Supermarketów

grupa
TERMOPROJEKT

BIURO
KOSZALIN
TEL./FAX 340-55-74
TELKOM. 0602 465-404
SERWIS
KOŁOBRZEG 24 H
TEL. 35-12-770 0602 690 058
KOSZALIN
TEL. 342-05-83 0602 524-247
SŁUPSK TEL. 090 388 331
SZCZECINEK

PREZENTACJA
12-13.06

„LEGALIS” SŁUPSK, ul. Szczecińska 58, tel. (059) 845 25 30

Ośrodek Wypoczynkowo-Szkoleniowy „DOZAMEL”

Sp. z o.o. ul. Kościuszki 17,
78-100 Kołobrzeg
sprzeda kompletną
lub poszczególne
urządzenia hydro-
forni (silniki, zbiorniki
oraz armatura)
bliższe informacje można uzyskać
w biurze Ośrodka lub telefonicznie
35-444-50.

G-2826



PROJEKTOWANIE • MONTAŻ

SERWIS • DORADZTWO

- kotłownie olejowe i gazowe firm: VAILLANT, JUNKERS, VIESSMANN, FERROLI
- instalacje CO, wod-kan, gazowe
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

BIURO: Słupsk, ul. Krasińskiego 23
tel./fax (0-59) 842 70 91 w. 103
tel. (0-59) 8 44 32 24, 0601 654 588

ADRESY BIUR OGŁOSZEŃ

1. Koszalin, ul. Zwycięstwa 137/139, tel./fax 342-22-91, centrala 342-79-21 wew. 260, w godz. 8-17
- AGA FLOR, Koszalin, ul. Zwycięstwa 6A, (9-17), tel. 341-79-35
- „Corinfo” ul. Władysława IV 58/32, tel./fax 345-29-33 całodobowe B.O. na telefon i fax 345-29-33
- Agencja Reklamowa Andrzej Kikta, tel. 3404-620 do 9.30 i po 16
- „Nor-Kar” tel. 343-38-96 godz. 8-10
- Biuro Promocji i Reklamy „Ekolam” Jacek Zieliński, tel. 346-07-55, (8-15.30)
- Ogłoszenia i reklamy na tel./fax 345-75-37 Agencja „Bernat” (całą dobę)
- Agencja Reklamowa „MEDIA PRESS”, ul. Zwycięstwa 6A/p24, tel. 342-78-51 w. 294 godz. 8-15.

- „MEDIA - FINANS” J.M. Cwiek, tel. 340-23-39, całodobowe, fax 340-23-39
2. Kołobrzeg, ul. Ratuszowa 1, pok. 12, tel. 35-278-55 lub 35-422-84, w godz. 9-16
3. Szczecinek, pl. Wolności 10 (wejście od ul. Boh. Warszawy) nad sklepem Rossmann tel. fax 37 40311
4. Słupsk, al. Sienkiewicza 20, tel./fax 84266-08, godz. 9-16
- „Unipress” ul. Wojska Polskiego 29A (dawny biurowiec PKP, tel./fax 842-89-54, 841-27-00, ttx 58-24-19, tel. 8436-436 (cała doba) 841-27-00.
- Consulting Managers, ul. Szczecińska 11, tel. 843-85-16, w godz. 9-16
5. Bobolice: Baza GS nr 1, ul. Pocztowa, tel. 495
6. Bytów: ul. Kochanowskiego 8-10 (budynek Bytowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej), czynne w godz. 9-16, tel. 822-2897

- TuR „Warta” ul. Kochanowskiego 3, tel. 822-22-80, godz. 8-16
7. Czuchów: ul. Średnia 10, sklep meblowy „ITO” w godz. 10-18, tel. 83-42-945, po 18 tel. 834-14-08
8. Łębork: ul. Armii Krajowej 16, tel./fax 86-25-588 (godz. 8-15)
9. Miastko: Biuro „Warty” ul. Dworcowa 29, tel. 857-5308; Redakcja „Głos Pomorza”, tel. 857-35-72
10. Sławno, ul. Rapackiego 2, tel. 810-70-12
11. Stargard: Agencja Reklamowa „Kwiatkowski” ul. Chopina 21, tel./fax (0-92) 73-26-35
12. Świdwin: Biuro Ubezpieczeń, ul. Krzywoustego 1, tel./fax 526-24
13. Ustka: PHUPIT „Bałtyk” ul. Żeromskiego 9 godz. 8-16, tel. 81-44-220
- P.P.H. „Hantur”, ul. Marynarki Polskiej 79, tel. 81-46-058, 81-45-578, godz. 8-16.

G-2830

Nowe mieszkania na weekend w Bornem-Sulinowie

cena 1 m² z ulgą budowlaną od 810 zł z własnością części gruntu

PRZEKAZANIE
- CZERWIEC 1999 R.
Sprzedaż „SELFA”
Koszalin ul. Słowiańska
3 tel. (094) 342-25-18.
K-895-0

OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAŻ

SAMOCCHODY

125P (1986) - 1 700. Słupsk, 84-40-335.
126 EL (1995) okazująca cena. Tel. 094/316-42-18; 0604-21-90-14 po 15.
126 EL (1996) 094/345-25-98.
126P (1993), stan bdb. Słupsk, 84-30-533.
ART. KREDYTY SAMOCCHODOWE. „WOKULSKI” SŁUPSK, 84-13-652 wewn. 389.
ASTRA kombi (1994/96). 0601-659-090.
AUDI 80 (1982). 094/346-37-07.
AUDI 80 (1984), stan idealny, białe tablice. (0-59) 85-80-874.
AUDI 80 1.6 (1989), stan bdb - cena 19 500. Słupsk, 84-30-092, 0-604-319-856.
AUTO - BEST komis samochodowy skup, sprzedaż, zamiana, kredyty, ubezpieczenia komunikacyjne. Słupsk, Poznańska 53, 842-44-14.
BMW (1981), tanio! Słupsk, 84-34-033.
CINQUECENTO 704 (1993). (0-59) 857-68-94.
CITROEN AX 1,1 (1991). (0-59) 840-10-88.
FIAT cinquecento 704 (1995). (0-59) 810-94-48.
FORD ESCORT 1.3 (1985). Słupsk, 84-27-762.
FORD escort 1.6D (1985) 3 drzwiowy kolor wiśniowy. 059/857-57-95.
FORD escort 1.8 combi (1988) kolor czerwony, pięciodrzwiowy. 059/857-54-58.
FORD escort pick'up, 5 500 zł. Słupsk, 84-24-96.
FORD eskort, VW passat inne. RATY. 094/3186-093.
FORD scorpio 2.0 DOHC (1991). 0602-58-96-21.
FORD sierra (1982), tanio. (0-59) 81-31-565.
FORD SIERRA KOMBI 2,5 DIESEL (1991) PO WYPADKU, NA CZĘŚCI SŁUPSK, TEL. 059/ 844-04431, 843-2555.
FORD TRANSIT 2,5 DIESEL, GRUDZIEŃ 1994, BIAŁE TABLICE, PO WYPADKU. SŁUPSK, TEL. 059/ 844-04431, 843-2555.
HONDA accord 2,0 (1993), VW LT 31 2,4D (1992) podwójna kabina, Golf III (1996). Słupsk, 84-00-973, 0-601652915, 844-24-17.

HONDA aerodeck, kombi, (1998), przebieg 8 000, homologacja. Tel. 0-601-942-732.

KADET 1.3 combi 10 500 zł. do 15 0961-327-21, po 344-36.
KOMBAJNY FORSCHRITT 14, ciągniki i sprzęt rolniczy. 094/37-412-89 Szczecinek, Fabryczna 22.

KREDYTY GOTÓWKOWE. Słupsk, 84-31-746.
KREDYTY SAMOCCHODOWE „0” WPŁATY. Słupsk, 8431-746, 0-604-609-473.

LAWETA (1990). SŁUPSK, TEL. 059/ 844-04431, 843-2555.
MAGIRUS 10 ton pomost samozadunkowy (1976). tel. kom. 0-602-68-37-05.

OPEL kadett 1,6D (1987), cena 8 000. Słupsk, 84-29-024.
OPEL KADETT 1.2, (1981), LEKKO USZKODZONY. SŁUPSK, TEL. 059/ 844-04431, 843-2555.

OPEL omega (1989) w całości lub na części, białe tablice - cena 3 500. 0-604-229-259.

KURS WALUT

10 VI 1999 r.

DM 100

289,00 208,00

390,00 209,00

387,10 206,69

400,00 213,00

397,00 214,00

402,90 215,55

PASSAT 1.6 TD (1986). (0-59) 810-88-14.

PASSAT combi 1500D (1979), 3.500 zł. 094/31-15-796.

PEUGEOT 306 1.4i 91994, cena 19 500. tel. 059/ 822-56-71.

PEUGEOT 405 1.9D combi (1990) 14 500. 059/ 822-45-00.

PEUGEOT 605 SRI 2,0 automat, składak (1991). Słupsk, 843-38-48, 0-601651343, 0-601544919.

POLO classic (1996). Sławno, 810-44-94.

POLONEZ (1995) przebieg 35 000, stan idealny. Słupsk, 844-44-42.

POLONEZ caro (1995) 059/ 810-43-69, po 15.

PRZYCZEPA - ROŻEN (1998), SŁUPSK, TEL. 059/ 844-04431, 843-2555.

PRZYCZEPA CAMPINGOWA „EURA”, 2 SYPIALNIE, KUCHNIA, ŁAZIENKA, STAN IDEALNY. SŁUPSK, TEL. 059/844-04431, 843-2555.

SKODA favorit 1,3 (1991). Tel. (059) 822-62-91.

SKODA felicia 1.3 91996, 20 500. 059/ 822-45-00.

TATRA 815 wywrotka (1989) stan bdb. 094/342-04-62, po 20.

VECTRA 1.8 (1992) 0961/ 52168.

VW carawelle 2.4D (1993) ośmioosobowy. 094/346-40-21

VW POLO 1.3 (1978) PO WYPADKU, 1 000 ZŁ. SŁUPSK, TEL. 059/844-04431, 843-2555.

AUTO-MOTO

AUTOSZYBY JAAN. Profesjonalny montaż, sprzedaż, naprawa. Koszalin, 342-60-93. Słupsk, 42-51-80. Kołobrzeg, 35-282-81. Szczecinek, 37-46-242.

AUTO-GLAS SZYBY. SŁUPSK, GDAŃSKA 8, 8425-029, 8439-745.

JAWA 350 (1990). Świecianowo 37.

PRZYCZEPA campingowa, duża, komfortowa, tanio. (0-59) 85-80-874.

PRZYCZEPA campingowa 4-osobowa. Słupsk, 84-38-305 po siedemnastej.

PRZYCZEPA campingowo - towarowa „SKIF”. (0-59) 842-32-82.

PRZYCZEPY towarowe z planką celną, oryginalne. Kołobrzeg, Sienkiewicza 19, 090531764.

SZYBERDACH, bagażnik dachowy, duża wieża DIORA. Słupsk, 0-604773986, po 20.00 (0-59) 845-55-22.

TLUMIKI, katalizatory. Słupsk, Szczecińska (wylot z miasta), (059) 8452-065, Oddział Lębork, Stryjskiego 50, (059) 8623-203.

URSUS C330. 0-604562027.

DOMY

0-601-635-925 Domek pod Słupskiem w cenie mieszkania.

DOM. Słupsk, 842-89-09.

DOM nad jeziorem. Słupsk, 84-27-017.

DOMY w Słupsku. RESTA Słupsk, 84-00-900.

DOM zamienię, sprzedam. Słupsk, 842-53-97.

STAN surowy (Wodnica). IBIS. Słupsk, 8425-405.

MIESZKANIA

AJ-POŁAWSKY NIERUCHOMOŚCI. SŁUPSK, 84-00-527

CZTEROPOKOJOWE (63) Zatorze. DOMUS Słupsk, 840-20-62, 842-10-94.

DOMUS NIERUCHOMOŚCI. Słupsk, 84-02-062, 84-21-094.

DWUPOKOJOWE (56) w atrakcyjnej dzielnicy. Cena 80 000 zł. Słupsk, 842-43-00.

DWUPOKOJOWE (Niepodległości), TRZYPOKOJOWE (Sobieskiego, Mochackiego) CZTEROPOKOJOWE (Gryficki, Słowiańska) WEX Słupsk, 8411-029.

DWUPOKOJOWE NIEPODLEGŁOŚCI, Nad Śluzami (77) 110 000. RESTA Słupsk, 8-400-900.

DWUPOKOJOWE w centrum. 0-601962281.

KOŁOBRZEG, trzypokojowe, I piętro, Starówka, cena 165 000. WGN, 35-428-61.

LEOMAR. Kawalerka (Ostroroga), dwupokojowe (Słupsk, Ustka), trzypokojowe (Kotarskiego). Słupsk, 841-39-32, 0-602-268-711.

MIESZKANIE w Jezierzycach (72), 36 000. Delta, Słupsk 842-34-00.

WŁASNOŚCIOWA kawalerkę. Słupsk, 843-51-78, 0-603-211-734.

DZIAŁKI

DZIAŁKA budowlana 530 m kw. w Uście. 0-601-638-600.

DZIAŁKA siedliskowa 20 lub 40 arów przy ul. Widzińskiej w Kobylnicy. (0-59) 845-49-21.

DZIAŁKI - Retowo, Gardna Wielka, Bierkowo, Strzelino, Darłowo, Kobylnica, Kruszyna, Krępa. WEX Słupsk, 8411-029.

DZIAŁKI budowlane. 094/341-67-39, po 20 3163-503.

DZIAŁKI BUDOWLANE NAD MORZEM I OKOLICE SŁUPSKA. RESTA Słupsk, 8-400-900.

KRĘPA - działka budowlana (600) pod lasem, pełne uzbrojenie, z projektem. RESTA Słupsk, 8-400-900.

OKAZJA - SIEMIANICE - działka budowlana 1100 m kw. RESTA Słupsk, 8-400-900.

ROZPOCZĘTA budowa 26 000. Delta, Słupsk 842-34-00.

ELEKTRONIKA

DRUKARKA, komputer, kolumny. Słupsk, 84-34-929.

KSEROKOPIARKI. (0-59) 842-15-96.

KSEROKOPIARKI canon A3 używane na gwarancji od 2 000 - 2 500 netto. Panasonic nowe 3 700 netto. 0-601-682-530.

KSEROKOPIARKI nowe i używane serwis i sprzedaż. FAXON Koszalin, Kopernika 29, 341-52-52, 340-71-01, 0-604-258-695.

TANIO! Ksero i fax. Słupsk, 84-32-514.

TELEFONY komórkowe GSM. Słupsk, 0-602833777.

RÓŻNE

AGREGAT tynkarski z osprzętem. Słupsk, 844-17-22.

BRYCZKA. 090-514-021.

BUJAKI zarobkowe. 0-601-65-28-82.

DO OGRODÓW - KAMIEŃ PIASKOWIEC. HURT - DETAL. „GIBOR”, SŁOWACKIEGO 46, ZIELONA 5, SŁUPSK, 842-53-75.

LEBORK, CISOWA 6, 86-333-42.

GLAZURA, TERAKOTA, GRESY, KAMIEŃ - PIASKOWIEC, „GIBOR”, SŁOWACKIEGO 46, ZIELONA 5, SŁUPSK, 842-53-75.

LEBORK, CISOWA 6, 86-333-42.

GARAŻE METALOWE, altany ogrodowe. Słupsk, 842-13-48, 842-87-24.

GIĘTARKA PIONIER, gwintownica. (0-59) 846-33-18.

GLAZURA, TERAKOTA, GRESY, KAMIEŃ - PIASKOWIEC, „GIBOR”, SŁOWACKIEGO 46, ZIELONA 5, SŁUPSK, 842-53-75.

LEBORK, CISOWA 6, 86-333-42.

KAMIEŃ PIASKOWIEC, ŁUPANY CHODNIKOWY, ELEWACYJNY. „GIBOR”, SŁOWACKIEGO 46, SŁUPSK, 842-53-75.

HURT - DETAL LEBORK, CISOWA 6, 86-333-42.

KONTENERY biurowo - magazynowe 6 x 3 x 3 od 4 000 zł. (0-59) 810-30-11.

KOŃ kucyk, multikar, przyczepa wywrotka 4,5 t. Tel. 059/ 82-117-27, po 17.

KOSIARKI - posezonowa sprzedaż JAAN Koszalin, Bohaterów Warszawy 11, Słupsk, Przemysłowa 128.

KURY nosiki. Łosino, (0-59) 84-296-69.

MASZYNY stolarskie. 0603-455-330.

MATERIAŁY hydrauliczne. SANTEX I Słupsk, Leszczyńskiego 8, 84-32-510.

ON 1,62 zł/LITR. NAFTA POMORSKA „trasa Słupsk - Lębork”, 811-36-11.

OWCZARKI niemieckie siedmiotygodniowe, komplet wypoczynkowy skórzany. Słupsk, 842-97-01.

PLAYSTATION, dwadzieścia gier. Słupsk, 840-24-96.

PLYTY jumbo, przetożne WC, ławostoły. (0-59) 842-92-87.

PRZYCZEPY gastronomiczne, kontenery, różna, lady, witriny chłodnicze, zmywarki. (0-59) 842-92-87.

PURMO - grzejniki (rabat do 25%) „SCHLUMBERGER” - najtańsze wodomierze. Koszalin, Szarych Szeregów 7, 341-15-89 wew. 136.

ROŻNY GAZOWE od 18 do 78 kurczaków. Nowoczesne konstrukcje. Przystępne ceny. PRODUKCJA - SPRZEDAŻ. ZAIUG ul. Podnóże 27, 85-363 Bydgoszcz 052/379-79-00 K-969

SEGMENT meblowy KOPERNIK + szafa. t/f 094/35-213-61.

SEGMENTY pokojowe, młodzieżowe, kuchenne, meble z barmusa oferuje Salon Meblowy RDT Słupsk, Kopernika 37, 842-84-40.

SIATKI OGRODZENIOWE OCYNKOWANE I PCV, DRUT NACIĄGANY, KOLCZASTY, SŁUPKI, TRANSPORT. „PRODRUT” SŁUPSK, RASZYŃSKA 6 D, (059) 8428-755.

SIATKI powlekane PCV, ocynkowane, Rabineta, SŁUPKI, DRUT KOLCZASTY wiązankowy. TRANSPORT BEZPŁATNY. 0961/42-475.

SUKNIE ślubne nowe, również nietypowe rozmiary. Wypożyczanie, sprzedaż. Szczecinek, Derdowskiego 6, (094) 37-44-309.

SZCZENIĘTA Shih Tzu .094/342-24-62, 0604-54-65-14.

TANIE ROWERY, PILARKI „DOLMAR” osprzęt „OREGON” RATY. Słupsk, ul. Wileńska 27, tel. (059) 8412-425.

TANIO używane okna PCV. Ekspozycja: TOMAR, Koszalin, Szczecińska (na przeciwko Motelu TRAWA). Zamówienia: 342-36-75, po 18.

TOKARNIE 0602-433-767.

UDZIAŁY spółki z o.o., nie obciążone. (0-59) 81-45-413 (8-16), 81-47-302 (po 20).

WYPOSAŻENIE sklepu spożywczego. 094/34-02-332

ŻŻ-ZDECYDOWANIE SAMOCCHODY POWYPADKOWE. SPALONE KUPIĘ. 0-604-52-39-52. GOTÓWKA

MOTORYZACJA

RÓŻNE

KUPIĘ AUTA POWYPADKOWE! 0602-726-296 Koszalin.

0602-267-534. POWYPADKOWE, SPALONE KUPIĘ GOTÓWKĄ! Słupsk.

0602-282-830. KUPIĘ POWYPADKOWE, ZNISZCZONE.

0602-726-296. POWYPADKOWE, SPALONE KUPIĘ, NAJWYŻSZE CENY!

UWAGA!!! KUPIĘ AUTA POWYPADKOWE, SPALONE ZNISZCZONE. GOTÓWKA. ODBIOR NATYCHMIASTOWY. 0602-267-534 ZADZWOŃ!!!

!!!! 0-602-189-334 POWYPADKOWE, SPALONE, DO REMONTU KUPIĘ.

!!!! 090-290-721 POWYPADKOWE KUPIĘ.

!!!! ROZBITE, DO REMONTU, SPALONE. 0-604-523-952.

!!! 0604-846-202 ROZBITE.

! 0601-624-184. FIRMA KUPI - POWYPADKOWE, SPALONE, ZNISZCZONE. GOTÓWKA.

! 0602-506-359. DO REMONTU KUPIĘ.

! 0602-506-359. SPALONE KUPIĘ.

! 0602-506-359. ZNISZCZONE KUPIĘ.

! 0602-506-359. POWYPADKOWE, SPALONE KUPIĘ.

! 0604-520-669 SŁUPSK. POWYPADKOWE, SKORODOWANE, SPALONE KUPIĘ.

! MERC-MOMOT Auto - Części naprawy mercedesów osobowe, dostawcze, ciężarowe. Regeneracja przednich zawiesz. Koszalin, ul. Szczecińska 42, 34-65-170, 0-604-176-522.

MOTO-SHOP AUTO-BLACHY lampy, kierunkowskazy, zderzaki, atrapy, wszystkie blachy karoseryjne, chłodnice, lusterka, Hurt-detale.Rabaty!!! Najniższe ceny. Koszalin, ul. Żytnia 53, tel.342-31-08.

! Tłumiki, katalizatory. Najtaniej. Koszalin, Grunwaldzka 20, 34-20-597.

059-843-76-40 POWYPADKOWE.

0 9 4 - 3 4 3 - 2 0 - 4 9 POWYPADKOWE.

AGENCJA Ratalna „Express” Irena Mokrzejka, 341-44-08. Koszalin, Władysława IV w autokomisie. Najszybszy kredyt gotówkowy i samochodowy.

AMORTYZATORY - hurt - detal. Regeneracja. Bezpłatna wymiana i komputerowe sprawdzenie amortyzatorów. KOSMAZ Koszalin, Morska 41, tel. 345-07-70.

AUTOCZĘŚCI (zachodnie) - używane. Koszalin, Gwardii Ludowej 7, 341-77-70.

AUTO Części MERCEDESA. Osobowe, dostawcze 207, 410, 508, 608, 814. MB100. Sprinter inne. Koszalin, Szczecińska 65, 342-20-47, wew. 36, 37, 0602-518-651, 0602-51-75-73, 0-604-75-66-96.

AUTO Handel Komis „AMC” Etc. Suchecy. Auta pod dachem. W ofercie ponad 200 samochodów. Kredyt na każde auto. Skup, zamiana. Wymiana oleju gratis. Koszalin, Gnieźnieńska 18, tel. 346-06-59.

AUTO HANDEL KOMIS BANAŚ Koszalin, ul. Gnieźnieńska 38, tel. 342-24-64. Skup, zamiana, lombard samochodowy. Raty bez poręczycieli. Czynny 7 dni. NOWY AUTOKOMIS w centrum naprzeciwko TORG-u, ul. Połtawka, tel. 346-31-12.

AUTOKOMIS - BANAŚ samochody ciężarowe, osobowe, motory. Skup - sprzedaż - zamiany - leasing - raty. Pomoc przy sprzedaży z „Giełdy ogłoszeń”, znajomych. Koszalin, Szczecińska 42,

EXPERT kawalerka 29 000. Dwupokojowe Andersa, trzypokojowe Kotarbińskiego. Góra domku Zatorze. **KREDYTY MIESZKANIOWE.** Słupsk, 842-78-54, 845-50-27.

OMEGA NIERUCHOMOŚCI. Obrotowy wyceny. Słupsk, Starzyńskiego 11, 8414-420.

USTKA dwupokojowe Expert. Słupsk, 845-50-27.

SPRZEDAŻ

GARAŻ (Hubalczyków) Słupsk. (0-58) 664-24-15.

KIOSK, udział na budowę. Słupsk, 844-00-16, 0-602-313-044.

KIOSK, z udziałami (manhattan). Słupsk, 0-603-756-362.

KIOSK gastronomiczny - Ustka, (0-59) 843-59-69, 0-601-68-24-77.

SŁUPSK, Mochnackiego trzypokojowe. KONTRAKT, (094) 342-47-58.

UDZIAŁY z kartą inwestycyjną (targowisko Banacha). Słupsk, 0-603-125-284.

WYNAJEM

DO wynajęcia lokal biurowy 80 m kw, Koszalin, 0604-400-229.

HALA PRODUKCYJNO - MAGAZYNOWA (1000 m kw). Dojazd dla TIR - Słupsk, 0-603-868-838, 0-90-538-749.

LOKALE biurowe: (29), (50) - centrum Słupsk, do wynajęcia. (0-59) 84-25-427 wewn. 15, 84-28-854 po dziesiętnastę.

LOKAL na kantor, małe biuro - centrum Słupska, 842-79-89.

ODNAJME lokal usługowy - biurowy (55 m kw) Kołobrzeg, ulica Zapieczna. Tel. 0602-497-109.

ODNAJME pomieszczenia na hurtownię, produkcję 100 m kw. Lębork, 0601-643-12.

POMIESZCZENIA biurowe, atrakcyjna lokalizacja w Słupsku. RESTA Słupsk, 8-400-900.

POSZUKUJĘ LOKALU 30 - 50 M KW. W CENTRUM SŁUPSKA. TEL. 601-650-515. K-1044

POSZUKUJĘ trzypokojowego, umeblowanego - Słupsk, Koszalin, Kołobrzeg. 0-602-634-776.

USŁUGI

WYWIADOWNIE

INFO-BUSINESS, detektywistyczne, wiarygodność, windykacje, giełda długów www.dlug.pl. 0-94 34-11-796.

TELENAPRAWY

AUTORYZOWANE TELEWIZYJNO-NAPRAWY. Słupsk, 84-555-63

MONTAŻ anten naziemnych, satelitarnych, domofonów. Słupsk, 0-601-65-87-30.

NAPRAWA RTV - sprzęt krajowy i zagraniczny. Słupsk, 8430-465.

NAPRAWA telewizorów. Koszalin, 345-46-32.

NAPRAWA SPRZĘTU

!! LODÓWKOZAMRAŻARKI, PRALKONAPRAWY. Słupsk, Piśudskiego, 843-54-88.

!! 844-22-46, 0-602-364-943. SŁUPSK. PRALKONAPRAWY DOMOWE.

„ELTECH” PRALKONAPRAWY DOMOWE. SŁUPSK, 843-60-83, 0-602-665-334.

AGD serwis. 0-602-641-702.

CHŁODZIARKOZAMRAŻARKI, pralkonaprawy, sprzedaż, serwis Polar. Słupsk, 84-22-831.

ŻALUZJE, ROLETY, OKNA, DRZWI

!! GAMA-COLOR. PRODUCENT. RATY. Żaluzje, rolety, okna. Słupsk, Wolności 11. 842-35-34.

ABY MIEĆ ŻALUZJE, VERTICALE, ROLETY ZADZWOŃ. Słupsk, 843-30-60.

BRAMY, ŻALUZJE, ROLETY, MOSKITIERY - PRODUCENT. Słupsk, 84-24-884.

DRZWI antywłamaniowe GERDA również z zamkiem szyfrowym. ARBA - Lębork, 862-13-18, 862-28-21.

LINDA ŻALUZJE, VERTICALE, ROLETY, MARKIZY, MOSKITIERY. Słupsk, Żółkiewskiego 13, 8437-373. Stoisko „Jaś i Małgosia”, producent, naprawy.

MEGA. Bramy, rolety, verticale. Stoisko „Wokulski” Słupsk, 84-13-652 wewn. 392.

MONTAŻ stolarki PCV 20% rabat. 0-603-79-18-33.

OKNA, drzwi PCV system forbo helmin, 10 lat gwarancji na profil. Promocyjne ceny. Producent MARK - POL Koszalin, BoWiD 15, (094) 342-77-81 wewn. 334, Kołobrzeg, 35-41-676, Białogard, 312-56-63, Drawsko, (0961) 329-72.

OKNA - DRZWI ALUMINIUM - PCV tel./fax 094/34-14-826.

OKNA PCV. Koszalin, 341-01-33

PROMOCJA 10% Okna PCV - montaż. Raty. Słupsk, 0-601-67-72-74.

ROLETY antywłamaniowe - Promocja 20%. Verticale, markizy, żaluzje. Okna PCV. „MARKO” Koszalin, 3415-284.

SZKLARSKIE, lustra. Koszalin, 341-08-65.

VERTICALE - skuteczne pranie bez demontażu. 059/810-28-62.

ŻALUZJE, rolety, wertikale. Koszalin, 34-08-955.

ŻALUZJE, verticale, rolety zewnętrzne, żaluzje alum. kolor - 23 brutto, rolety zewnętrzne aluminiowe - 220 brutto. Producent MARK-POL, BoWiD 15, (094) 342-77-81 wewn. 334.

ŻALUZJE, verticale. NAJTANIEJ! Słupsk, 845-25-81.

DYWANY

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, eliminacja roztoczy, alergenów. Karcher, Koszalin, ul. Lechicka 58, tel. 0-602-178-873.

CZYSZCZENIE dywanów. Koszalin, (094) 343-11-44, 0601-751-308.

CZYSZCZENIE dywanów. Słupsk, 84-38-911.

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie. NAJSOLIDNIEJ! Słupsk, 843-76-78, 0-603664030.

PODCIŚNIENIOWO wyczyścimy. Słupsk, 844-15-19.

ALARMY (AUTO)

ALARMY W OBIEKTACH, TELEWIZJA PRZEMYSŁOWA. SŁUPSK, 842-43-70.

AUTOALARMY. Słupsk, 84-11-604.

AUTOALARMY, AUTO HI-FI STUDIO. Słupsk, Pomorska 11, 840-26-75.

AUTOALARMY - NAJTANIEJ. AUTO - PLUS. Słupsk, 841-41-45.

AUTOALARMY. Promocja. Koszalin, Gnieźnieńska (naprzeciw PZU), 346-22-87.

AUTOALARMY ELSAM. Słupsk, 8421-621.

TRANSPORT

DO 1t. 0-604-123-516, (0-59) 82-13-524, po dwudziestę: 84-54-727.

PLANDEKI PUPH Rakowski, Koszalin, Szczecińska 55, (094) 346-54-35, 0-604-248-570. Stelaże - naprawa - wykonywanie - nadruki reklamowe.

TRANSPORTOWE 1,8 T. 094/34-11-448; 0601-58-78-20.

TRANSPORTOWE 3,5 tony. 0-602-189-743.

REMONTY

ASTOR. Remonty, ogólnobudowlane. VAT. Słupsk, 84-20-780, 0-90-543-558.

BLACHARSKO - dekarskie, ogólnobudowlane. Słupsk, 84-21-407.

CYKLINOWANIE, układanie. Słupsk, 843-43-20, 0-601641092. Kaliszewski.

DECORMIX - TYNKI GIPSOWE KNAUF (maszynowe), regipsy, panele, tapety natrysowe, gładzie, glazura. Słupsk, 44-13-07; 0601-832-107.

DOCIEPLENIA, elewacje. (0-59) 845-36-22, 0-603-661-579.

GLAZURA, gładzie, malowanie. RATY. Słupsk, 84-55-624, 0601-63-12-20.

GŁADZIE, malowanie, tapetowanie, regipsy. Słupsk, 844-20-07, 844-03-60.

INSTALACJE gazowe, wodne, c.o., naprawa kotłów. Koszalin, 341-15-89 wewn. 136.

MIESZKANIOWE. Słupsk, 844-31-39.

OGÓLNOBUDOWLANE, remonty. VAT. Słupsk, 845-30-50, 0-601-62-88-05.

OGÓLNOBUDOWLANE, więźby dachowe. Słupsk, 84-44-013, 841-17-56.

OGÓLNOBUDOWLANE. Słupsk, 84-00-117, 0-601-91-25-90.

OKNA, drzwi, rolety zewnętrzne, wewnętrzne, verticale, markizy. Wykonawstwo, montaż. „ROLEKS”. Koszalin, Piśudskiego 11, 3411-448.

STANY surowe, ogólnobudowlane, remontowe - tradycyjne i nowe systemy wykonawstwa. Słupsk, 84-55-662.

UKŁADANIE paneli. Słupsk, 84-52-137.

WYKONAM tynki, posadzki, glazurę - tanio. Słupsk, 84-29-965.

RÓŻNE

! OLIWIA nowo lokal dancingowy, czynny tylko piątki - soboty. Gra nowy zespół. Piękny repertuar dla każdego. Organizujemy wesela. Koszalin Zakole, Szeroka, 0-602-404-031.

„KAMYCZEK”. KAMIENIARSTWO nagrobkowe i budowlane. Słupsk, Orkana 2, 842-64-25.

DEZYNSEKCJA. 0-601-95-15-33.

HAFT komputerowy - usługi dla firm. Ewa Sadowska, Koszalin, Kosynierów 47 A, tel. 343-43-41, 341-51-00.

KRATY, ogrodzenia, schody i wiaty. Słupsk, Cecorska 10, 842-72-71.

MEBLE: kuchenne, pokojowe, łazienkowe, biurowe. Słupsk, 84-297-63.

MINIKOPARKA - usługi. Koszalin, 0-601-73-95-69.

NAGROBK Sławno, ul. Sempolowskiej (kwiaciarnia „Chryzantema” - główna brama cmentarza). Przyjmowanie zamówień: wtorki, piątki (10 - 15), tel. 0-94/316-33-78, kom. 0-601-77-87-36.

NAPRAWA i regeneracja rozruszników; alternatorów. Samochody osobowe, ciężarowe. Koszalin, (Rokosowo), Czwartaków 15, 3405-964.

PLASTYCZNE: plansze reklamowe, informacyjne samochody. VAT. (094) 341-75-19.

PRODUKCJA polbruku, układanie. Słupsk, 847-18-24.

SŁUPKI i siatka ogrodzeniowa, montaż. Słupsk, 847-18-24.

SZYLDY, reklamy. Koszalin, 341-08-65.

TAPICERSTWO meblowe - samochodowe. TANIO. Marek Wołkanowski, Koszalin, Piśudskiego 11, tel. 341-16-04, kom. 0-602-176-393.

NAUKA

!! ESKAR - SZKOŁA JAZDY - najsolidniej. Studenci, młodzież szkolna - niższe. Jedna godzina gratis. Biuro czynne 9 - 17. Kredyt do 12 miesięcy. Koszalin, Kosynierów 47A, tel. 343-43-41, 341-51-00.

ANGIELSKI, tanio! Słupsk, 841-30-29.

PRYWATNE CENTRUM EDUKACYJNE

Zaprasza na kurs: **PRAWA JAZDY** w 2 TYGODNIE !!!
Koszalin ul. Chałubińskiego 15
tel. 342-48-20

PRYWATNE CENTRUM EDUKACYJNE

75-581 Koszalin, ul. Chałubińskiego 15
tel./fax 342-48-20, 345-43-95

Prowadzi nabór do:

SZKÓŁ POLICEALNYCH:

- *Administracja;
- *Handlowiec;
- *Pracownik socjalny;
- *Finanse i rachunkowość;
- *Ekonomika i organizacja przedsiębiorstw;
- *Bankowość;
- *Informatyka;
- *Informacji naukowej
- *Hotelarstwo;
- *Turystyka;
- *Sprzedawca;
- *Pracownik administracyjno-biurowy - SEKRETARKA;
- *Fizjoterapia;
- *Kosmetyczek;
- *Bezpieczeństwo i higiena pracy;
- *Farmaceutyczne

TECHNIKUM:

- eiop
- finanse i rachunkowość
- bankowość
- 3 let. handlowiec

LO

- Profil ogólny
- Informatyczny

Wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych

PRYWATNE GIMNAZJUM

75-581 Koszalin, ul. Chałubińskiego 15
tel./fax 342-48-20, 345-43-95
Ogłasza nabór do klasy pierwszej na rok szkolny 1999/2000

OFERUJEMY:

- wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną
- naukę dwóch języków obcych (angielski, niemiecki)
- trzy pracownice komputerowe (Internet)
- salę gimnastyczną
- kontynuację nauki w Prywatnym Liceum
- opiekę medyczną

Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej

ŚRODKOWOPOMORSKI OŚRODEK SZKOLEŃ

ul. Mieszka 1 5A, Koszalin
2-LETNIE POLICEALNE STUDIUM EKONOMICZNO-ADMINISTRACYJNO-INFORMATYCZNE

KOSZALIN, tel. (094) 341-31-31, 340-82-14
SWIDWIN, tel. (0961) 524-74
SŁAWNO, tel. (059) 810-76-62
KOŁOBRZEG, tel. (094) 35-46-463
ŁĘBORK, tel. (059) 86-21-293
SZCZECINEK, tel. (094) 37-427-08
CZŁUCHÓW, tel. (059) 83-425-07
DRAWSKO, tel. (0961) 323-12

NA KIERUNKU:

FINANSY I RACHUNKOWOŚĆ

EKONOMIKA I ORGANIZACJA • ORGANIZACJA REKLAMY • ADMINISTRACJA • INFORMATYKA • OBSŁUGA RUCHU TURYSTYCZNEGO

POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE ZDZ

76-200 Słupsk ul. Grodzka 9
tel./fax 842-49-35; 841-47-56
ul. Szczecińska 57 tel. 845-27-27

Prowadzi nabór do:

szkół policealnych

- * **technik informatyk** (szkoła niepubliczna o uprawnieniach szkoły publicznej)
- * **technik informacji naukowej**
- * **technik obsługi turystycznej**
- * **technik bhp**
- * **technik hotelarstwa**
- * **technik handlowiec**
- * **technik obuwnik**
- * **sprzedawca**

ZAPISY I INFORMACJE W GODZ. 8 - 15

MEDYCZNE

!! GABINET CHIRURGICZNY. OZONOTERAPIA, LASEROTERAPIA, KRIOCHIRURGIA. Miazdzyca, żyłaki kończyn dolnych, odbytu. Owróżenia, rany podudzi. Choroby stawów. Brodawki skórne, kurczaki, „Pajęczki” kończyn dolnych. Koszalin, 3412-875, 0602-187-867 po 15 wizyty domowe.

! ALERGICZNE TESTY KOMPUTEROWE, odczulanie, leczenie nerwicy, prostaty, innych chorób. BICOM-MED Koszalin, Zwycięstwa 106, 340-49-40.

@ MRUCZYŃSKA Magdalena - profilaktyka i leczenie wad zgryzu. Koszalin, Piśudskiego 31, tel. 346-16-45 www. basstek. pl

AKOHOLOWE odtruwanie - dyskretnie. Całodobowo, 0-602-706-553 „BETA”

AKOHOLOWE odtruwanie - leczenie - esperal. Dyskretnie. Koszalin, 3410-935.

AKOHOLOWE odtruwanie - psychoterapia, esperal. Koszalin, 3410-049.

ALKOHOLOWE odtruwanie. Terapia. Ustka, 81-47-232, 0-602-46-86-31.

ALKOHOLOWE odtruwanie w domu pacjenta. ESPERAL. Leczenie. Koszalin, okolice. Lek. med. Marek Jaroszyk, 0-602-773-762.

CENTRUM DENTYSTYCZNO ANESTEZJOLOGICZNE czynne codziennie również w soboty i niedziele 8-22. Narkoza, protetyka, ortodoncja, chirurg stomatologiczny, bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami. Koszalin, Świętego Wojciecha 24, (094) 340-39-17, komórkowo 090-531-296.

CHIRURGIA ogólna, estetyczna, laseroterapia (argon). Koszalin, 340-31-50, 0-602-381-121.

DIAGNOSTYKA OSTEOPOROZY. Gabinet oceny gęstości kości, badanie tomografiem komputerowym na przedramieniu. Rejestracja telefoniczna: poniedziałek, wtorek, czwartek 10 - 12, 343-68-63 Koszalin, Grochowskiego 5 A.

DIETA Cambridge, 3 tygodnie 6 - 10 kg. Koszalin, 34-10-573, 0-603-748-588.

DO domu laboratorium - MEDICAL BETA. Koszalin, 3410-049.

GABINET CHIRURGICZNY, NEUROLOGICZNY. Koszalin, Zwycięstwa 106, 340-49-40.

LEKARZ PSYCHIATRA Elżbieta Kondaków - Konarska, wtorki, piątki (16 - 17). Koszalin, Armii Krajowej 7 (obok dworca PKP). Tel. dom. 343-41-55, 0-602-49-16-31.

ODCHUDZANIE HERBALIFE Ewa Żur. Koszalin, 342-01-73.

PRAXIS - Prywatna Lecznica Chirurgiczna. Operacje: LAPAROSKOPIE - pęcherzyka żółciowego, KRIOCHIRURGICZNE żyłaków kończyn, odbytu; NEUROCHIRURGICZNE dysków; ARTROSKOPOWE stawu kolanowego, chirurgia ręki, DIAGNOSTYKA BÓLÓW KRĘGOSŁUPA. Badania USG. Koszalin, Szpitalna 2, informacje: 343-40-64, 342-94-94.

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.55 Karine i Ari (26-ost.) – serial komediowy, Francja
8.20 Gieda
8.30 Wiadomości
8.45 Agent Z (6-ost.) – serial przygodowy, W. Bryt.
9.10 Mama i ja – program dla dzieci
9.25 Studio wizyty Ojca Świętego
9.40 Spotkanie Jana Pawła II z Prezydentem RP
10.30 Studio wizyty Ojca Świętego
10.45 Spotkanie Jana Pawła II w Parlamencie RP
11.55 Studio wizyty Ojca Świętego
12.10 Jan Paweł II w kościele Ojców Bazylianów
12.35 Wiadomości
12.45 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny
13.00 Magazyn Notowań: Funt do funta. Nie bać się rynku (2)
13.25 Klan (232) – telenowela, Polska, reż. Paweł Karpiński
13.50 Na haczyku (5): Szczupak – magazyn wędkarski
14.05 Jak znaleźć dobrą pracę (9)
14.20 U siebie: Bukowińska Arka
14.40 Po prostu życie (47) – serial obyczajowy, Kanada
15.10 Twarzą w twarz z Europą
15.30 Teleexpress Junior – program dla młodzieży
15.40 Rower Błęka – program dla młodzieży
16.30 Moda na sukces (868) – telenowela, USA
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? – quiz
17.50 Gość Jedynki
18.05 Randka w ciemno – zabawa quizowa
18.50 Tata, a Marcin powiedział...
19.00 Wieczorynka: Smurfy – serial animowany
19.30 Wiadomości
20.10 Między ogniem a niebem – dramat sensacyjny, USA
21.45 Festiwal Opole '99 – konkurs premier
22.00 MdM – program rozrywkowy

22.30 Studio wizyty Ojca Świętego
23.00 Wiadomości oraz Sport
23.20 Nocne rozmowy
0.10 Wideo party
0.30 Nagie tango – melodramat, USA, reż. Leonardo Schrader
2.05 Strefa cienia – film SF, USA
3.30 Zakończenie programu

TVP2

7.25 Sport telegram (powt.)
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Radio Romans (31/32) – telenowela, Polska
9.00 Świat kobiet – magazyn poranny
9.35 Przygody pana Michała (5/13) – serial przygod., Polska
10.05 Klejnoty włoskiej przyrody (5-ost.) – film dok., W. Bryt.
10.35 Szarcio i Teodors – serial anim.
11.05 Paganini – film biograf.
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Wyspa przygód (21/26) – serial przygod., Australia
14.10 KOC – Komiczny Odcinek Cykliczny
14.50 Ojczyzna polszczyzna: Petersburg – Petersburgianin
15.10 McGregorowie (11/65) – serial
16.00 Panorama
16.10 Teleadwokat – teleturniej
16.40 Program lokalny
17.00 Studio wizyty Ojca Świętego
17.10 Jan Paweł II przy Umschlagplatz, przy pomniku Sybiraków i w Katedrze Warszawskiej
19.30 Mogę wszystko – magazyn dla młodzieży
20.00 Polskie losy: Noce i dnie (10/12) – serial obycz.
21.00 Szansa na sukces – koncert laureatów (1)
22.00 Panorama
22.45 Wesołych świąt – komedia obycz., Francja
0.20 Loch Camelot: Zdrowie pań dziewczynich i krępych (2)
1.05 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie

7.00 Kto się boi wstać? – program poranny
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Zwierzęta z Zielonego Lasu (23) – serial animowany
8.30 Dziedziczna nienawiść (71) – telenowela, Brazylia
9.30 Express TV
9.45 Żar młodości (723) – telenowela, Kanada
10.45 Renegat (8) – serial sensacyjny, USA
11.45 Najemnicy (16) – serial sensacyjny, USA
12.45 Dyżurny satyryk kraju – program Tadeusza Drożdzy
13.15 Sekrety rodzinne – teleturniej
13.45 Po prostu miłość (8) – telenowela, Brazylia
14.45 Życie jak poker (9) – telenowela, Polska
15.15 Magiczny kapelusz (43) – serial anim. dla dzieci
15.45 Informacje
16.00 Polsat radzi
16.05 Ja się zastrzeżę! (28) – serial komediowy, USA
16.35 Renegat (9) – serial sensacyjny, USA
17.30 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny, USA
18.30 Express TV
18.45 Informacje
19.05 Po prostu miłość (9) – telenowela, Brazylia
20.00 13 Posterunek (5) – serial komediowy, Polska
20.35 Cwaniaki – komedia, USA
20.50 Losowanie LOTTO [w przezwie filmu]
22.15 Real TV: Z życia wzięte (5) – cykl reportaży, USA
22.40 Ogłoszenie wyników LOTTO
22.45 Polsat radzi
22.50 Informacje
23.10 Biznes tydzień
23.20 Polityczne graffiti
23.35 Komisarz Rex (50) – serial kryminalny, Niemcy
0.30 Prawnik z Manhattanu (15/22) – serial obycz., USA
1.25 Pamela w całej okazałości – film erot., USA
2.25 Muzyka na BIS
4.25 Pożegnanie

TV-3 GDAŃSK

7.00 Układanka (14/20) „Muzyczne wariacje” – serial kukielkowy prod. amerykańskiej
7.25 Julek nad morzem (7/12) „Morskie hodowle” – francuski serial
7.30 Był sobie kosmos (4/26) – serial anim.
8.00 Panorama
8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk
8.35 Marimar odc. 97 i 98 (149) – serial fab. prod. meksykańskiej
9.20 Czy wiecie, że... odc.28 – niemiecki serial dok.
9.30 To jest temat – reportaż
10.00 Hollywoodskie portrety (3/13) „Kevin Kostner” – amerykański serial dok.
10.20 Czy wiecie, że... odc.28 – niemiecki serial dok. (powt.)
10.30 Wiek dwudziesty – stulecie odkryć (6/20) „Tajemnice kosmosu. Najmniejsze cząstki” – serial dok. prod. amerykańskiej
11.00 Coronation Street odc. 89 (130) – serial fab. prod. angielskiej
11.30 Drużyna marzeń odc. 9
12.00 Zwierzęta w obiektywie (4/4) „Gady i płazy” – francuski serial dok.
12.30 Przychodnia w Cardale (15/21) „Przypadkowe spotkanie” – angielski serial obycz.
13.20 Sport i doskonałość (2/2) – amerykański film dok.
14.10 Na granicy ryzyka (12/13) – serial dok. prod. USA
14.30 Serce Klaryty odc. 49 i 50 (141) – meksykański serial obycz.
15.30 Kość niezgody – program publicystyczny (powt.)
16.00 Studio Trójki
16.10 Panorama
16.15 Marzenie ... – reportaż (powt.)
16.40 Dżentelmen Roku
16.50 45 minut – magazyn dla młodzieży
17.30 E O L – Magazyn Telewizyjny
18.10 Panorama lokalna – wydanie główne
18.30 Co, gdzie, kiedy w Trójmieście – magazyn publ.-kulturalny
18.45 Studio Trójki

19.00 Marimar odc. 97 i 98 (149) – serial fab. prod. meksykańskiej
20.00 Coronation Street odc. 89 (powt.)
20.30 Drużyna marzeń odc. 9 (powt.)
21.00 Wieża – teleturniej
21.30 Panorama – wydanie wieczorne
21.40 Punkt – temat dnia
22.00 Serce Klaryty odc. 49 i 50 (powt.)
22.50 Powiedz to głośno – talk show
23.50 Siostry (37/46) „Cała prawda” – serial obycz. USA
0.35 Sfinks – zagadki historii (5/6) – niemiecki serial dok.
1.30 Zakończenie programu

GAWEX

9.00 Powtórzenie programu lokalnego z poprzedniego dnia
17.30 Program lokalny TV Gawex
20.00 TV Gawex na bis – powt. programu lokalnego
21.30 TV Gawex na bis – powt. programu lokalnego

TVR BRYZA

7.15 Wiadomości Koszalińskie
7.30 „KLAISON” – mag. motoryz.
8.00 TV Shop
8.30 Sally czarownica – serial anim.
9.00 Skrzydła – serial
9.30 Real TV – serial dok.
10.30 Domek na prerii – serial
11.30 Żar młodości – serial
12.30 Micaela – telenowela
13.30 Link New Look – magazyn mody
14.00 Na topie – program muzyczny
14.30 Magazyn Motoryzacyjny Młodych
15.00 Repertuar kin, teatru, dyżury aptek
15.30 Prosto z parnasu – magazyn
16.00 Micaela – telenowela
17.00 Informacje POLSAT 2
17.10 Wiadomości Koszalińskie
17.40 Drużyna «A» – serial
18.35 Skrzydła – serial
19.00 Wiadomości Koszalińskie
19.25 Bajka dla dzieci
19.50 Informacje POLSAT 2

20.00 Sekrety gwiazd – serial dok.
21.00 Idź na całość
22.05 Żegnaj, kochana żono – film USA
0.00 Koń, który latał – film
1.30 TELETEKST ODKRYTY

TV KATOWICE

9.30 Wydarzenia Dnia
9.45 Kołobrzeska Spółdzielnia Mieszkaniowa – rozmowa z prezesem
9.55 Finał 13 Festiwalu Kultury Młodzieży Szkolnej Kołobrzeg '99
10.25 Osobliwości z różnych kontynentów
10.55 Zakupy z TKK
11.15 Wydarzenia Dnia
17.30 Kołobrzeskie Klimaty: Piotr Bednarski – spotkanie III
18.30 Zakupy z TKK
21.00 Wydarzenia Dnia
21.15 Kołobrzeskie Klimaty: Piotr Bednarski – spotkanie III
21.40 Rozmowy o zdrowiu: Jak dbać o stopy?
22.00 Z archiwum TKK: Artur Barciś
22.15 Zakupy z TKK

VECTRA SŁUPSK

8, 17.15, 20, 22 Obserwator
8.15, 17, 20.15, 22.45 Muz. relaks
8.30 Układ krążenia (3)
10.15 W poszukiwaniu zaginionych skarbów (3)
11.00 Opowieść zamkowa – film dok.
12.00 Życie zwierząt (2)
12.30 Duch przetrwania (2)
13.00 Biała wizytówka (1)
14.00 Filmy rysunkowe
14.30 Zabijamy to, co kochamy (10)
15.00 Z najlepszymi życzeniami – prog. roz.
16.00 Video wizy (47)
16.30 Turcja – film dok.
17.30 Gość STK
18.00 Podróże w świat sztuki (7)
18.30 40-latek (17)
19.30 Bajki
20.35 Zolnierzy zwycięstwa cz.2
22.15 Morskie opowieści.

tvn

6.40 Telesklep
6.55 Kropka nad i – program publicystyczny
7.15 Opowieści z Zielonego Lasu (49) – serial animowany
7.45 Delfy (10) – serial anim.
8.10 Kucyki i przyjaciele (43) – serial anim.
8.35 He-Man (15) – serial anim.
9.00 Paulina (64) – serial
9.50 Maria de Nadie (38) – telenowela
10.40 Rozwinąć skrzydła – telenowela
11.30 Telesklep
12.00 Maria Izabela – serial
12.30 Automaniak – magazyn
13.00 Gotuj z Kuroniem – magazyn
13.35 Opowieści z Zielonego Lasu (49) – serial anim.
14.00 Delfy (10) – serial anim.
14.25 Kucyki i przyjaciele (43) – serial anim.
14.45 He-Man (15) – serial anim.
15.15 Szkoła złamanych serc – serial
15.45 W naszym kręgu – serial
16.15 Bajer w Bel-Air – serial
16.45 Zwariowana forsa
17.15 Fakty regionalne
17.30 Telewizjer – magazyn
18.00 Paulina (65) – serial
19.00 TVN Fakty

19.30 Maria Izabela – serial
20.00 Kolonia karna – film sensac.
22.20 Buster – film sensac.
00.15 Telewizjer – magazyn
00.45 Skradzione serca – film erot.
2.15 Granie na zawołanie
4.45 Granie na ekranie

RTL7

6.00 Świat pana trenera – serial
6.25 Autostrada do Nieba – serial
7.15 Sunset Beach – serial
8.00 Odjazdowe kreskówki
9.10 Piękna i Bestia – serial
10.05 Trzecia planeta od Słońca – serial
10.30 Policjanci z Miami – serial
11.20 Meandry sprawiedliwości – serial
12.10 Teleshopping
12.50 Zoom – magazyn sensacji
13.20 Autostrada do Nieba – serial
14.15 Piękna i Bestia – serial
15.10 Odjazdowe kreskówki
16.20 Dziewczyna z komputera – serial
16.45 Czy boisz się ciemności – serial
17.10 Rodzina Potwornickich – serial
17.35 Trzecia planeta od Słońca – serial
18.00 Sunset Beach – serial
18.50 7 minut – wydarzenia dnia
19.00 Zoom – magazyn sensacji
19.30 Świat pana trenera – serial

20.00 Miłość dla pieniędzy – komedia
21.40 W cudzej skórze – serial
22.35 7 minut – wydarzenia dnia
22.45 Najeźdźcy – serial SF
00.20 Zoom – magazyn sensacji
00.45 Ziemia – ostatnie starcie – serial
1.30 Zło, które człowiek czyni – film sensac., USA
3.15 Teleshopping

POLONIA

7.00 Program dnia – TV Polonia z prazas
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Sport telegram
7.30 Teleprzegląd: Lublin
8.00 Trzy dni, aby wygrać – serial
8.30 Studio wizyty Ojca Świętego
9.00 Wiadomości
9.10 Ja i moje życie: Chciałbym być strażakiem – program
9.25 Studio wizyty Ojca Świętego
9.40 Transmisja spotkania Jana Pawła II z Prezydentem Rzeczypospolitej
10.10 Kraina Łagodności – koncert (powt.)
10.30 Studio wizyty Ojca Świętego
10.45 Transmisja spotkań Jana Pawła II w Parlamencie Rzeczypospolitej
11.30 Przez łądy i morza: Wyspy towarzystwa – program
11.55 Studio wizyty Ojca Świętego
12.10 Transmisja wizyty Jana Pawła II w kościele Ojców Bazylianów
12.35 Wiadomości
12.45 Ludzie listy pisać (powt.)
13.05 Polska piosenka: ludzie, zjawiska, epizody – program
13.25 Madonny polskie: Matka Boża

Piekarska – reportaż
13.50 Publicystyka kulturalna
14.20 Rewizja nadzwyczajna: Tajemnica Śmigłego (2) – program
14.50 Danie na weekend
15.00 Panorama
15.20 Program dnia
15.30 Teledyski na życzenie
15.40 Gawędy historyczne: Okrutnicy – program
16.10 Ala i As: Kto ładniejszy? – program
16.30 Kolorowe nutki – prog. dla dzieci
16.40 Hity z satelity
17.00 Studio wizyty Ojca Świętego
17.10 Transmisja wizyty Jana Pawła II na Umschlagplatz, przy pomniku Sybiraków
19.20 Dobranocka: Kasztaniaki – film animowany
19.30 Wiadomości
20.05 Matki, żony i kochanki – serial
21.00 XXXV Studencki Festiwal Piosenki (1) – koncert galowy
22.00 Przegląd publicystyczny
22.30 Panorama
23.05 Ze sztuką na ty: Ocalmy Gardzienice – reportaż
23.25 Ze sztuką na ty: Teatr Współczesny – reportaż
00.05 Porozmawiajmy – o emigracji
00.50 W labiryncie (32) – serial
1.20 Kasztaniaki – film anim.
1.30 Wiadomości i Sport
2.00 Studio wizyty Ojca Świętego
2.30 Matki, żony i kochanki – serial
3.30 XXXV Studencki Festiwal Piosenki (1) – koncert galowy
4.20 Teledyski na życzenie
4.30 Panorama (powt.)
5.00 Gawędy historyczne: Okrutnicy

5.30 Telewizyjne Wiadomości Literackie – magazyn
6.00 Danie na weekend
6.10 W labiryncie (32) – serial
6.40 Hity satelity

POLSAT

6.00 Przytul mnie – prog. muz.
7.00 Disco Polo Live
8.00 TV Shop
8.30 Serial animowany dla dzieci
9.00 Skrzydła (55) – serial
9.30 Real TV (43,44) – serial dok.
10.35 Domek na prerii – serial
11.30 Żar młodości – serial
12.30 Micaela (164) – telenowela
13.30 Link New Look – magazyn mody
14.00 Na topie – program muzyczny
14.30 Magazyn Motoryzacyjny Młodych
15.00 Piosenka na życzenie
16.00 Micaela (165) – telenowela
17.00 Informacje
17.15 Opowieści nie z tej ziemi – serial
17.40 Drużyna «A» – serial
18.35 Skrzydła (56) – serial
19.00 Domek na prerii – serial
19.50 Informacje
20.05 Sekrety gwiazd: Bill Robinson – serial dok.
21.05 Idź na całość – show
22.05 Żegnaj kochana żono – thriller, USA
23.45 Koń, który latał – komedia
1.30 Przytul mnie – prog. muz.
2.30 Piosenka na życzenie
3.30 Pożegnanie

CANAL+

7.00 Diabelski Młyn – filmy anim.

DEALER

Westfalia Landtechnik

WESTFALIA

ZAPRASZAMY DO NAS!

Dealer WESTFALIA oferuje profesjonalne doradztwo w zakresie techniki doju i schładzania mleka

- * dojarki przewodowe
- * hale udojowe
- * schładzalniki do mleka od 100 do 30000 litrów
- * środki higieny i pielęgnacji wymion
- * regenerację i przeglądy instalacji udojowych każdej firmy (certyfikat, części zamienne AL) ceny hurtowe – detaliczne
- * ogrodzenia elektryczne
- * poidła dla krów
- * obroża i mocowania stanowiskowe dla bydła
- * lampy owadobójcze

KREDYT 9% BEZ ŻYRANTÓW

Autoryzowany Dealer WESTFALIA zawsze w pobliżu:
Waldemar Bujak

AGDiR „SZRON”

ul. Sikorskiego 40/13, 77-100 Bytów
tel./fax: (059) 822-55-38 kom. 0603-134-398

Zarząd Dróg Miejskich i Zieleni
w Koszalinie, ul. Połczyńska 24

ZATRUDNI

na stanowisku specjalisty w Dziale Technicznym inżyniera budownictwa do lat 45 o specjalności: drogi, ulice i mosty z uprawnieniami projektowymi i wykonawczymi.

Oferty pisemne należy składać w Sekretariacie Zarządu.

DO WYDZIERŻAWIENIA

w Słupsku pomieszczenie magazynowe wraz z zapleczem biurowo-socjalnym o łącznej powierzchni 1000 m², atrakcyjne położenie, powierzchnia całkowita 3990 m², ogrodzona, z dogodnym dojazdem.

Możliwość dzierżawy całkowitej lub części terenu.

Kontakt telefoniczny
0602 344438.

Zakład Karny ul. Pomorska 1, 77-330 Czarne

ogłasza przetarg nieograniczony
na dostawę chleba baltonowskiego.

W przetargu mogą brać udział dostawcy krajowi, spełniający wymogi art. 19 i 22 ust. Ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10.06.1994 r.
Dokumentację przetargową zawierającą opis przedmiotu zamówienia wraz z formularzami ofertowymi i cenowymi można odebrać w siedzibie zamawiającego. Uprawnionym do bezpośredniego kontaktowania się z dostawcami jest Eligiusz Ullrich (Służba Zynowościowa tel. (059) 8332001 wew. 635).
Wypełnione oferty w zamkniętych kopertach z napisem przetarg i czego on dotyczy należy składać w siedzibie zamawiającego.
Termin składania ofert upływa 24.06.1999 r. do godz. 9. Oferty zostaną otwarte w dniu 24.06.1999 r. godz. 12 w siedzibie zamawiającego.

G-2839

Spółdzielnia Niewidomych
– Słupsk ul. M. C. Skłodowskiej 3,
tel./fax (059) 8424-522

POSIADA DO WYNAJĘCIA
POMIESZCZENIE

na działalność produkcyjno-handlową o pow. 100 m².

G-2847

Przyjemne z pożytecznym

W EKOLANDII

KOBYLNICA. W Światowy Dzień Ochrony Środowiska Gminny Ośrodek Kultury zorganizował Gminny Konkurs Ekologiczny „Ekolandia”.



Młodzi aktorzy z SP w Kończewie

Fot. Zbigniew Podolak

Wzięty w nim udział 4 szkoły (zabrakło tylko uczniów z Sycewic). W pierwszym zadaniu zaprezentowano rzeźby wykonane z odpadów, czyli tzw. śmieciostatkę. Wszystkie urzekły pomysłowością, ale największe wrażenie wywarła pokazanych rozmiarów praca z Kwakowa, której centralnym punktem był przetarty trampek. Zdradził on autorów.

Byli nimi turyści z koła turystycznego „Tramp”.

W eko-dramie szkoły zaprezentowały formy sceniczne, związane z ochroną środowiska. Były przedstawienia teatralne, kukielkowe z Kwakowa i Słonowic oraz pantomima z Kończewy i Kobylnicy. Jury, będące pod wrażeniem jakości inscenizacji, wszystkim szkołom przyznało maksymalną liczbę punktów.

Dobre przygotowanie do turnieju uczestnicy potwierdzili w teście wiedzy o ochronie przyrody. W ogólnej punktacji I miejsce przypadło szkole w Kończewie z dorobkiem 69,6 pkt, II równorzędnie szkołom w Kobylnicy i Kwakowie (62,3 pkt), III zaś ekipie ze Słonowic (59,3 pkt). Wszystkie reprezentacje otrzymały wartościowe nagrody książkowe. (pod)



SLUPSK. Kto oglądał filmy Disneya, pokocha tego psa. Mieszanka dalmatyńczyka właściciel oddał do Schroniska dla Zwierząt. Dingo jest zdrowy, szczepiony. Ma około 3 lat. Warto pokochać tę psią mordkę w kropki. Tel. do Schroniska 84-22-959. (law)

Fot. Sławomir Żabicki

DZISIAJ

W Galerii

SLUPSK. O godz. 17 w Galerii Kameralnej przy ul. Partyzantów otwarta zostanie wystawa malarstwa Eugeniusza Minciela. Wystawę można oglądać do 25 lipca. (hen)

Na 5-lecie

ŁĘBORK. Parafia Najświętszego Serca Jezusowego 1 lipca obchodzić będzie 5-lecie. Dzisiaj cały dzień odbywać się będą uroczyste msze święte (główna o godz. 18). (mara)

Dyżuruje radny

SLUPSK. W ratuszu (sala 116) w godz. 14-15.30 dyżuruje Jan Szumski – przew. Rady Miejskiej. (Teb)

Paryż w galerii

ŁĘBORK. W galerii LFK odbędzie się wernisaż wystawy prac słupszczyzanina Stefana Morawskiego. Znany malarz i grafik zaprezentuje cykl rysunków „Szkice paryskie”, będący pokłosiem jego pobytu w Paryżu. Utwory kompozytorów

francuskich grać będą: Marzenna Herman (flet), Barbara Żydzińska (fortepian) i Jarosław Madejski (wiolonczela). Początek o godz. 18. (anra)

Na wystawę

USTKA. BWA zaprasza o godz. 19 do Bałtyckiej Galerii Sztuki na otwarcie wystawy malarstwa Urszuli Wilk. Wystawa prezentowana będzie do 25 lipca. (hen)

Bursztynowe Słoneczko

USTKA. O godz. 18 w Domu Kultury – otwarcie wystawy haftu artystycznego „Iglą malowane”. W sobotę zaczyna się II Nadbałtycki Festiwal Piosenki Dziecięcej „Bursztynowe Słoneczko”. Udział zapowiedziało 20 zespołów oraz kilkunastu solistów, w sumie 220 dzieci z Bytowa, Połczyna Zdroju, Czarnego, Kwidzyna, Czaplinka, Złocienka, Słupska, Maszewa, Ustki, Gdańska, Kołobrzegu, Mieszałek i Wytowna. Przesłuchania konkursowe zaczną się w DK o godz. 10. Ogłoszenie wyników w niedzielę, o godz. 16, podczas koncertu finałowego na estradzie nadmorskiej. (borg)

Po rozgrywkach Miejskiej Olimpiady Młodzieży

Letnia przerwa

SLUPSK. Zarząd Miejski Szkolnego Związku Sportowego podsumował kończącą się z rokiem szkolnym Miejską Olimpiadę Młodzieży w szkołach podstawowych.

W klasach IV-VI (osobna klasyfikacja dziewcząt i chłopców) uczniowie rywalizowali w minipiłce siatkowej, minikoszykówce, minipiłce ręcznej, piątkach piłkarskich, sztafetach przełajowych, szachach, tenisie stołowym, czwórboju lekkoatletycznym. W klasach VII-VIII – w piłce siatkowej, koszykówce, piłce ręcznej, nożnej, przełajach, sztafetach przełajowych, szachach, tenisie stołowym, lidze lekkoatletycznej. Szkoły brały udział w wybranych 5 grach zespołowych chłopców i 4 grach dziewcząt. Start w pozostałych dyscyplinach nie był obowiązkowy, ale punktowany.

W rozgrywkach uczestniczyły dzieci i młodzież z 16 słupskich szkół podstawowych – informuje Kazimierz Skiba, prowadzący Miejską Olimpiadę Młodzieży.

W punktacji łącznej chłopców wygrała SP-8 – 180 pkt, przed SSP-16 – 177,5 pkt i SP-2 – 171 pkt. Punktację dziewcząt wygrała SSP-16 – 166 pkt przed SP-2 – 161 pkt i SP-11 – 153 pkt. W klasyfikacji generalnej najlepsza była Sportowa Szkoła Podstawowa nr 16 – 343,5 pkt przed SP-2 – 332 pkt i SP-11 – 320,5 pkt.

Organizatorzy mieli dodatkową satysfakcję: nie było poważnych kontuzji, wypadków, nieporozumień. Imprezy były dobrze przygotowane dzięki zaangażowaniu nauczycieli wuefu i działaczy.

W nowym roku szkolnym pojawią się gimnazja, zniknie zaś ze szkolnego krajobrazu Słupska kilka szkół podstawowych. MOM (powiat grodzki słupski) będzie rozgrywana oddzielnie w kategorii szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadpodstawowych. Formy rozgrywek ponadpowiatowych (wojewódzkich) ustali Wojewódzki Szkolny Związek Sportowy w Gdańsku.

Słupscy organizatorzy zapewniają utrzymanie szkolnej rywalizacji sportowej. Bogatszy będzie program imprez towarzyszących MOM (deklaracje w tej sprawie złożyły już szkoły nr 8, 9, 17, 18). Będzie również poszerzony zakres akcji zimowego wypoczynku. Utrzymane zostaną imprezy okolicznościowe i kalendarzowe. (tm)

Wesoło nad wodą

ŁĘBORK. Trzynastu dzieci z Ogniska Wychowawczego nr 1 bawiło się nad jeziorem Lubowidz.

Był to spóźniony piknik z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka. Pogoda dopisała, więc można było pomoczyć nogi w jeziorze i pościć przy ognisku. Nie brakowało amatorów pieczonych nad ogniem kiełbasek. Wszyscy garnęli się do udziału w konkursach, bo nagród było bez liku (flamastry, zabawki i osobno paczki z okazji Dnia Dziecka). Oprócz trzech biegów (ze skakanką, sztafetowy,

ścieżką zdrowia) odbyły się także konkurencje, jak: przeciąganie liny, rzut do celu woreczkiem i tor przeszkód. Całość prowadził pedagog Krystyna Franczak i Krzysztof Wetta, nauczyciel z SP-4. Pomogli rodzice Irena Łopaciuk i Krystyna Juńczyk.

Imprezę sponsorowali: piekarnia Piotra Czysnaka, hurtownia „Alfa” pp. Brzozowskich i Urząd Miejski w Łęborku. (anra)



Pieczona kiełbaska smakowała wszystkim

Fot. Krzysztof Wetta

Sportowe Grand Prix

Biegali od września

ŁĘBORK. Zakończyła się IX edycja indywidualnych Biegów o Grand Prix Łęborka, zorganizowanych przez Urząd Miejski. Wzięło w niej udział kilkuset zawodników, głównie ze szkół podstawowych.

Zawody są pięciopiętrowe. Bieganie rozpoczyna się w podmiejskim lesie przy szosie na Słupsk we wrześniu. Tam także rozgrywa się październikowy i kwietniowy etap turnieju. Dwa pozostałe biegi (listopadowy Bieg Niepodległości i majowy Bieg Konstytucji 3 Maja) mają charakter uliczny. Rywalizacja przebiega w kilku kategoriach: krasniali, roczniki:

1986-87, 1984-85, szkół ponadpodstawowych, kobiet i mężczyzn. – Celem zawodów jest popularyzacja biegów – mówi Ryszard Rozwadowski, nauczyciel wuefu, p.o. dyrektora Zespołu Szkół Mechanicznych, jeden z organizatorów. – Chodzi o rozbudowanie naszej społeczności. O to, żeby nie pozyskiwać biegaczy z zewnątrz, ale mieć ich na miejscu.

W każdym biegu uczestniczyło ok. 350 uczniów podstawówek. Punktacją drużynową: I miejsce – SP Wiko, II – SP-5, III – SP Nowa Wieś Łęborska, IV – SP Maszewo, V – SP-8, VI – SP Szczecurze, VII – SP-7, VIII – SP-1, IX – Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy, X – SP-4, XI – SP Zwartowo.

Wśród krasniali najlepsi byli: Paulina Gaffke (SP-5) i Tomasz Kasprzyk (SP Nowa Wieś Łęborska). Zwycięzcą rocznika 1986/87: Agnieszka Rzeszewicz (SP-5) i Emil Kreft (SP NWL) oraz rocznika 1984/85: Anna Szczepańska (SP-1) i Łukasz Lewnau (SP Maszewo). Wśród uczniów szkół średnich najszybciej biegali: Grażyna Kulikowska (Łęborski Klub Biegacza „Braci Petk” Brok) oraz Marek Konkol (LKB „Tempo Poltarex”). Najlepszy rezultat wśród pań osiągnęła Lucyńska Kuklińska-Nurkowska (LKB „BP” Brok), wśród panów – Mariusz Borychowski (LKB „BP” Brok). Zwycięzcą w kategoriach wiekowych: M. Borychowski (20-29 lat), Mariusz Mach z LKB „BP” Brok (30-39 lat), Ryszard Majewski z Potęgowa (40-49 lat) i Tadeusz Filipów z LKB „Tempo Poltarex” (50 i więcej lat).

Uroczyste podsumowanie i wręczenie nagród ufundowanych przez UM odbędzie się w sobotę o godz. 16 w sali rajców w ratuszu. (anra)



Aż trzy z etapów Biegu o Grand Prix Łęborka odbywają się w lesie. Pierwszy z prawej Ryszard Rozwadowski

Fot. Andrzej Radajewski

Dzisiaj szkolne święto

Dostaną Adasia

ŁĘBA. Dzisiaj szkoła podstawowa z rąk rodziców i sponsorów otrzyma sztandar.

Szkoła otrzymała imię Mickiewicza w ub. roku, po latach „bezkrólewia”, spowodowanego pozbawieniem patronatu Feliksa Dzierżyńskiego.

Przed uroczystością wręczenia sztandaru zorganizowano wiele konkursów. Plastyczny „Świat bajek i ballad Mickiewicza” wygrała Joanna Kielas, laureatami konkursu „Wędrowni po mapie – śladami Mickiewicza” zostali Łukasz Chelkowski, Krystian Fred, Piotr Jankowski i Celina Skobodzińska. W konkursie „Życie i twórczość Mickiewicza” zwyciężyła Magdalena

Nowak, w inscenizacji „Dziadów” najlepsza była klasa VIIc. „Dziś piękność twą w całej ozdobie...” – konkurs recytatorski rozegrano w 3 kategoriach wiekowych. Najmłodsi zwycięzcy to Wojtek Brejniak, Katarzyna Węcowska i Sonia Jurkiewicz. W kategorii klas IV-VI laureatami zostali Aleksandra Rabka, Natalia Jurkiewicz, Iwona Wasylewicz i Piotr Jankowski. Wśród najstarszych Beata Kielas i Kamilla Pragna.

Po uroczystości przekazania sztandaru – występy i spotkania w klasach. (wb)

Nieostrożni robotnicy?

SLUPSK. Najprawdopodobniej nieostrożność ekipy remontowej była powodem poniedziałkowego pożaru w kamienicy komunalnej przy ul. Długiej.

Robotnicy kończyli naprawę dachu na zlecenie Zarządu Budynków Komunalnych. Po południu mieszkańcy 3-piętrowej kamienicy dostrzegli wydostający się z poddasza dym i zawiadomili straż. Przybyło 5 wozów bojowych, pogotowie energetyczne, straż miejska i dyrektor ZBK. Ewakuowano 15 lokatorów.

Akcja gaśnicza trwała ponad 2 godziny. Wstępnie ustalono, że straty sięgają do 20 tys. zł. Oprócz konstrukcji dachu ucierpiała więźba dachowa, ale gdyby ogień przenosił się na sąsiednie budynki, konsekwencje mogły być tragiczne. Najprawdopodobniej ogień zaprószyli robotnicy remontujący dach.

Mogło to tego dojsć podczas kładzenia papy termozgrzewalnej. Jeżeli dochodzenie wykaze, że winny jest wykonawca, pokryje straty – mówi wicedyrektor ZBK Zbigniew Kozłowski. (borg)

DYŻURY APTEK

SLUPSK: „NAD SŁUPIĄ”, ul. Kiłińskiego, tel. 842-6650
USTKA: „NFOZ”, ul. Żeromskiego, tel. 8144-743 w 525
ŁĘBORK: „SIT SALUTI”, ul. I Armii Wojska Polskiego, tel. 862-5300
BYTÓW: „POD ORLEEM”, ul. Wojska Polskiego, tel. 822-2555
MIASTKO: „PIASTOWSKA”, ul. Długa, tel. 857-2245
CZŁUCHÓW: „NOWA”, ul. Sobieskiego, tel. 834-1178

TAXI „JANTAR”
844-44-43
96-27
HONORUJEMY
KARTY STAŁEGO KLIENTA
WSZYSTKICH SIECI TAXI W SŁUPSKU
z 40% zniżką

WYSTAWY

SLUPSK: MUZEUM POMORZA ŚRODKOWEGO (g. 10-17): Zamek Książąt Pomorskich: „Skarby książąt pomorskich”, „Sztuka Pomorza XIV-XVIII w.”, „Witkacy (1885-1939) twórczość plastyczna”; Młyn Zamkowy: „Sztuka ludowa na Pomorzu Środkowym”; Spichlerz Richtera: Krzysztof Gieratowski „Portrety”; Galeria Kameralna (8-16): Eugeniusz Minciel – malarstwo; Baszta Czarownic (g. 9-17): „Fińska architektura”

USTKA: Bałtycka Galeria Sztuki (10-18): Urszula Wilk – malarstwo
KLUKI: Muzeum Wsi Słowińskiej (g. 9-17) – „Architektura i kultura materialna Słowińców”, „Powroty w zaczarowany świat dzieciństwa” – Jan Rekowski, Henryk Jachimek

ŁĘBORK: Muzeum (g. 10-16) – „Łębork w zabytkach i dokumentach (Łębork na starej fotografii)”, Alfred Lubocki – prace ludowe, „Gabinet grafiki i rysunku”, Łęborski duch przeszłości – „Rzemiosło w pradziejach”; Galeria Strome Schody: „Przewaga Sopotów”; Baszta Narożna NOT: Joanna Haracz – malarstwo, Mariola Pruska – biżuteria
BYTÓW: Muzeum Zachodniokaszubskie (g. 10-16) – „Kultura materialna Kaszubów bytowskich”, „Kaszuńska sztuka ludowa”, Jan Misiek – „Cienie i półcienie”, Prace plastyczne dzieci

CZŁUCHÓW: Muzeum Regionalne (g. 10-16) – „Pradzieje”, kultura ludowa i materialna ziemi człuchowskiej”, „Twórczość Józefa Chelmonskiego” – ze zbiorów MZK w Bytowie

KINO

SLUPSK: „MILENIUM” (tel. 8425-191) – „Mój przyjaciel Marsjanin” g. 17; „Ogniem i mieczem” g. 19
SLUPSK: MCK „REJS” – „Poniedziałek” g. 18
USTKA: „DELFIN” – „Ronin” g. 18 i 20.10

TELEFONY

SLUPSK. POGOTOWIE: Energetyczne: 991; Gazownicze: 992; Ciepłownicze: 993; Wodno-Kanalizacyjne: 994; Ratunkowe: 999, (ul. Banacha: 8431-371); Weterynaryjne: 8422-631; Policja: 997; Straż Pożarna: 998; Biuro Numerów: 913; INFORMACJA: Paszportowa: 955; Turystyczna: 8424-326; PKS: 8424-256; Kolejowa: 8428-110; RADIO TAXI – dla osób niepełnosprawnych, tel. 96-27; INFORMACJA o AIDS: 958; ALKOHOLOWY tel. zaufania: 8414-605 w godz. 18-22; TELEFON dla OFIAR PRZEMOCY: 8414-046 w g. 15.30-19.30; Katolicka Poradnia Rodzinna: 8425-751 (wtorek 10-12, czwartek 16-18); PORADNICTWO dla młodzieży i rodzin: 8400-770 w godz. 17-19; Łębork: informacja PKS 8621-972; Łeba: PKS 8661-311

USŁUGI

CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA PKS, Słupsk 8439-367, 0 601 652 928
USŁUGI SZKLARSKIE, całodobowe, VAT, RATY. Słupsk, Poniatowskiego 44, 8425-767
POGRZEBOWE „HERMES” Ustka, Marynarki Polskiej 63, tel. 8149-769 całodobowy
POGRZEBOWE „DABEK” Ustka, ul. Sprzymierzeńców 20, tel. 8147-005 całodobowy
POGOTOWIE POGRZEBOWE „ZIELENI”, całodobowe. Słupsk, tel. 0-90525005
POGRZEBOWE „HADES” Słupsk, Kopernika 15, 8429-891, 8436-449

TELE-TAXI
Słupsk
96-26
84-26-100
dojazd w mieście bezpłatny
NAJTAŃSZE W SŁUPSKU



Mieszkają tu od kilku pokoleń

SENIOR RODU

Siedemdziesięciosześcioletni Leon Szyca z Zapcenia jest seniorem rodu. Mieszka od urodzenia, jak jego pradziadek, potem dziadek i ojciec.

Ród Szcyców jest dość duży. W samym Zapcieniu jest kilka rodzin bliżej lub dalej spokrewnionych. W rodzinie naszego rozmówcy było pięćdziesięciu rodzeństwa, w tym dwie dziewczyny. Nieżyjący dziś brat Bolesław miał znaną piekarnię w Słupsku. Drugi nieżyjący już brat – Jan, prowadził gospodarstwo w Zapcieniu. Trzeci brat to nasz rozmówca. Siostra Bronisława mieszka koło Leśna i prowadzi gospodarstwo rolne. Siostra Helena już nie żyje. Wydała się za listonosza i mieszkała pod Chojnicami.

Z całej wielkiej rodziny Szcyców seniorami są więc pan Leon i siostra Bronisława. Poumierali również część najbliższych kuzynów.

Poczcjarze

Szcycowie to rodzina poczcjarzy. Dziadek pana Leona w Zapcieniu prowadził pocztę. Po jego śmierci przejął ją ojciec naszego rozmówcy.

Poprzednio Szcycowie mieszkali w Zapcieniu w drewnianym domu, w którym był również sklep kolonialny prowadzony przez ojca pana Leona.

– Kiedy powstał we wsi drugi sklep, to okazało się, że nie warto prowadzić aż dwóch. Robiliśmy więcej przy ziemi. Mieliliśmy jej aż 60 hektarów. Teraz obrabia ją mój syn – wspomina pan Leon.

Senior, jak przystało w kaszubskiej rodzinie, dochował się sześciorga dzieci. Niestety dwóch już nie żyje. Na gospodarce został Franciszek. Pozostali mieszkają w Chojnicach, podkonarzyńskich Żychcach i Tucholi. Pan Leon ma dwanaścioro wnuków i dwoje prawnuków.

– Mówią, że Gochy są biedne. My-

śmy jednak nie narzekali. Dobrze żyliśmy. Tu nikt na nikogo nie napadał. Żyjemy tu zgodnie. Kiedyś nie było tu ani kościoła, ani plebanii. Przed wojną sami go wybudowaliśmy. Powstała też szkoła, z której jesteśmy dumni – wspomina pan Leon.

Od strzechy po dachówkę

Przed wojną, za czasów młodości pana Leona, we wsi była karczma, w której toczyło się wiejskie życie towarzyskie. Odbiwały się zabawy. Rozwijała się działalność kulturalna. Istniały zespoły kaszubskie. W niektórych z nich występowali bracia naszego rozmówcy i siostra. Zapceńska młodzież garmęła się do towarzystwa gimnastycznego. Preżnie działała straż pożarna, w której najstarszy brat pana Leona był naczelnikiem.

Przed wojną prawie wszystkie zabudowania w Zapcieniu były przykryte strzechą. Dom Szcyców dopiero po latach został przykryty dachówką. Obecnie strzechy w Zapcieniu już nie uświadczymy.

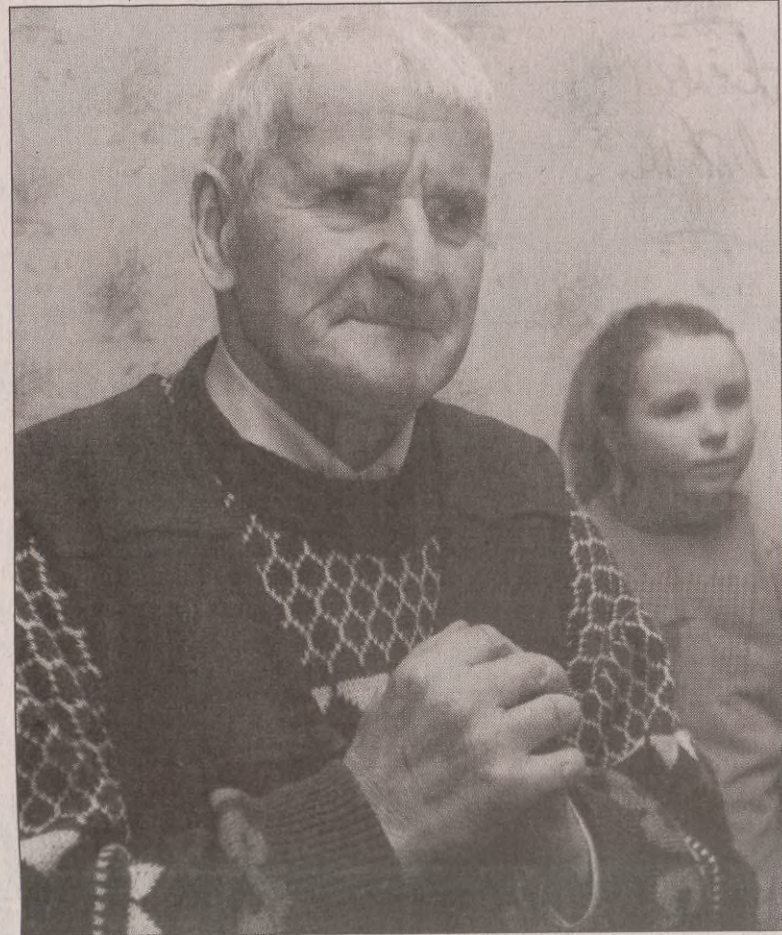
Wielu Kaszubów nie mogło wyżyć z gospodarowania na piachach. Ratowały ich grzyby i ryby oraz drewno z własnego lasu. Do dzisiaj Szcycowie mają prawie 50 hektarów lasu.

Kiedy nastała wojna, Zapceń uznano za Übungsplatz, czyli poligon dla Wehrmachtu. Rodzice pana Leona wraz z całą rodziną, a także inni zapceńscy gospodarze, musieli opuścić rodzinny wieś. Poszli do ciotki – za Prądną. Leona Szcycę wcielono do wojska niemieckiego. Nie było wyjścia, odmowa wiązała się z pójściem do więzienia a nawet ze śmiercią. Większą część wojny przeżył we Włoszech.

Obecnie pan Szyca odpoczywa po trudach życia. Trochę narzeka na zdrowie, ale jak twierdzi, można wytrzymać. Ród Szcyców rzadko dziś się spotyka, jedynie z okazji świąt i wielkich

uroczystości rodzinnych. Wówczas dom Szcyców w Zapcieniu pełen jest gości, w większości o tym samym rodzimym nazwisku.

KONRAD REMELSKI



Leon Szyca mówi, że miał bogate życie

Fot. Jan Maziejuk

Stowarzyszyli się, by odzyskać, co im zabrano

Oddajcie, to nasze

Wystarczy, że skarb państwa odda to, co po II wojnie światowej władza ludowa zabrała im lub ich rodzicom, a będą znacznie bogatsi.

Lasów, jezior, łąk i gruntów ornych przejętych podczas tzw. reformy rolnej domaga się kilkudziesięciu członków założonego niedawno Stowarzyszenia Właścicieli i Spadkobierców Osób Poszkodowanych Przez Reformę Rolną „Kaszubi” z siedzibą w Trzebnieniu (koło Brus).

Jan Borzyszkowski z Kiedrowic (gm. Lipnica) nie doczekał się syna. Ma za to trzy córki. Dwie starsze pracują, trzecia się jeszcze uczy. – Nie wiem, czy któreś z dzieci będzie chciało objąć gospodarstwo. Teraz młodzi nie garną się tak szybko do ziemi, a poza tym to same piaski i trudno się utrzymać – mówi sołtys Kiedrowic.

Gospodarzy z żoną na prawie 30 hektarach. Żyją głównie ze sprzedaży mleka. Zarobku wielkiego nie ma, ale teoretycznie są bardzo bogaci, bo skarb państwa powinien oddać majątek należący do ojca J. Borzyszkowskiego, który miał około 170 hektarów ziemi (w tym połowa to lasy).

– Najgorsze było to, że zabrali ojcu ziemię, a ja musiałem później płacić za wykupienie kilkunastu hektarów ojcowizny z Państwowego Funduszu Ziemi. Całe szczęście, że ojciec nie wypędził z rodzinnego domu, bo chyba zupełnie by się zalał. W domu przez kilkadziesiąt lat nie rozmawialiśmy na ten temat. Ojciec nie chciał powracać pamięcią do tzw. reformy rolnej, a ja nie śmiałem za dużo pytać – wyjawia J. Borzyszkowski.

Po zabraniu mienia Antoni Borzyszkowski pracował jako robotnik w swoim lesie upaństwowionym. Później uprawiał ziemię dzierżawioną od prywatnych gospodarzy. Ledwo wiązał koniec z końcem, bo renty ani emerytury nie dostawał od państwa. Zmarł ponad 20 lat temu.

Dzisiaj jego syn jest jedynym w Kiedrowicach, który ubiega się o

zwrot mienia. Chociaż po wojnie ziemian tu było co najmniej kilku, to zdołali podzielić majątek wcześniej, niż to uczyniła władza komunistyczna. Tak więc kilkusethektarowe mienie było w czterech-pięciu rękach, tak aby majątek nie liczył więcej niż 100 ha.

Antoni Borzyszkowski był wówczas kawalerem, nie miał na kogo podzielić mienia. Dlatego teraz syn ubiega się o zwrot majątku. Nie widzi jednak w różowych barwach sprawy reprivatyzacji, podobnie jak większość członków stowarzyszenia. To jedyna organizacja ziemiańska na Pomorzu.



Rodzinna fotografia Józefa i Franciszka Kopp-Ostrowskich – dziadków prezesa stowarzyszenia „Kaszubi”

Fot. arch.

– Jest nas około 60 – mówi Nikodem Strahl z Trzebnia (gm. Dziemiany). – Ludzie generalnie są z Pomorza, z Bytowszczyzny np. jest kilkunastu. Chcemy tylko odzyskać co nasze, bo prawo jest po naszej stronie. Chociaż od 10 lat mamy już demokra-

cję, to jednak do tej pory nikt nie chce się wywiązać z obowiązku oddania własności prywatnej. Taka jest niestety rzeczywistość.

Spotykają się od kilku lat. Tak zrodziła się myśl utworzenia stowarzyszenia i przystąpienia do Ogólnopolskiego Porozumienia Organizacji Rewindykacyjnej (w skrócie OPOR).

– W gromadzie jest różnie – uśmiecha się prezes. – A poza tym w grupie jest siła. Jeżeli jest nas 60, to już nie powinno się lekceważyć takiej organizacji.

Dziadek miał około 270 hektarów, w tym były ziemie orne, lasy i trzy jeziora. Kiedy po II wojnie światowej zaczął obowiązywać dekret, władza zabrała majątek, a dziadek Józef (według N. Strahla rodzina Kopp-Ostrowskich była szlachecką z własnym herbem) musiał opuścić rodzinny Trzebn.

– Prawie 17 hektarów i zabudowania ojcowizny odkupił od komunistów mój ojciec. Ja powiększyłem gospodarstwo do 29 hektarów, ale to niewiele w porównaniu z tym, co nasza rodzina utraciła – dodaje.

Członkowie stowarzyszenia czują się dyskryminowani. W innych krajach przeprowadzono reprivatyzację, tylko nie w Polsce. W naszym kraju Kościół otrzymał zwrot majątku, gminy żydowskie ubiegają się i mają duże szanse na odzyskanie mienia. Tylko ziemianie (kaszubscy gburzy) nie mogą się doczekać uregulowań prawnych. Poza tym twierdzą, że na każdym kroku pojawiają się trudności. Najpierw trzeba przeprowadzić postępowanie spadkowe, co nie jest łatwym zadaniem w wielu przypadkach, i zebrać odpowiednie dokumenty. I tu są największe problemy, bo zrobienie odpisu np. map jest trudne i kosztowne. Wielu ludzi boi się więc inwestować w takie rzeczy, bo nie wie,

czy kiedykolwiek uda się odzyskać wyłożone pieniądze.

Strahl i Borzyszkowski zastrzegają, że dokumenty mają zebrane i postępowania spadkowe dokończą. Teraz czekają na uregulowania prawne.

zajmuje się wprowadzaniem czterech reform, a naszą sprawę odłożono na później. Tylko że to już trochę za długo trwa. A przecież wchodząc do Unii Europejskiej Polska będzie musiała wcześniej podjąć ustawę re-

wań ziemian mających duże majątki. W środkowej Polsce, aby być wywłaszczonym, wystarczyło posiadać ponad 50 hektarów, w województwie poznańskim, pomorskim i śląskim ponad 100 ha. Parcelacji doko-



Jan Borzyszkowski: – Ta ziemia została ojcu zabrana. Część odkupiłem z funduszu ziemi, ale ojcowy las nadal należy do skarbu państwa.

Fot. Sławomir Żabicki

– Od kilku lat istnieją różne projekty ustawy, ale nie wiadomo, który z nich zostanie przyjęty. Zresztą w tej sprawie nic nie wiadomo, bo reprivatyzacja miała się rozpocząć co najmniej kilka lat temu. Ale budżet państwa jest pusty, rząd teraz

reprivatyzacyjną – wyjaśnia N. Strahl.

Ostatnio wystosowali do premiera Jerzego Buzka „List otwarty w sprawie godziwej reprivatyzacji”.

W 1944 roku PKWN wydał dekret wywłaszczający bez odszkodowania

niejednokrotnie siłą, zdarzały się aresztowania lub prześladowania rodzin „obszarników”. Część majątków rozparcelowano, w rękach państwa pozostały najczęściej akweny wodne i lasy.

KRZYSZTOF SŁAWSKI

Gzubë we Francji

Kaszubski zespół folklorystyczny Gzubë z Tuchomia powrócił z tournée. Przez dziesięć dni dzieci występowały we Francji i w Niemczech.

Do Wissembourga (Francja) zespół przyjechał w sobotę 21 maja. Przywitał ich organizator wyjazdu – Michał von Grabowski, Kaszuba na stałe mieszkający we Francji. Następnego dnia zespół występował dla niemieckiej i francuskiej telewizji. Po południu grupa udała się na przyjęcie do mera Wissembourga. Dzieci specjalnie na tę okazję nauczyły się kilku francuskich piosenek.

– Francuzi byli zachwyceni wymową naszych dzieci – mówi Lucyna Tryba, założycielka zespołu. – W szkole uczą się niemieckiego. Piosenek nauczyła je opiekunka szkolnej biblioteki Teresa Kulaszewska. Występ uświetlił pan Michał, który wszędzie gdzie byliśmy opowiadał o pięknie kaszubskiej ziemi i kultury.

W poniedziałek Gzubë zaprezentowały się przed tłumnie zebraną publicznością na placu de la Republique. Wieczorem zespół miał okazję obejrzeć pokaz sztucznych ogni. Wybuchające przez kilkadziesiąt minut różnorakie fajerwerki wprowadziły w zachwyt zgromadzonych ludzi. Opiekunowie małych Kaszubów zgodnie stwierdzili: – „wyglądało to jak balet na niebie”.

We wtorek tancerzy przyjął na obiedzie konsul generalny Republiki Polskiej w Strasbourgu. Dzieci miały okazję zwiedzić Parlament Europejski. Nie obyło się bez występu nagrodzonego gromkimi brawami. W środę do południa grupa zwiedzała Wissembourg. Wieczorem w niemieckim mieście Bad Begzabern Gzubë wystąpiły przed kuracjuszami domu zdrojowego.

– Czwartek był dniem wolnym od występów. W tym dniu Gzubë zmieniły się w czerwone raki – żartuje L. Tryba. – Prawie cały dzień opalały się i zwiedzały francuskie miasteczko Woerth.

W piątek zespół ponownie zawitał

do Niemiec. W Thermalbad grupa skorzystała z kompleksu basenów.

– Nigdy w życiu nie widziałam czegoś takiego – mówi członkini zespołu Paulina Trąmpczyńska. – Woda w basenach miała 38 stopni Celsjusza. Sufit był cały z luster. Jest to dla mnie niezapomniane przeżycie.

Po kąpeli Gzubë dały występ w klinice, w której pracują państwo Grabowsky. Pacjenci wrzucili się do łez, a wycieczka zaniemowała z wrażenia, widząc luksusowo wyposażoną placówkę. Z kliniki grupa udała się do Beinhaim (Alzacja). Tam wystąpili w kościele prowadzonym przez polskiego księdza. W sobotę, po występie w ruinach zbudowanego na skałach zamku Fleckenstein (Francja), artyści udali się na kolację – kotlet schabowy z frytkami i surówkami. Było to jedyne danie zbliżone do kuchni polskiej. W ostatni dzień pobytu grupa dała występ w Niderbroon. Po nim nastąpiło pożegnanie. Kaszubskie przemówienie przygotował M. Grabowski.

– Wesoło z moją białką Vilió chcółbë jô wërazëc naszą radość z wójgo przebëcô do Francji i wama wszëtczëm baro sërdeczno podzäkować za waji pëszne kaszëbskie tuncë i pjosenci, które wa tak cédno przedstówjôli. (...) Terò je mie tak cãżko na sercu, że wy už dziśò wëjeżdżacie. Më żëczëmë wama wszëtcigò nôlepszigo. Dobrigò zdrowió i żebë wama dobrzi szło w chëczi, szkole i rôbòce. Szczęstlëwi drodzi do Tuchomia. Wszëtczëm szczesc Boże.

Założycielka zespołu Lucyna Tryba: – Pobyt we Francji był niesamowitym przeżyciem. Państwo Grabowsky, którzy myśleli o wszystkim i cieszyli się naszą radością na zawsze pozostaną w naszych sercach.

ZBIGNIEW BARTOSIEWICZ

Przeprowadzka z zachwyty dla Kaszub

BOLESNA PRZESZŁOŚĆ

Wanda Głuszczyk w ciągu miesiąca sprzedała swoje mieszkanie i przeprowadziła się ze stolicy do Łęborka. Prawie nikt nie mógł zrozumieć jej decyzji.

23 czerwca br. minęła 2 lata od podjęcia decyzji o przeprowadzce. – Kilka lat temu mojemu synowi, który mieszka w Niemczech, bardzo się spodobała Kaszuba – mówi pani Wanda. – Zbudował domek letni koło Steżycy, a ja mając dość tłoku i zgiełku stolicy, przeprowadziłam się do Łęborka. Dzieci mają teraz bliżej do mnie niż do Warszawy i częściej mnie odwiedzają. Poza tym nie ma piękniejszych miejsc w Polsce i tak zdrowego powietrza jak na Kaszubach.

Zachwycony Kaszubami najstarszy syn Maciej mieszka w Bohum, podobnie jak córka Małgorzata, która zajmuje się turystyką. Druga córka Anna Baczynska-Chapuis wyszła za Szwajcara i mieszka w Genewie. Jest znaną i cenioną w Europie malarką wspinających kolorystycznych prac (niektóre z nich wiszą w mieszkaniu pani Wandy). W. Głuszczyk pochodzi z arystokratycznej polskiej rodziny, której początki sięgają 1560 roku. Protoplasta rodu wywodził się z Kurlandii. Pani Wanda urodziła się w 1929 roku w Bliżyniu koło Końskich. Ojciec Tadeusz Skuba był fanem Józefa Piłsudskiego i działaczem Polskiej Partii Socjalistycznej. Pracował w fabryce amunicji.

– Na jego biurku stał miedziany przedmiot, który przedstawiał Mickiewicza i figurka

Piłsudskiego na koniu – wspomina pani Wanda. To właśnie z ojcem, jako 7-letnia dziewczynka, była pani Wanda na pogrzebie Marszałka w 1935 roku.

– Trzymając mnie na ramionach, powtarzał ciągle: „Zapamiętaj wszystko dokładnie, bo jest to historyczna chwila”. Ojciec zmarł w 1951 roku. Matka Eugenia z d. Peczelewicz zajmowała się wychowaniem dzieci, podobnie zresztą jak po wojnie pani Wanda, która poza tym pracowała 31 lat m.in. jako kierownik w Rzemieślniczych Domach Towarowych w Warszawie. Niezjący mąż Andrzej był inżynierem – pracował w Ministerstwie Przemysłu Ciężkiego. Prowadził inwestycje zbrojeniowe na południu Polski.

Podczas okupacji rodzina pani Wandy (rodzice, jej młodsza o 7 lat siostra Irena) mieszkała przy ul. Grójeckiej. Dom stał długo nienaruszony, ale podczas powstania został całkowicie wypalony. Powstanie Warszawskie to dla W. Głuszczyk drastyczne wspomnienie tego, co działo się na warszawskim Złotym Kręgu. Dziesięć dni spędzonych o głodzie i w brudzie pod okiem żołnierzy ROA zapamięta do końca życia. Na placu, na który przed wojną przyjeżdżali hurtownicy, skupionych było wówczas ok. 20 tys. ludzi.

Wspomnienia tamtych dni spisał matka pani Wandy. Ukazał się wkrótce drukiem w książce poświęconej losom

A bywało w życiu W. Głuszczyk różnie, czasem nawet irracjonalnie, tak jak w 1953 roku, gdy nie poszła na po-



W domu przy ul. Grójeckiej w Warszawie, sierpień 1939 roku. Od prawej: Wanda Głuszczyk, jej siostra Irena oraz rodzice: matka Eugenia „Lita” i ojciec Tadeusz

Fot. Archiwum domowe

wychowanków tzw. Sekcji Goldmanów – tajnej szkoły prowadzonej podczas okupacji przez siostry Annę, Irenę i Halinę Goldman.

– Klasy funkcjonowały w różnych mieszkaniach prywatnych w okolicy pl. Narutowicza na Ochocie – wspomina W. Głuszczyk. – Ja chodziłam do klasy krawieckiej. Chłopcy zajmowali się malowaniem i fotografią. Zastanawiałam się nieraz jak w ogóle mogliśmy się wtedy uczyć. Nie wolno było nosić książek ani zeszytów. Małą maturę zdałam już po wojnie.

Po lekturze wydanej w ub. roku książki „Seksja Goldmanów” przy Stowarzyszeniu Wychowanków Gimnazjum i Liceum im. Stefana Batorego w Warszawie” (współtwórcami sekcji są prezes Lesław Sochaniewicz i dr Wojciech Fijałkowski) pani Wanda także chwyciła za pióro. Spisane przez matkę wspomnienia wzbogaca o cenne adnotacje autobiograficzne. – Im człowiek jest starszy, tym bardziej zaczyna sobie cenić to, co było – mówi W. Głuszczyk. – Zaczęłam pisać dla dzieci. Niech wiedzą, jak to kiedyś było.

grzebu Stalina. – W Warszawie odbywał się sfingowany pogrzeb Stalina – wspomina pani Wanda. – Mielśmy go oplakiwać przy atropie jego trumny. Byłam tylko na zbiórce i czmychnęłam w boczną ulicę, aby uciec przed oczami. Pracowałam wtedy w Zarządzie Transportu Ministerstwa Przemysłu Budowlanego. Nie chciałam mi wysłuchać i zwolnić. Przez kilka lat nie mogłam znaleźć pracy. Dopiero później dowiedziałam się, że wpisali mi do akt: „nie poszła na pogrzeb Stalina”.

W. Głuszczyk żyje aktywnie. Oddała się społecznej pracy w funkcjonującej od roku parafialnej bibliotece przy kościele św. Jakuba (pani Wanda była jej główną współorganizatorką). Martwi ją tylko hałaśliwy od wczesnych godzin rannych przystanek autobusowy pod oknem jej domu przy al. Wolności. W sprawie jego przeniesienia złożyła już do Zakładu Komunikacji Miejskiej petycję podpisaną przez kilkunastu mieszkańców kamienicy.

ANDRZEJ RADAJEWSKI

Węjmk z Ewanieliji wedle sw. Marka

Jezës przed swojima sędzëcelama

Przed Wësoką Radą

⁵³ A Jezës zaprowadzëlë do nówëszëgo kapłana, u jaczëgo pòzeszëlë sã wszëtcë arcykapłanowie i uczalë w Pismionach. ⁵⁴ A Piotr szedł za Nim z daleka jaż na podwórzë palacu nówëszëgo kapłana. Tam sedzëlë midzë dalekimi grzëzami sã kol ognia.

⁵⁵ Tymczasë arcykapłanowie i całë Wësokë Rada szukelë świadczeniëgo procëm Jezësowi, żebë Go uskrómnic, ale nie nalezëlë. ⁵⁶ Prowdãc wiele [lëdzy] krzëwo zeznawołë procëm Niemiu, ale ne świadcetwa sã [midzë sobã] nie zgòdzałë. ⁵⁷ A niechtërny wëstapilë i zeznalë krzëwo procëm Niemiu: „Më czëlë, jak On mówił: Jò rozwalë nę swiãtiniã, [co jë] lëdzkã rëkã zrobionò i o trzë dni postawië jinszã, co nie [mdzë] zrobionò lëdzkã rëkã”. ⁵⁸ Ale w tim tész jich świadcetwa sã nie zgòdzałë.

⁵⁹ Tedë nówëszë kapłon wëstapil na westrzòdkë i spitòł sã Jezësã: „Nick nie odpowiódòsz na to, co oni zeznawajã procëm Tobie?” ⁶⁰ Ale On mòłczòł i nic nie odpowiódòł.

Nówëszë kapłon spitòł Go sã jész róz: „Jes Të Mesjòsz, Syn Błogosławionego?” ⁶¹ Jezës odpowiódòł: „Jò jem. Udzrżita Człowieczëgo Sëna, jak sedzy po prawiznie Wszëtkomogącëgo i jak przëchodzy na niebiesczich blònach”. ⁶² Tej nówëszë kapłon rozdarł swoje ruchna a rzekł: „Docze nóm jész trzëba świòdków?” ⁶³ Wa jęsta czëła na raganie. Jakuz wa mësłita?” A oni wszëtcë wëdëlë obsãd, że zasługiwo na śmierc. ⁶⁴ I niejedny jëlë plwac na Niego; zakriwelë Mu twòrz, muczkowelë Go i gòdelë: „Prorokujelë!”. Tész sliedzë bilë Go piscama po tworzë.

Pioter sę zapiérò Jezësã

⁶⁵ Czëj Piotr bëł na dole, na podwórzu, przësza jedna ze służącëch nówëszëgo kapłana. ⁶⁶ Czëj udrzra Piotra, co sę grzòł [kol ognia], przëdrzra sę jemu a rzekła: „Të tész bëł z Nazareczikë Jezësë”. ⁶⁷ Ale on temu przëkòwòł i rzekł: „Nie wiëm, nie rozmiëj, o czim tész gòdòsz”. I wëszedł przëc pod dwiërzë, a kuròn zapiòł. ⁶⁸ Służącò, czëj zòs go udrzra, zaczęła gadac do tész, co tam stojelë: „To jë jeden z nich”. ⁶⁹ A on znova przëkòwòł. Za sztòt ny, co tam stojelë, zòs gòdelë do Piotra: „Të jész gwësno jednym z nich, ko tész jész Galileczikë”. ⁷⁰ Ale on jãł sã zarzekac i przësëgac: „Nie znaję te człowieka, o jaczim wa gòdòsz”. ⁷¹ I w nym szëtku kuròn zapiòł drëdżi róz. A Piotr wspomnął na słowa, jaczë mu miòł rzekłë Jezës: „Jesz nigle kur dwa razë zapijë, trzë razë Mie sę zaprzesz”. I zaczął plakac.

Jezës przed Pilatë

¹⁵ Zarò wczas porenë arcykapłanowie razë ze starszëznã i z uczalima w Pismionach i całë Wësokë Rada powzëlë uchwałë. Kòzëlë Jezësã zwiãzònego odprowadzëc w wëdëlë Go Pilatowi. ² Pilòt sę Go spitòł: „Jesce Wë żëdowszczim królë?” A On odpowiódòł: „Jò, Jò nim jem”. ³ A arcykapłanowie obskarżiwelë Go o wiele rzeczi. ⁴ Pilòt jész róz Go sę spitòł: „[Wë] nick nie odpowiódòsz? Czëj jęce, o jaczë rzeczë Was obskarżiwajã”. ⁵ Ale Jezës ju nick nie odpowiódòł, tak że Pilòt sę dzëwòwòł. (Opr.joj)

O „Bernardinum”

W Klubie Mestwin w Domu Kaszubskim w Gdańsku zorganizowano wieczór promocyjny dorobku wydawnictwa „Bernardinum” Diecezji Pelplińskiej. O najnowszej książce – „Kultura materialna Borów Tucholskich” ks. dra Bernarda Sychty, a także innych opublikowanych przez to zasłużone wydawnictwo, mówili: ks. prof. Jan Bernard Szlaga – biskup ordynariusz pelpliński; ks. rektor Wiesław Mering – przewodniczący Rady Programowej „Bernardinum”; prof. Józef Bożyszkowski – prezes Instytutu Kaszubskiego. (joj)

Łęborskie bractwo laureatem „Skry Ormuzdowej”

Promocja bez upiększeń

Łęborskie Bractwo Historyczne powstało cztery lata temu jako stowarzyszenie skupiające entuzjastów historii grodu nad Łebą.

Mimo krótkiego czasu bractwo może się poszczycić wieloma interesującymi osiągnięciami. Zauważył to niedawno gdański miesięcznik „Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskie”, „Pomerania”, przyznając Bractwu prestiżową nagrodę „Skry Ormuzdowej”.

Ku nauce

Zaczął się od ośmioosobowej grupy inicjatywnej, która zawiązała się już jesienią 1994 roku i doprowadziła do rejestracji LBH w sądzie 10 marca roku następnego. – Większe miasta mają placówki naukowe, które zajmują się historią danego terenu – mówi Andrzej Barański, senior Bractwa. – Łębork takich placówek nie posiada, więc LBH wypełnia tę lukę.

Bractwo znalazło swoją siedzibę w miejscowym muzeum. Tam, dzięki przychylności dyrektora Elżbiety Kal, raz na dwa tygodnie odbywają się spotkania członków stowarzyszenia. Oprócz pana Andrzeja, który z zawodu jest policjantem, we władzach są: Bogdan Libich, nauczyciel historii w i wicedyrektor Liceum Ogólnokształcącego nr 1 – pełniący rolę namiestnika, Joanna Podgórska, skarbnik, pracownica miejscowego muzeum.

Wszyscy z 16-osobowej grupy czynnych członków pochodzą z Łęborka. Najmłodszy mają lat kilkanaście i tak jak m.in. Łukasz Mertowski (strażnik wielkiej pieczęci LBH) są uczniami szkół średnich. Seniorem Bractwa jest 79-letni Stefan Fikus, z zawodu kolejarz, z zamiłowania poeta, pisarz i badacz Ziemi Łęborskiej.

Pasjonaci

Szef Bractwa A. Barański specjalizuje się w najstarszych dziejach Ziemi Łęborskiej – od Księstwa Białogardzkiego (Białogarda gm. Wiko) po koniec wojny trzydziestoletniej (1466 rok). Jest mo-

delarzem (jego makietę kościoła św. Jakuba można podziwiać w muzeum) i rysownikiem (ma w kolekcji ok. 200 wizerunków herbów szlachty łęborskiej, tzw. panów kaszubskich). Zainteresowania pozostałych oscylują wokół innych epok i dziedzin. Joanna Schodzińska skończyła historię na Uniwersytecie Gdańskim. – Interesuje mnie szczególnie ludność kaszubska na tym terenie – mówi.

Oskar Białoskórski uczy się w Angielskim Społecznym Liceum Ogólnokształcącym. Pasjonują go czasy II wojny światowej. Uwielbia chodzić z wykrywaczem metali i poszukiwać śladów minionych czasów. Michał Kuźbiak, student politologii UG, oraz Daniel Żegunia, świeżo upieczony magister prawa, zajmują się historią rodów pomorskich, podobnie jak dr Marek Dzięcielski, wykładowca UG. „Konikiem” Zachariasza Fracka, pracownika szpitala, przewodnika turystycznego, jest wiek XVIII i XIX (zajmuje się m.in. zbieraniem informacji o parafiach ziemi łęborskiej). Sebastian Krefft, student architektury Politechniki Gdańskiej, zajmuje się inwentaryzacją zabytków Łęborka oraz spisywaniem historii licznych pałaców, jakie znajdują się w okolicy.

Przyszłego politologa Jarka Horodeckiego interesuje historia współczesna, zwłaszcza okres lat 1945-89. Ten etap w dziejach ziemi łęborskiej pasjonuje także Jana Jerzego Remusa, znanego łęborskiego historyka-amatora (wraz z przewodnikami Przemysławem Mikusińskim i Wiesławem Budkowskim opracowuje trasy historyczne). Pan Jan chce „odtworzyć na nowo – celowo zakłamaną historię”. – Podstawowym zadaniem statutowym Bractwa jest pokazywanie historii bez upiększeń politycznych – mówi dr B. Libich. – Mam okazję to zadanie realizować, pisząc pracę habilitacyjną poświęconą przemianom społecznym województwa gdańskiego w latach 1945-57. Wymieniając członków Bractwa nie sposób nie wspomnieć zmarłego w ub. roku Józefa Deski, nauczyciela historii w LO

nr 1, wychowawcy wielu pokoleń entuzjastów historii.

Sukcesy

Członkowie Bractwa, zgodnie z przesłaniem Romana Szmeltera, niezującego łęborskiego dziejopisa, duchowego patrona LBH, chcą ocalić od zapomnienia

Wzięło w nim udział 52 uczniów szkół podstawowych i średnich. Bractwo ma wielki wkład w reaktywowanie w 1996 roku Jarmarku Odpustowego św. Jakuba. Hitem ubiegłorocznego Jarmarku była wystawa archiwaliów i przedmiotów liturgicznych w wieży kościoła św. Jakuba i muzeum (obejrzało ją 4 tys. ludzi) oraz

mern”. Ewenementem są będące w posiadaniu Bractwa (częściowo udostępnione w sprzedaży) komputerowe kopie ponad 700 starych pocztówek Łęborka udostępnionych przez Wolfganga Maruffke, byłego leborczanina, przewodniczącego Towarzystwa Ojczyźnianego w niemieckim Gummersbach.

letyn sprzedawany jest niemal „na pniu” w Łęborku. Trafia także do ważniejszych bibliotek w Polsce (m.in. Biblioteka Narodowa, Uniwersytetu Jagiellońskiego i Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego). Biuletyn dociera także za granicę, nawet do Australii. W przygotowaniu jest dziesiąty numer tego wydawnictwa (ukazuje się w lipcu br.). Będzie poświęcony początkom miasta Łęborka.

Plany

Głównie dotyczą lipcowego IV Jarmarku Odpustowego św. Jakuba (18-25.07.). Jak zapowiada A. Barański znowu pojawią się na ulicach Łęborka rycerze, którzy tym razem zaprezentują białe średniowieczne zbroje i pokazy walk, a może również ze zdobyciem murów obronnych. Podczas Jarmarku przewidziana jest kolejna sesja naukowa poświęcona historii ewangelickiego kościoła Salwatora (obecnie NMP Królowej Polski) połączona z ekspozycją archiwaliów i zdjęć w wieży kościoła św. Jakuba. Realnych kształtów nabiera pomysł wyremontowania wieży i oddania jej w użytkowanie turystom.

– Zawiązał się komitet z radnym Adamem Sienką, który prowadzi rozmowy z dr A. Piwką z Politechniki Gdańskiej – mówi A. Barański. – Studenci zajmą się wkrótce inwentaryzacją kościoła św. Jakuba i opracują plan zagospodarowania niedostępnej dla turystów od wielu lat wieży.

Bractwo utrzymuje się z dotacji. Wszelkie dochody muszą być przeznaczone na działalność statutową. Pieniądze ze sprzedaży biuletynów idą na produkcję pocztówek. Historycy społeczni mają nadzieję, że współpraca z obecnym samorządem będzie się układała przynajmniej tak samo jak z radnymi poprzedniej kadencji. Działalność LBH to oprócz popularyzowania wiedzy o własnym gnieździe także silna dawka promocji Łęborka. I warto o tym ciągle pamiętać.

ANDRZEJ RADAJEWSKI



Członkowie Łęborskiego Bractwa Historycznego w komplecie. W pierwszym rzędzie drugi z lewej: Andrzej Barański, senior Bractwa. Bogdan Libich, namiestnik LBH stoi drugi z lewej

Fot. Andrzej Radajewski

wszystko to, co w historii okolic jest ważne. Fotografują, archiwizują, robią kopie dokumentów i organizują sesje naukowe (do tej pory odbyły się dwie: o rodach pomorskich – w 1996 roku i poświęcona parafii św. Jakuba – w lipcu ubr.). W marcu br. dużym zainteresowaniem młodzieży cieszył się zorganizowany przez LBH I Konkurs Wiedzy o Historii Łęborka.

pokaz rycerski w wykonaniu Stowarzyszenia Rycerzy Ziemi Gdańskiej i zespołu tanecznego „Trebra Runa”.

Cenne są zbiory LBH. Zawierają m.in. list króla Jana Kazimierza z 1658 roku do mieszczan Łęborka, Bytowa i Cui br. dużym zainteresowaniem młodzieży cieszył się zorganizowany przez LBH I Konkurs Wiedzy o Historii Łęborka.

Ogromnym sukcesem wydawniczym jest ukazujący się przeciętnie dwa razy w roku „Biuletyn Historyczny” LBH. Swoje artykuły drukują tam nie tylko członkowie Bractwa, ale także uznane autorytety naukowe (m.in. doktorzy Klemens Bruski, Aleksander Klemp, Aleksander Piwek, ks. prof. Ryszard Knapieński i prof. Krzysztof Maciej Kowalski). Biu-

Kickboxing przed ratuszem

W sobotę (12 bm.) na Rynku Staromiejskim w Koszalinie odbędzie się Gala Kickboxingu w wersjach light i full-contact. Impreza rozpocznie się o godzinie 19, ale już od godziny 18 na ringu przed ratuszem kibice będą mogli oglądać pokazy sportów walki.

Zawody zapowiadają się atrakcyjnie, gdyż koszalinianie (i nie tylko), będą mieli okazję po raz pierwszy obserwować walki kickbokserskie na wolnym powietrzu, a na dodatek za darmo. Organizatorem imprezy jest prezes i zarazem trener Koszalińskiego Klubu Kick-Boxingu – Józef Warchol, a patronat nad galą objął Prezydent Koszalina – Henryk Sobolewski.

Do rywalizacji na Rynku Staromiejskim przystąpią między innymi reprezentanci koszalińskiego klubu: Daria Borkowska – dwukrotna mistrzyni Pol-

ski w kategorii juniorek i młodzieżowej oraz brązowa medalistka MP seniorek (light-contact), Karolina Pietkiewicz – dwukrotna wicemistrzyni Polski juniorek i seniorek oraz złota medalistka w kategorii młodzieżowej (light-contact), Jarosław Malinowski – brązowy medalista MP juniorów (light-contact) oraz Tomasz Waleński – dwukrotny wicemistrz Polski (light i full-contact). Rywalami koszalinian będą zawodnicy z Zielonej Góry i Piasznicy.

(mars)

Sukcesy w Sopocie

LEKKOATLETYKA

We wtorek odbyły się w Sopocie lekkoatletyczne Mistrzostwa Okręgu Pomorskiego w kategorii młodzików (roczniki 1984-85).

Z reprezentantów byłego woj. śląskiego najlepiej spisała się Aleksandra Kielkowska z Gryfa 3 Słupsk, która zwyciężyła na 100 m ppł. rezultatem 16,00 i na 300 m ppł. – 50,15 (obydwa wyniki są rekordami życiowymi tej zawodniczki).

Srebrne medale zdobyli Monika Marcich (Chromik Słupsk) w skoku wzwyż – 154 cm, Daniel Koniuszek (Gryf 3) na 1000 m – 2:48,28 min oraz Norbert Zięba (Gryf 3) na 2000 m – 6:17,91 min (rekord życiowy).

Monika Marcich przywiozła jeszcze medal brązowy, za trzecie miejsce w rzucie oszczepem – 31,37 m; trzeci na 600 m był Łukasz Lewna (Tempo Poltarex Lębork) – 1:31,16 min.

Czwarte miejsca z rekordami życiowymi zajęli Ewa Konopińska (Tempo Poltarex) na 1000 m – 3:10,19 min i Adam Rybak (Tęcza Nowa Wieś Lębork) na 2000 m – 6:21,28 m. Na 1000 m szósta była Anna Szczepańska (Tempo Poltarex) – 3:11,60 min.

Poza konkursem startował Adam Strzelczyk z Gryfa 3 (rocznik 1986), który wygrał bieg na 600 m – 1:30,30 min.

Warto zapamiętać również inne nazwiska. Może znów o nich usłyszymy? Z dziewczyn Katarzyna Naczek (Tempo Poltarex) przebiegła 300 m w 45,63 s, na 1000 m: Jagoda Chmiel (Gryf 3) – 3:18,91 min, Elwira Judka (Chromik) – 3:22,32 min, Marlena Kojder (Gryf 3) – 3:28,51 min, Angelika Judka (Chromik) – 3:29,68 min.

Wśród chłopców – na 600 m Grzegorz Kijowski (Gryf 3) – 1:36,86 min, na 1000 m – Michał Breszka (Tempo Poltarex) – 2:54,92 min. (tm)

Play off w NBA

Jedna wygrana dzieli koszykarzy New York Knicks od finału NBA. W środę pokonali oni na wyjeździe Indianę Pacers 101:94 i w finale Konferencji Wschodniej prowadzą 3:2. Mecz nr 6 odbędzie się dzisiaj (11 bm.) w Madison Square Garden.

Knicks w decydującej rozgrywce ligi nie grali od sezonu 1993/94, kiedy to gładko ulegli Houston Rockets. Na zwycięzcę pary Knicks – Pacers czeka już zespół San Antonio Spurs. Nowojorczycy zawiązują sukces przede wszystkim Latrelleowi Sprewellowi, który zdobył 29 pkt oraz rezerwowemu Marcusowi Camby'emu – 21 pkt. (mars)

Triumf SP 7 Szczecinek

Finałowy turniej rozgrywek piłkarskich piętek chłopców ze szkół podstawowych w ramach XXII Wojewódzkiej Olimpiady Młodzieży odbył się w Szczecinku na boisku tamtejszej Szkoły Podstawowej nr 7. W imprezie triumfowali gospodarze.

PIŁKA NOŻNA

Najpierw w rundzie wstępnej piłkarze z SP 7 Szczecinek zmierzyli się z drużyną SP 3 Darłowo i w regulaminowym czasie mecz zakończył się wynikiem 1:1. Lepsi przy wykonywaniu rzutów karnych okazali się miejscowi gracze, wygrywając 3:1.

W drugim meczu tej fazy turnieju finałowego SP Sławoborze zwyciężyła SP Karwin (gm. Karłino) 4:1.

Następnie w meczu o 3. miejsce SP 3 Darłowo wygrała z SP Karwin 1:0.

W finałowym spotkaniu pomiędzy SP 7 Szczecinek i SP Sławoborze, po bardzo zaciętej grze w regulaminowym czasie żadnej z drużyn nie udało się zdobyć gola i o tym która z nich wywalczy

złoty medal decydowały rzuty karne. Wygrała SP 7 Szczecinek 3:2.

Złoci medalisci występowali w składzie: Konrad Romańczyk, Michał Kołomycki, Piotr Torwid, Paweł Rydelek, Łukasz Boniewicz, Piotr Jerzyk, Szymon Podolańczyk, Jerzy Hafuszka. Opiekunowie zwycięskiego zespołu to: Dominik Piaseczny i Tadeusz Sajdak.

Oto skład srebrnych medalistów: Marek Wiśniewski, Wojciech Bronowicki, Krzysztof Horanin, Mateusz Łazuga, Marcin Ptaszyński, Kamil Jalań, Łukasz Domański, Grzegorz Stasiak. Opiekunem piłkarzy ze Sławoborza jest Tomasz Bocheński.

Organizatorem rozgrywek piłkarskich piętek był Koszaliński Okręgowy Szkolny Związek Sportowy. (suw)

Koszalin górą!

Koszaliński Okręgowy Szkolny Związek Sportowy był organizatorem pierwszych finałów Igrzysk Młodzieży Szkolnej województwa zachodniopomorskiego w minikoszykówce dziewcząt. O medale i puchary walczyły po dwie najlepsze drużyny ze szkół podstawowych z okręgów szczecińskiego i koszalińskiego.

Najpierw rozegrano mecze rundy wstępnej. W pierwszym z nich SP 3 Koszalin wygrała z SP 9 Szczecin 52:19 (20:11), a w drugim SP 16 Koszalin pokonała SP 3 Nowogard 41:15 (21:11).

Następnie zespoły, które przegrały swoje mecze w rundzie wstępnej zmierzyły się w spotkaniu o trzecią lokatę. SP 3 Nowogard (opiekun Tomasz Szymczak) zwyciężyła w nim SP 9 Szczecin (op. Rafał Rożek) 31:19 (18:4).

Mecz finałowy, w którym zmierzyły

KOSZYKÓWKA

się drużyny SP 3 Koszalin (op. Anna Zaganiacz) i SP 16 Koszalin (op. Przemysław Pacynko), stała na bardzo wysokim poziomie, był zacięty i dostarczył widzom wielu emocji. Wygrały koszykarki z „Szesnastki” 29:27 (13:18).

Mistrzynię woj. zachodniopomorskiego występowały w składzie: Beata Dudek, Katarzyna Morzycka, Ewelina Łukomska, Jowita Biernacka, Nina Słomska, Ksenia Szewczyk,



Fragment środowego meczu Bułgaria – Anglia (1:1). Po tym strzale Alana Shearera (pierwszy z prawej) w 14 minucie spotkania piłka trafiła do siatki bułgarskiej bramki i Anglicy objęli prowadzenie 1:0. (suw) Fot. PAP

Eliminacje ME-2000

Tak grali inni

We wtorek i w środę rozgrywane były mecze eliminacyjne piłkarskich ME-2000. O wynikach rywalizacji w grupie 5, w której występują Polacy już informowaliśmy. Przypominamy, że Luksemburg przegrał z Polską 2:3, a Bułgaria zremisowała z Anglią 1:1.

Polska dzięki zwycięstwu umocniła się na drugim miejscu w grupie 5, powiększając do trzech punktów przewagę nad Anglią. Pierwszym zespołem, który w eliminacji awansował do przyszłorocznego turnieju finałowego zostały Czechy, po zwycięstwie w meczu grupy 9. ze Szkocją 3:2. Niespodzianką w tej grupie był remis Wysp Owczych z Bośnią i Hercegowiną 2:2.

Bliscy sprawienia sensacji byli piłkarze Andory, tracąc jedyną bramkę dopiero pod koniec meczu z mistrzami świata, Francuzami (86 min – rzut karny). Oto rezultaty pozostałych spotkań:

Grupa 1			
Walia – Dania	0:2 (0:0)		
Szwajcaria – Włochy	0:0		
TABELA			
1. Włochy	6	14	11-2
2. Dania	6	8	6-5
3. Szwajcaria	5	8	4-3
4. Walia	6	6	5-13
5. Białoruś	5	2	3-6
Grupa 2			
Albania – Słowenia	0:1 (0:1)		
Grecja – Łotwa	1:2 (1:1)		
TABELA			
1. Norwegia	7	16	14-8

Juniorzy pod koszem

Od dzisiaj (11 bm.) do niedzieli w hali „Gryfia” (ul. Szczecińska) w Słupsku spotkają się juniorzy-koszykarze, którzy rywalizować będą w Ogólnopolskim Turnieju o Puchar „Przeglądu Sportowego”. Udział w zawodach potwierdziły ekipy: AZS/BWSH-ZAGAZ Koszalin, Pakmet Starogard Gdański, Czarni I Słupsk – grupa „A” i PKK Warta Szczecin, AZS Gdańsk, Czarni II Słupsk (kadeci) – grupa „B”. W ostatniej chwili wycofały się zespoły: Basket 2000 Sosnowiec i ŁKS Łódź. Początek gier: piątek – godz. 10, godz. 17 – otwarcie imprezy, a po nim dalsze mecze; sobota – godz. 9.30 i 17.30, niedziela – godz. 9. Kibice mile widziani. (fen)

Oldboje mistrzami

Zakończyły się wiosenne rozgrywki w reaktywowanej przez Klub Sportowy Piłki Nożnej Gwardia Koszalin, Ligi Zakładowej. W imprezie finałowej walczone o poszczególne miejsca.

LIGA ZAKŁADOWA

Mistrzostwo Ligi Zakładowej wywalczyła drużyna Oldbojów, która w decydującym meczu pokonała zespół Na Skarpie 5:1. Bramki dla zwycięzców zdobyli: Rokowski – 2 oraz Pałka, Janota i Czekański – po 1. Honorowego gola dla wicemistrzów strzelił Kozicki.

Mistrzowie Koszalińskiej Ligi Zakładowej występowali w składzie: Grzegorz Malec, Mirosław Kielar, Waldemar Staszek, Jan Wnuk, Leszek Pałka, Marek Czekryszew, Jerzy Krochmal, Sylwester Zalewski, Stanisław Janota, Józef Rokowski, Radosław Marciniuk, Piotr Redloch, Andrzej Kozłowski, Krzysztof Musy, Henryk Hawraniak. Drużyna Oldbojów prowadzona była przez Zygmunta Góralczyka.

W pozostałych spotkaniach padły rezultaty (w nawiasach nazwiska strzelców bramek): o 3. miejsce – Bazyle – MOAS 10:0 (Solonowicz – 3, Żeromski i Bazgier – po 2 oraz Wróbel, Okoński i Modliński – po 1); o 5. miejsce –

Grupa 3			
Moldawia – Finlandia	0:0		
TABELA			
1. Niemcy	5	12	14-3
2. Turcja	5	12	11-5
3. Finlandia	6	7	8-10
4. Irlandia Płn.	5	5	3-8
5. Moldawia	7	3	6-16
Grupa 4			
Andora – Francja	0:1 (0:0)		
Rosja – Islandia	1:0 (1:0)		
Armenia – Ukraina	0:0		
TABELA			
1. Ukraina	7	15	12-3
2. Francja	7	14	11-6
3. Rosja	7	12	17-10
4. Islandia	7	12	7-3
5. Armenia	7	5	3-10
6. Andora	7	0	2-20
Grupa 7			
Rumunia – Azerbejdżan	4:0 (2:0)		
Portugalia – Liechtenstein	8:0 (3:0)		

Grupa 5			
Węgry – Słowacja	0:1 (0:1)		
TABELA			
1. Portugalia	7	18	28-2
2. Rumunia	7	17	16-1
3. Słowacja	7	11	8-5
4. Węgry	7	8	11-7
5. Azerbejdżan	7	3	5-21
6. Liechtenstein	7	3	2-34

Grupa 8			
Irlandia – Macedonia	1:0 (0:0)		
Jugosławia – Malta	4:1 (1:1)		
TABELA			
1. Irlandia	4	9	8-1
Jugosławia	3	9	8-1
3. Macedonia	5	7	9-6
4. Chorwacja	4	7	8-6
5. Malta	6	0	3-22

Grupa 9			
Wyspy Owcze – Bośnia-Hercegowina	2:2 (1:1)		
Estonia – Litwa	1:2 (1:0)		
Czechy – Szkocja	3:2 (0:1)		
TABELA			
1. Czechy	7	21	17-5
2. Szkocja	6	8	9-9
3. Bośnia-Hercegowina	6	8	9-10
4. Litwa	7	8	7-9
5. Estonia	7	7	12-13
6. Wyspy Owcze	7	3	4-12

III LIGA WARSZAWA

Pracowita sobota piłkarzy

Koniec rozgrywek piłkarskich sezonu 1998/99 w III lidze grupy warszawsko-mazursko-pomorskiej tuż...

Do zakończenia rywalizacji pozostały jeszcze tylko dwie kolejki. Nic więc dziwnego, że w niektórych klubach panuje stan podwyższonej gotowości. Wszystkie mecze 33. serii rozpoczyna się w sobotę (12 bm.) o godz. 16.

Blisko awansu do II ligi jest Świt Nowy Dwór Mazowiecki, który o pięć punktów wyprzedza najgroźniejszego rywala – Dolcan Zabki. Dramatycznie w dolnych rejonach tabeli. Wobec degradacji Elany Toruń z drugiej ligi, z trzecieoligowej stawki spadną cztery drużyny. Wcześniej przesądzony został los Warmii/Stomilu II Olsztyn i Błękitnych Omety. Pozostali spadkowicze wylonien zostają z grona: Lechia/Polonia II Gdańsk, Ursus Warszawa, Gopłania Inowrocław, Zatoka Braniewo, MKS Mława i Pogoń Lębork.

Kilka spotkań zapowiada się bardzo interesująco i będzie to ciężka sobota dla piłkarzy. Lęborska drużyna czeka wyprawa do Inowrocławia.

– Czy zdradzi pan plan taktyczny na najbliższy mecz z Gopłanią? – zapytałśmy Waldemara Walkusza, trenera Pogoni.

– Inowrocławską drużynę jest takim samym rywalem jak każdy inny i żeby jej sprostać, to wszystkie formacje muszą zagrać dobrze. Nie ukrywam, że remis nas zadowoli.

Jesienią w Lęborku Pogoń pokonała Gopłanię 2:1.

W innych meczach zmierzą się (w nawiasach rezultaty z jesiennej rundy): Chemik Bydgoszcz – Dolcan Zabki (2:1), Warmia/Stomil II Olsztyn – Wigry Suwałki (1:2), Arka Gdynia – Błękitni Omety (3:0), Okęcie Warszawa – Świt Nowy Dwór Mazowiecki (1:1), Ursus Warszawa – Polonia II Warszawa (2:3), Lechia/Polonia II Gdańsk – Zatoka Braniewo (3:0), Kaszubia Kościerzyna – Gwardia Warszawa (1:3), MKS Mława – Sparta Brodnica (0:2). (fen)

III LIGA WROCŁAW

Ostatni raz u siebie

Już tylko dwie kolejki spotkań pozostały do rozegrania piłkarzom III ligi (grupa Wrocław). Przedostatnią zaplanowano w najbliższą niedzielę, 13 czerwca. Piłkarze Sambor Gwardii Koszalin zmierzają u siebie z Pogonią Oleśnica.

Będzie to ostatni w tym sezonie występ koszalinian przed własną widownią, która w najbliższych rozgrywkach (1999/2000) będzie zmuszona oglądać mecze czwartoligowe, bowiem nawet zwycięstwa w dwóch ostatnich spotkaniach nie uratują koszalinian przed degradacją z III ligi.

Piłkarze Sambor Gwardii mają tę świadomość, ale jak już pokazali grają ambitnie do końca rozgrywek i zapewne w ostatnim meczu w tym sezonie u siebie będą chcieli sprawić radość swoim kibicom, a tę gwarantuje ich wygrana. Koszalinianie zajmują aktualnie 15. miejsce, ale piłkarze Pogoni Oleśnica do trzecieoligowych potentatów także nie należą i plasują się na 12. pozycji. Jest więc szansa na kolejne zwycięstwo koszalińskiej drużyny. Początek meczu w niedzielę, 13 bm. o godz. 17 na stadionie przy ul. Fałata 34. Przypominamy, że jesienią Pogoń wygrała u siebie 3:1.

Pozostałe mecze (w nawiasach wyniki z rundy jesiennej): Miedź Legnica – Warta Poznań (1:0), Chemik Police – Arka Nowa Sól (0:0), Obra Kościan – Energetyk Gryfino (5:4), Górnik Polkowice – Warta Śrem (0:0), Polonia Ślubice – Ravia Rawicz (2:1), Polar Wrocław – GKP Gorzów (1:1), Amica II Wronki – Chrobry Głogów (1:3), Pogoń Świebodzin – Flota Świnoujście (0:2).

* * *

W zaległym meczu Piłkarzy Wrocław pokonał na wyjeździe Pogoń Oleśnica 4:1 (1:0) i tym samym drużyna wrocławska objęła prowadzenie w tabeli.

(suw)

GŁOS POMORZA

842-51-95; sekretarz redakcji Ireneusz Wojtkiewicz; dziennikarze: 842-39-12, 842-75-91; 842-43-81. Pozostałe oddziały redakcji: Bytów, ul. Kochanowskiego 8-10 (Krzysztof Sławski, tel./fax 822-2897); Kołobrzeg, ul. Ratuszowa 1 (Piotr Pasikowski, tel./fax 35-278-55, 35-422-84); Lębork, ul. Armii Krajowej 16 (Andrzej Radajewski, tel./fax 862-55-88); Miastko, ul. Dworcowa 29 (Konrad Remelski, tel. 857-3572); Szczecinek, pl. Wolności 10 (Grzegorz Szczepański, tel./fax 37-403-11); Człuchów, ul. Wojska Polskiego 7 (Robert Małolepszy, tel. 834-50-24); Gdańsk, ul. Targ Drzewny 3/7 (Artur Górski, tel./fax (058) 305-35-02, 305-35-03).

„Forum” Spółka z o.o., ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin, prezes Mirosław Rybicki, tel./fax 342-51-40. Druk: Prasowe Zakłady Graficzne, Spółka z o.o. w Koszalinie, ul. Wł. Andersa 18/20. Rękopisów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

ADRES REDAKCJI: ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin; Redaktor naczelny: Andrzej Jurekiewicz, telefon 342-44-75, telefax 342-33-09, zastępca redaktora naczelnego Aleksandra Worsztynowicz; 342-42-08; sekretarz redakcji Stanisław Kiełb; 342-42-08; zastępca sekretarza redakcji Jarosław Jurkiewicz; dział sportowy: 342-51-14; dział łączności z czytelnikami (godz. 9.30-16): 342-50-05; dziennikarze: 342-24-95; 342-44-10. Oddział redakcji w Słupsku: al. Sienkiewicza 20; zastępca redaktora naczelnego – kierownik: Marek Zagalewski; tel./fax 842-51-95; sekretarz redakcji Anna Czerny-Marecka

342-42-08; sekretarz redakcji Ireneusz Wojtkiewicz; dziennikarze: 842-39-12, 842-75-91; 842-43-81. Pozostałe oddziały redakcji: Bytów, ul. Kochanowskiego 8-10 (Krzysztof Sławski, tel./fax 822-2897); Kołobrzeg, ul. Ratuszowa 1 (Piotr Pasikowski, tel./fax 35-278-55, 35-422-84); Lębork, ul. Armii Krajowej 16 (Andrzej Radajewski, tel./fax 862-55-88); Miastko, ul. Dworcowa 29 (Konrad Remelski, tel. 857-3572); Szczecinek, pl. Wolności 10 (Grzegorz Szczepański, tel./fax 37-403-11); Człuchów, ul. Wojska Polskiego 7 (Robert Małolepszy, tel. 834-50-24); Gdańsk, ul. Targ Drzewny 3/7 (Artur Górski, tel./fax (058) 305-35-02, 305-35-03).

„Forum” Spółka z o.o., ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin, prezes Mirosław Rybicki, tel./fax 342-51-40. Druk: Prasowe Zakłady Graficzne, Spółka z o.o. w Koszalinie, ul. Wł. Andersa 18/20. Rękopisów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

DZIAŁ PROMOCJI I REKLAMY: Koszalin, tel. 342-51-01, fax 342-51-40, 342-22-91, Słupsk tel. 842-66-08

